

ScopiX IV
OX 9062
OX 9102
OX 9104
OX 9304
OX9302-BUS



DIGITAL OSCILLOSCOPES

- 60MHz, 2 isolated channels
- 100MHz, 2 isolated channels
- 100MHz, 4 isolated channels
- 300MHz, 4 isolated channels
- 300MHz, 2 isolated channels





Thank you for purchasing a *ScopiX IV* digital oscilloscope with <u>isolated</u> channels.

For best results from your device:

- Read this user manual attentively,
 - Observe the precautions for its use.

<u>↑</u>	WARNING, risk of DANGER! The operator must refer to these instructions whenever this danger symbol appears. Indoor use		In the European Union, this product is subject to selective collection and recycling at end-of-life as waste electric and electronic equipment under directive 2002/96/EC (WEEE): this equipment must not be treated as an ordinary household waste. Spent batteries must not be treated as ordinary household waste. Take them to the appropriate collection point for recycling.
	Instrument entirely protected by double insulation	4	Earth terminal
List Company Lines	Chauvin Arnoux has adopted an Eco-Design approach in order to design this appliance. Analysis of the complete lifecycle has enabled us to control and optimize the effects of the product on the environment. In particular this appliance exceeds regulation requirements with respect to recycling and reuse.	P	Risk of electric shocks: instructions for connecting and disconnecting the inputs. Always connect the probes or adapters to the instrument before connecting them to the measurement points. Always disconnect the probes or leads from the measurement points before disconnecting them from the instrument.
C	The product is declared recyclable following an analysis of the life cycle in accordance with standard ISO 14040.		These instructions apply before cleaning the instrument and before opening the cover on the battery compartment and the probe calibration outputs.
C€	The CE marking indicates conformity with European directives, in particular LVD and EMC.	(X)	Application or withdrawal not authorized on conductors carrying dangerous voltages. Type B current sensor as per EN 61010-2-032.

Definition of measurement categories:

Measurement category IV corresponds to measurements taken at the source of low-voltage installations.

Example: power feeders, counters and protection devices.

Measurement category III corresponds to measurements on building installations.

Example: distribution panel, circuit-breakers, machines or fixed industrial devices.

Measurement category II corresponds to measurements taken on circuits directly connected to low-voltage installations.

∑ Example: power supply to electro-domestic devices and portable tools.

PRECAUTIONS FOR USE

This instrument and its accessories comply with safety standards EN61010-1, EN61010-031, and EN61010-2-032, at voltages that depend on the accessories (600V CAT III with respect to earth whatever the accessory) at an altitude of less than 2,000m, indoors, with a degree of pollution ≤2.

Failure to observe the safety instructions may result in electric shock, fire, explosion, and destruction of the instrument and of the installations.

- The operator and/or the responsible authority must carefully read and clearly understand the various precautions to be taken in use. Sound knowledge and a keen awareness of electrical hazards are essential when using this instrument.
- If you use this instrument other than as specified, the protection it provides may be compromised, thereby endangering you.
- Do not use your instrument on networks of which the voltage or category exceeds those stated.
- Do not use the instrument if it seems to be damaged, incomplete, or poorly close.
- Before each use, check the condition of the insulation on the leads, housing, and accessories. Any item of which the insulation is deteriorated (even partially) must be set aside for repair or scrapping.
- Use only the leads and accessories supplied. The use of leads (or accessories) of a lower voltage rating or category limits
 the use of the combined instrument + leads (or accessories) to the lowest category and service voltage.
- Use personal protection equipment systematically.
- When handling the leads, test probes, and crocodile clips, keep your fingers behind the physical guard.
- All troubleshooting and metrological checks must be done by competent, accredited personnel.

CONTENTS

1. GE	NERAL 5		. Active keys in the BUS Analysis mode	
4.4	Introduction5		2. Active keys of the keypad:	
1.1.		4.6.3	3 Screen icons of the bus analysis mode	47
1.2.	Delivery condition	4.7.	Communication	49
1.2.1.	3, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	4.7.1	General parameters	50
	Supply5	4.8.	Memories	52
1.3.	Accessories	4.9 Լ	Jpdate of the firmware of embedded program	s 53
1.3.1.	Measurement accessories (current, voltage,	4.10	. ScopeNet IV	54
400	temperature)6		OW ARE WAVEFORMS DISPLAYED?	EC
	Other accessories	э. г	10W ARE WAVEFORMS DISPLATED?	56
1.4.	Battery and power supply7	5.1	"Manual" display	56
	LITHIUM-ION technology 8		Using the keypad	56
	Charging the battery 8		2. Using the touch screen	
1.5.	Isolation of the channels9	5.2	Autoset	
1.6.	Probix accessories	5.3	Calibrating the probes	58
	Probix concept	5.4	Auto/Cursors/Zoom measurement	60
	Rapid, error-free measurements 10		. Auto	
	Auto scale		2. The cursors	
	Safety message		3. Zoom	
1.6.5.	Power supply to the accessories 11	5.5	Adjusting the Trigger	
2. DE	SCRIPTION OF THE INSTRUMENT 12	5.6	Mathematical/FFT/XY measurement	
2.1.	Front panel	_	IOW IS A QUANTITY MEASURED BY	
2.2.	Rear panel	MUL	.TIMETER?	64
2.3.	Touch screen and stylus	6.1	Differentiating the channels	64
2.4.	Accessories14	6.2	Type of measurement	
2.5.	Communication interfaces 16	6.3	Power measurement	65
3. GF	TTING STARTED 17	6.4	LOGGER mode	
U. U_		***		
3.1	General principles17	7. H	HOW ARE HARMONICS ANALYZED ?	67
3.2	"ON/ OFF" key 17	8. 1	ECHNICAL CHARACTERISTICS	68
3.3	"Screenshot" key 17			
3.4	"Full Screen" key 17	8.1.	"Oscilloscope" function	
3.5	"UOME" key and icon			- 4
	"HOME" key and icon18	8.2	"Multimeter" and "LOGGER" function	/ 4
3.6	Brightness key18	8.2 8.3	"VIEWER" function	77
3.6	Brightness key 18	8.3 8.4	"VIEWER" function" "HARMONIC ANALYSIS" function	77 78
3.6	Brightness key 18 INCTIONAL DESCRIPTION OF OX 9304 19	8.3 8.4 8.5.	"VIEWER" function" "HARMONIC ANALYSIS" function" "Communication"	77 78 79
3.64. FU4.1	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1	"VIEWER" function" "HARMONIC ANALYSIS" function" "Communication"	77 78 79
3.6 4. FU 4.1 4.1.1	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1	"VIEWER" function" "HARMONIC ANALYSIS" function" "Communication"	77 78 79
3.6 4. FU 4.1 4.1.1	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.2	"VIEWER" function" "HARMONIC ANALYSIS" function" "Communication"	77 78 79 79
3.6 4. FU 4.1 4.1.1	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.2	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication"	77 78 79 79 79
3.6 4. FU 4.1 4.1.1	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0	"VIEWER" function" "HARMONIC ANALYSIS" function" "Communication"	77 78 79 79 79
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication"	77 78 79 79 79
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.1	"VIEWER" function" "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" 2. Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use	77787979808080
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.1	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Power supply	77 79 79 80 80 80
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.1	"VIEWER" function" "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" 2. Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use	77 79 79 80 80 80
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.1 9.1.2 9.1.3 9.2.	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Power supply Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer	777879798080808080
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.1 9.1.2 9.1.3 9.2.	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" 1. Communication port and peripherals 2. Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use 1. Environmental conditions 2. Variations in the nominal range of use 3. Power supply Mechanical characteristics 1. Hard enclosure covered with elastomer 2. Mechanical conditions	77 78 79 80 80 80 81 81
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.1 9.1.2 9.1.3 9.2. 9.2.1	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" 1. Communication port and peripherals 2. Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use 2. Variations in the nominal range of use 3. Power supply Mechanical characteristics 4. Hard enclosure covered with elastomer 2. Mechanical conditions Electrical characteristics	77 78 79 79 80 80 80 81 81
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7.	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.1 9.1.2 9.1.3 9.2. 9.2.1	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" 1. Communication port and peripherals 2. Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use 1. Environmental conditions 2. Variations in the nominal range of use 3. Power supply Mechanical characteristics 1. Hard enclosure covered with elastomer 2. Mechanical conditions	77 78 79 79 80 80 80 81 81
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8.	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" 1. Communication port and peripherals 2. Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use 2. Variations in the nominal range of use 3. Power supply Mechanical characteristics 4. Hard enclosure covered with elastomer 2. Mechanical conditions Electrical characteristics	77 78 79 79 80 80 81 81 81
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9.	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.3.2	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" 1. Communication port and peripherals 2. Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use 2. Variations in the nominal range of use 3. Power supply Mechanical characteristics 4. Hard enclosure covered with elastomer 5. Mechanical conditions 6. Mechanical conditions 7. Mechanical conditions 8. Electrical characteristics 9. Battery power supply 9. Line power 9. CEM and safety	7778798080808181818282
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.3.2	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" 1. Communication port and peripherals 2. Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use 2. Variations in the nominal range of use 3. Power supply Mechanical characteristics 4. Hard enclosure covered with elastomer 5. Mechanical conditions 6. Mechanical conditions 7. Electrical characteristics 8. Battery power supply 9. Line power	7778798080808181818282
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.3.2 9.4.	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" 1. Communication port and peripherals 2. Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use 2. Variations in the nominal range of use 3. Power supply Mechanical characteristics 4. Hard enclosure covered with elastomer 5. Mechanical conditions 6. Mechanical conditions 7. Mechanical conditions 8. Electrical characteristics 9. Battery power supply 9. Line power 9. CEM and safety	7778798080808181828283
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.3.2 9.4.1 9.4.2	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications Applications Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Power supply Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical conditions Electrical characteristics Battery power supply Line power CEM and safety Electromagnetic compatibility	7778798080818182828383
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.1 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.4.1 9.4.2 9.4.2	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications GENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Power supply Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical conditions Electrical characteristics Battery power supply Line power Line power Electromagnetic compatibility Electrical safety Electrical safety Temperature	777879808081818282838383
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.1 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.4.1 9.4.2 9.4.2	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications SENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Power supply Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical conditions Electrical characteristics Battery power supply Line power CEM and safety Electromagnetic compatibility Electrical safety Electrical safety Electrical safety Electrical safety	7778797980808181828383
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4.	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.4.1 9.4.2 9.4.3	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications GENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Power supply Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical conditions Electrical characteristics Battery power supply Line power Line power Electromagnetic compatibility Electrical safety Electrical safety Temperature	7778798080818182838383
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4. 4.3	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.2 9.4. 9.4.2 9.4.3 10.1	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications ENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Power supply Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical conditions Electrical characteristics Battery power supply Line power CEM and safety Electromagnetic compatibility Electrical safety Temperature MAINTENANCE	7778798080818182838384
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4. 4.3 4.3.1	Brightness key	8.3 8.4 8.5. 8.5.1 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.2 9.4. 9.4.2 9.4.3 10.1 10.1	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications ENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Power supply Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical conditions Electrical characteristics Battery power supply Line power CEM and safety Electromagnetic compatibility Electrical safety Temperature MAINTENANCE Warranty	7778798080818182838384
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4. 4.3 4.3.1 4.3.2	Brightness key 18 INCTIONAL DESCRIPTION OF OX 9304 19 SCOPE mode 19 Keys/ active keypad 19 Adjustment of the "Reference Memory" from the keypad 19 Adjusting the AUTOSET from the keypad 19 Display of the measurement principles ("MEASURE") from the keypad 20 Adjusting the "HORIZONTAL" time base 20 Adjustment of the amplitude of the "VERTICAL" signal 25 Adjustment of the triggering level, "TRIGGER", 27 MATHEMATICAL function, from the screen 32 AUTOMATIC measurements, from the screen 33 Backup 34 Multimeter mode 35 Keys/keyboard active in Multimeter mode 36 Adjustments of the VERTICAL menu 37 Power measurement 38 LOGGER mode 40 Keys/keyboard active in LOGGER mode 40 Icons/screen in LOGGER mode 40	8.3 8.4 8.5. 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.2 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3.1 9.3.2 9.4.1 9.4.2 9.4.3 10.1 10.2 10.3	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications BENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Power supply Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical conditions Electrical characteristics Battery power supply Line power CEM and safety Electromagnetic compatibility Electrical safety Temperature MAINTENANCE Warranty Cleaning Repair and metrological verification	77787979808081818283838385
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4. 4.3 4.3.1 4.3.2 4.3.3	Brightness key 18 INCTIONAL DESCRIPTION OF OX 9304 19 SCOPE mode 19 Keys/ active keypad 19 Adjustment of the "Reference Memory" from the keypad 19 Adjusting the AUTOSET from the keypad 19 Display of the measurement principles ("MEASURE") from the keypad 20 Adjusting the "HORIZONTAL" time base 20 Adjustment of the amplitude of the "VERTICAL" signal 25 Adjustment of the triggering level, "TRIGGER", 27 MATHEMATICAL function, from the screen 32 AUTOMATIC measurements, from the screen 33 Backup 34 Multimeter mode 35 Keys/keyboard active in Multimeter mode 36 Adjustments of the VERTICAL menu 37 Power measurement 38 LOGGER mode 40 Keys/keyboard active in LOGGER mode 40 Icons/screen in LOGGER mode 40 Principles 41	8.3 8.4 8.5. 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.2 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3.1 9.3.2 9.4.1 9.4.2 9.4.3 10.1 10.2 10.3	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications ENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Power supply Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical conditions Electrical characteristics Battery power supply Line power CEM and safety Electromagnetic compatibility Electrical safety Temperature MAINTENANCE Warranty Cleaning	77787979808081818283838385
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4. 4.3 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.4	Brightness key 18 INCTIONAL DESCRIPTION OF OX 9304 19 SCOPE mode 19 Keys/ active keypad 19 Adjustment of the "Reference Memory" from the keypad 19 Adjusting the AUTOSET from the keypad 19 Display of the measurement principles ("MEASURE") from the keypad 20 Adjusting the "HORIZONTAL" time base 20 Adjustment of the amplitude of the "VERTICAL" signal 25 Adjustment of the triggering level, "TRIGGER", 27 MATHEMATICAL function, from the screen 32 AUTOMATIC measurements, from the screen 33 Backup 34 Multimeter mode 35 Keys/keyboard active in Multimeter mode 36 Adjustments of the VERTICAL menu 37 Power measurement 38 LOGGER mode 40 Keys/keyboard active in LOGGER mode 40 Icons/screen in LOGGER mode 40 Principles 41 VIEWER mode 42	8.3 8.4 8.5. 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.4.2 9.4.3 10. M 10.1 10.2 10.3	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications EENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Hard enclosure covered with elastomer Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical characteristics Battery power supply Electrical characteristics Battery power supply Electromagnetic compatibility Electromagnetic compatibility Electrical safety Temperature MAINTENANCE Warranty Cleaning Repair and metrological verification REMOTE PROGRAMMING	77787979808081818182838383848585
3.6 4. FU 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4. 4.3 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.4 4.5	Brightness key 18 INCTIONAL DESCRIPTION OF OX 9304 19 SCOPE mode 19 Keys/ active keypad 19 Adjustment of the "Reference Memory" from the keypad 19 Adjusting the AUTOSET from the keypad 19 Display of the measurement principles ("MEASURE") from the keypad 20 Adjusting the "HORIZONTAL" time base 20 Adjustment of the amplitude of the "VERTICAL" signal 25 Adjustment of the triggering level, "TRIGGER", 27 MATHEMATICAL function, from the screen 32 AUTOMATIC measurements, from the screen 33 Backup 34 Multimeter mode 35 Keys/keyboard active in Multimeter mode 36 Adjustments of the VERTICAL menu 37 Power measurement 38 LOGGER mode 40 Keys/keyboard active in LOGGER mode 40 Icons/screen in LOGGER mode 40 Principles 41 VIEWER mode 42 HARMONIC mode 44	8.3 8.4 8.5. 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.4.3 10.1 10.2 10.3 11.6	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications EENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Hard enclosure covered with elastomer Hard enclosure covered with elastomer Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical conditions Electrical characteristics Battery power supply Line power CEM and safety Electromagnetic compatibility Electrical safety Temperature MAINTENANCE Warranty Cleaning Repair and metrological verification REMOTE PROGRAMMING Introduction	7778797980808181818283838384858585
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4. 4.3 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.4 4.5 4.5.1.	Brightness key 18 INCTIONAL DESCRIPTION OF OX 9304 19 SCOPE mode 19 Keys/ active keypad 19 Adjustment of the "Reference Memory" from the keypad 19 Adjusting the AUTOSET from the keypad 19 Display of the measurement principles ("MEASURE") from the keypad 20 Adjusting the "HORIZONTAL" time base 20 Adjustment of the amplitude of the "VERTICAL" signal 25 Adjustment of the triggering level, "TRIGGER", 27 MATHEMATICAL function, from the screen 32 AUTOMATIC measurements, from the screen 33 Backup 34 Multimeter mode 35 Keys/keyboard active in Multimeter mode 36 Adjustments of the VERTICAL menu 37 Power measurement 38 LOGGER mode 40 Keys/keyboard active in LOGGER mode 40 Keys/keyboard active in LOGGER mode 40 Principles 41 VIEWER mode 42 HARMONIC mode 44 Keys/keyboard active in Harmonic mode 44	8.3 8.4 8.5. 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.4.2 9.4.3 10. M 10.1 10.2 10.3	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication"	7778797980808181818283838384858586
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4. 4.3 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.4 4.5 4.5.1. 4.5.2.	Brightness key 18 INCTIONAL DESCRIPTION OF OX 9304 19 SCOPE mode 19 Keys/ active keypad 19 Adjustment of the "Reference Memory" from the keypad 19 Adjusting the AUTOSET from the keypad 19 Display of the measurement principles ("MEASURE") from the keypad 20 Adjusting the "HORIZONTAL" time base 20 Adjustment of the amplitude of the "VERTICAL" signal 25 Adjustment of the triggering level, "TRIGGER", 27 MATHEMATICAL function, from the screen 32 AUTOMATIC measurements, from the screen 33 Backup 34 Multimeter mode 35 Keys/keyboard active in Multimeter mode 36 Adjustments of the VERTICAL menu 37 Power measurement 38 LOGGER mode 40 Keys/keyboard active in LOGGER mode 40 VIEWER mode 42 HARMONIC mode 44 Keys/keyboard active in Harmonic mode 44 Principle 44	8.3 8.4 8.5. 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.4.2 9.4.3 10. M 10.1 10.2 10.3	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication" Communication port and peripherals Applications EENERAL CHARACTERISTICS Nominal range of use Environmental conditions Variations in the nominal range of use Hard enclosure covered with elastomer Hard enclosure covered with elastomer Mechanical characteristics Hard enclosure covered with elastomer Mechanical conditions Electrical characteristics Battery power supply Line power CEM and safety Electromagnetic compatibility Electrical safety Temperature MAINTENANCE Warranty Cleaning Repair and metrological verification REMOTE PROGRAMMING Introduction	7778797980808181818283838384858586
3.6 4. FU 4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7. 4.1.8. 4.1.9. 4.1.10 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4. 4.3 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.4 4.5 4.5.1. 4.5.2.	Brightness key 18 INCTIONAL DESCRIPTION OF OX 9304 19 SCOPE mode 19 Keys/ active keypad 19 Adjustment of the "Reference Memory" from the keypad 19 Adjusting the AUTOSET from the keypad 19 Display of the measurement principles ("MEASURE") from the keypad 20 Adjusting the "HORIZONTAL" time base 20 Adjustment of the amplitude of the "VERTICAL" signal 25 Adjustment of the triggering level, "TRIGGER", 27 MATHEMATICAL function, from the screen 32 AUTOMATIC measurements, from the screen 33 Backup 34 Multimeter mode 35 Keys/keyboard active in Multimeter mode 36 Adjustments of the VERTICAL menu 37 Power measurement 38 LOGGER mode 40 Keys/keyboard active in LOGGER mode 40 Keys/keyboard active in LOGGER mode 40 Principles 41 VIEWER mode 42 HARMONIC mode 44 Keys/keyboard active in Harmonic mode 44	8.3 8.4 8.5. 8.5.2 9. 0 9.1. 9.1.3 9.2. 9.2.1 9.2.2 9.3. 9.3.1 9.4.2 9.4.3 10. M 10.1 10.2 10.3	"VIEWER" function "HARMONIC ANALYSIS" function "Communication"	7778797980808181818283838384858586

12. APPENDIX	111
12.1 « ARINC 429 » Bus	111
12.1.1. Overview	
12.1.2. Getting started	111
12.1.3. Measurements (ARINC 429)	
12.2 « AS-I » Bus	113
12.2.1. Overview	113
12.2.2. Getting started	
12.2.3. Measurements (AS-I)	
12.3 « CAN High-Speed » Bus 12.3.1. Overview	115
12.3.2. Getting started	115
12.3.3. Measurements (CAN High-Speed)	
12.4 « CAN Low-Speed » Bus	117
12.4.1. Overview	117
12.4.2. Getting started	117
12.4.3. Measurements (CAN Low-Speed)	118
12.5 « DALI » Bus	
12.5.1. Overview	
12.5.2. Getting started	119
12.5.3. Measurements (DALI)	120
12.6 « Ethernet 10Base-2 » Bus	
12.6.1. Overview	
12.6.2. Getting started	
12.7 « Ethernet 10Base-T » Bus	122
12.7.1. Overview	
12.7.2. Getting started	
12.7.3. Measurements (Ethernet 10Base-T)	124
12.8 « FlexRay » Bus	125
12.8.1. Overview	
12.8.2. Getting started	125
12.8.3. Measurements (FlexRay) 12.9 « KNX » Bus	126
12.9.1. Overview	127
12.9.2. Getting started	127
12.9.3. Measurements (KNX)	128
12.10 « LIN » Bus	
12.10.1. Overview	
12.10.3. Measurements (LIN)	130
12.11 « MIL-STD-1553 » Bus	131
12.11.1. Overview	
12.11.2. Getting started	131
12.11.3. Measurements (MIL-STD-1553)	132
12.12 « Profibus DP » Bus	
12.12.1. Overview	
12.12.2. Getting started	
12.12.3. Measurements (Profibus DP)	
12.13 « Profibus PA » Bus	
12.13.1. Overview	
12.13.3. Measurements (Profibus PA)	
12.14 « RS232 » Bus	
12.14.1. Overview	
12.14.2. Getting started	
12.14.3. Measurements (RS232)	138
12.15 « RS485 » Bus	139
12.15.1. Overview	
12.15.2. Getting started	
12.15.3. Measurements (RS485)	
12.16 « USB » Bus	
12.16.1. Overview	
12.16.2. Getting started	
12. 10.3. IVICASUICITICITES (USD)	144

1. GENERAL

1.1. Introduction

Your oscilloscope belongs to the ScopiX line of instruments; this data sheet describes the operation of an OX 9304:

OX 9062	digital	colour	2 <u>isolated</u> channels	60MHz	scale 2.5GS/s
OX 9102	digital	colour	2 <u>isolated</u> channels	100MHz	scale 2.5GS/s
OX 9104	digital	colour	4 <u>isolated</u> channels	100MHz	scale 2.5GS/s
OX 9304	digital	colour	4 <u>isolated</u> channels	300MHz	scale 2.5GS/s
OX 9302-Bus	digital	colour	2 isolated channels	300MHz	scale 2.5GS/s

These instruments provide the following powerful functional modes:

- oscilloscope
- multimeter
- logger
- harmonic analyzer

The interface is user-friendly: **simple, compact, and practical.** The **Probix** accessories ensure **safety** and **speed,** because they are recognized automatically when connected. The means of **communication** and **storage** are optimized.

1.2. Delivery condition

1.2.1. Unpacking, re-packing

The mechanical and electrical condition of all of the equipment was checked before dispatching. When you receive it, carry out a quick check for damage that may have occurred in transit. Should there be any, contact our sales department immediately and declare your reservations to the carrier. For reshipping, it is best to use the original packaging.

1.2.2. Supply

Reference	Designation	OX 2 channels	OX 4 channels 100/300MH z	OX 9062 2x60MHz	OX 9102 2x100MHz	OX 9104 4x100MHz	OX 9304 4x300MHz	OX 9302- Bus 2x300MHz
	Leads 4mm in diameter	1	1	1	1	1	1	1
	Probe tips 4mm in diameter	1	1	1	1	1	1	1
	Straight RJ45-RJ45 cord, 2m	1	1	1	1	1	1	1
	USB cord	1	1	1	1	1	1	1
HX0179	μSD memory card, HC, 8GB + SD	1	1	1	1	1	1	1
HX0080	USB-µsd adapter	1	1	1	1	1	1	1
HX0033	BAN Probix adapter	1	1	1	1	1	1	1
HX0130	1/10 500MHz probe, 300V CAT III		4 (300MHz)				4	2
HX0030C	1/10 250MHz probe 600V CAT III	2	4 (100MHz)	2	2	4		
HX0120	METRIX carrying case	1	1	1	1	1	1	1
HX0121	Stylus	1	1	1	1	1	1	1
HX0122	Carrying strap	1	1	1	1	1	1	1
P01296051	LI-ION 6.9 Ah battery pack	1	1	1	1	1	1	1
P01102155	PA40W-2 mains adapter	1	1	1	1	1	1	1
P01295174	2P EURO power cords	1	1	1	1	1	1	1
HX0190	Connection cards DB9, RJ45							1
HX0191	Connection cards : M12, generics							1

1.3. Accessories

1.3.1. Measurement accessories (current, voltage, temperature)

		Terminations					f use	es ement			
		Probe	BNC adapter	Banana adapter	Clamp	Amp FLEX clip	Mini Amp FLEX SK1-20	SK1-19 sensors (1)	SP10-13 sensors (2)	Range of use	Types of measurement
HX0130		✓								300V CAT III 500MHz	Voltage
HX0030C	# A B 165000 1511 / 700049 0007 C/ts	✓								600V CAT III 250MHz	Voltage
HX0031			✓							300V CAT III 250MHz	Voltage
HX0032	50Ω (C) 1/2 (A) 1/2		✓							30V 250MHz	Voltage
HX0033				✓						300V CAT III	Voltage Resistance Capacitance Diode tester
HX0093				✓						600V CAT III Filter 300Hz	Voltage
HX0034					✓					0,2-60Arms 1MHz AC/DC	Current
HX0072						✓				5-300Arms 200kHz AC	Current
HX0073							✓			1-300Arms 3MHz AC	Current
HX0094				✓						4-20mA	%
HX0096			✓							100mV/A	Courant
HX0035B								✓		from -10°C to +1250°C	Temp. K thermocoupl e
HX0036									✓	from 100°C to +500°C	Temp. Probe PT-100

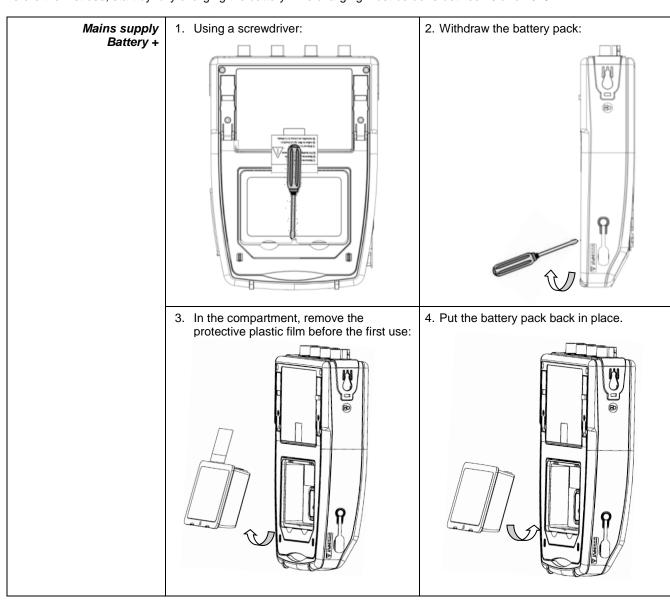
⁽¹⁾ and (2) List of temperature sensors: see chauvin-arnoux.com site

1.3.2. Other accessories

	Specifications	Accessories for Probix	Probix	Adapater
Banana adapter		HX0064	HX0033	
Industrial accessories kit		HX0071	HX0030B	
μSD HC memory card 8GB + SD				HX0179
USB-µSD adapter				HX0080
Demonstration test circuit				HX0074
BNC M-F4 Adapter		HX0106	HX0031	
Ext. Li-lon charger				P01102130
	45 AAC	MA200	HX0096	
400	60 AAC	MN60	HX0096	
100mV clamps	200 AAC	C160	HX0096	
	20 AAC/DC	HX0102	HX0096	

1.4. Battery and power supply

The instrument is powered by a rechargeable 10.8V, Lithium-Ion battery pack. Before the first use, start by fully charging the battery. The charging must be done between 0 and 45°C.



Replacing the battery

The battery of this instrument is specific: it includes suitable protection and safety elements. Replacement of the battery by a model other than the one specified may cause material damage and bodily injury by explosion or fire.

Replacement procedure

- 1. Disconnect everything connected to the instrument and switch it off.
- 2. Turn the instrument over and insert a screwdriver in the slot in the battery pack.
- 3. Push the screwdriver towards the rear → the battery is driven out of its compartment. In the absence of the battery, the internal clock of the instrument continues to operate for at least 60 minutes.
- 4. Put the new pack in the compartment and press until it is firmly in place.



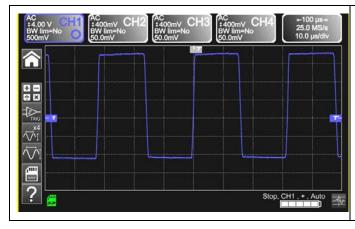
To ensure uninterrupted safety, replace the battery only by the original model. Do not use a battery with a damaged jacket.

1.4.1.LITHIUM-ION technology

The Li-ion technology has many advantages

- long life between charges with limited bulk and weight
- no memory effect: you can recharge the battery even if it is not fully discharged without reducing its capacity
- a very low self-discharge
- the possibility of recharging the battery rapidly
- protection of the environment, ensured by the absence of polluting materials such as lead and cadmium.

1.4.2. Charging the battery



Before the first use, start by fully charging the battery. It must be charged between 0 and 45°C. The instrument is designed so that it can operate with the charger connected.

The charger unit of the instrument comprises two elements: a power supply and a charger. The charger simultaneously manages the charging current, the battery voltage, and the battery's internal temperature. This optimizes charging while ensuring long battery life.

Display, in each mode, of the

5 charge levels of the battery

Before using your instrument, check its charge level: there is an indicator on the screen



- If the LED of the charger is orange and it blinks → no battery or battery being charged. The LED lights green at the end of charging.
- If the battery level indicator displays fewer than three bars, start charging the instrument. Charging takes about five hours. After prolonged storage, the battery may be completely discharged. In this case, the first charge may take longer. If the instrument is likely not to be used for more than two months, remove the battery. To maintain its capacity, recharge it every 4 to 6 months.

In order to extend the life of the battery

- Use only the charger provided with your instrument. Using another charger may be dangerous!
- Charge your instrument only between 0 and 45°C.
- Observe the conditions of use and of storage stated in this data sheet.
- If a prolonged period of non-use of the oscilloscope is anticipated, remove the battery and store it at close to room temperature.

Battery dock External Li-lon charging support P01102130 + label

- The charger is common to several Chauvin Arnoux group measuring instruments; the label of the PA40W-2 power supply bears the CHAUVIN ARNOUX logo.
- This PA40W-2 charger is compatible with the **ScopiX**. A set of labels is provided, should you wish to "personalize" the accessories of the **ScopiX**.



The spent batteries must not be treated as household wastes. Take them to the appropriate collection point for recycling.

1.5. Isolation of the channels

ScopiX has 2 or 4 channels that are isolated not only with respect to each other but also with respect to earth (600V CAT III):

Les voiles flottents uses sont flottantes par rapport aux voiles et peuvent être mies à la terre USB Ethernet RIAS Calloration IKRIZ JUSO Card CAT III CAT I

Isolation double

Diagram of the electronic structure of the ScopiX:

Isolation of the frame grounds

- Making measurements in systems where the circuits are sometimes at different potentials can be very dangerous. The danger comes either from undesirable short-circuits via the instrument or from the potentials themselves.
- The process of digital isolation of the grounds uses the same input terminals and acquisition systems for the **oscilloscope** and **multimeter** modes, making it possible, in particular, to change from one instrument to the other without changing the measurement connection.
- With the **ScopiX** with isolated channels, it is possible to observe the command signals of each phase of a three-phase chopper, and the output current, without recourse to artifices or complicated or even dangerous set-ups.
- Thanks to the *Probix* accessories, the operator is informed at all times of the limits of the instrument (insulation voltage, rated maximum voltage): this is active safety.

1.6. Probix accessories

1.6.1. Probix concept



ScopiX uses Probix intelligent probes and sensors,

which are recognized automatically when connected, giving the user active safety.

At the time of connection to an input of the oscilloscope, a safety message (in English) concerning the probe or sensor used indicates:

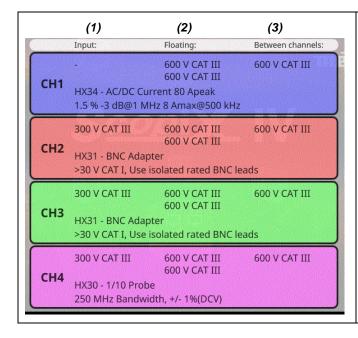
- its maximum input voltage as a function of the category
- its maximum voltage with respect to earth as a function of the category
- its maximum voltage between channels as a function of the category
- its type
- its elementary specifications
- the use of suitable safety leads.

For the safety of both the user and the instrument, this information must be heeded.

The trace colour of the signal measured with a given accessory is parameterized in the menu: "Green" \rightarrow "chX" \rightarrow "Probix". An interchangeable elastic or plastic ring is used to associate the colour of the probe and the colour of the curve. Scaling and units are managed automatically by the **Probix** system, allowing rapid measurements with no risk of error.

1.6.2. Rapid, error-free measurements

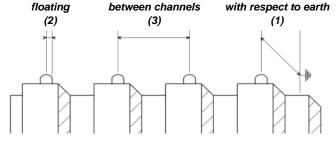
The **Probix** system ensures rapid and error-free setting up of the instrument, which is essential for instruments used for trouble-shooting. Standard BNC accessories and banana cords can always be connected using the safety adapters provided. An interchangeable plastic ring is used to match the colour of the accessory to the colour of its channel. The power supply, like the calibration of the sensors, is directly via the oscilloscope.



Display of the:

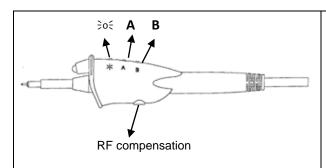
- max. input voltage (1) with respect to earth,
- floating voltage (2)
- voltage between channels (3)

according to the installation category, the type or reference of the sensor, and a designation of the main characteristics.



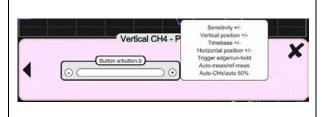
1.6.3. Auto scale

Some *Probix* probes have buttons, the assignments of which can be programmed:



The *HX0030* probe has three directly accessible control buttons:

- Button A (programmable): modification of the settings of the channel to which it is connected
- Button B (programmable): modification of the settings of the channel to which it is connected
- Button controlling the backlighting of the measurement zone.



At the time of connection, all preferred settings stored in the accessories (assignments of buttons $\bf A$ and $\bf B$ + colour) are automatically reactivated. They can be modified by pressing the zone shown opposite.

Configuring the channels and managing the sensors

The coefficients, scales, and units of the sensors and the configurations of the channels are managed automatically.

1.6.4. Safety message

Identification of the accessories and management of safety In a kind of "plug and play" in measurement, the probes and sensors are immediately recognized once connected. The instrument does not just identify them; it provides information about their characteristics.

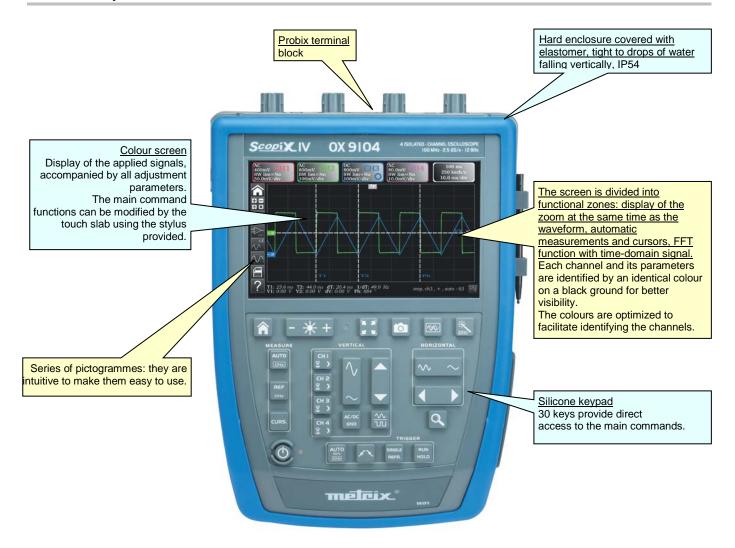
Active safety is built in, in particular, in the form of safety information and recommendations concerning the accessory used.

1.6.5. Power supply to the accessories

The oscilloscope supplies power to the *Probix* accessories.

2. DESCRIPTION OF THE INSTRUMENT

2.1. Front panel



2.2. Rear panel



2.3. Touch screen and stylus

Display



Colour screen:

- LCD WVGA
- (800x480)
- 7 inch
- TFT
- resistive, colour, touch operated (can be used with protective gloves)
- Backlighting by LEDs
- Brightness adjustable by the key on the keypad and

<u>Lux sensor</u>: automatically adjusts the brightness to suit the environment of use

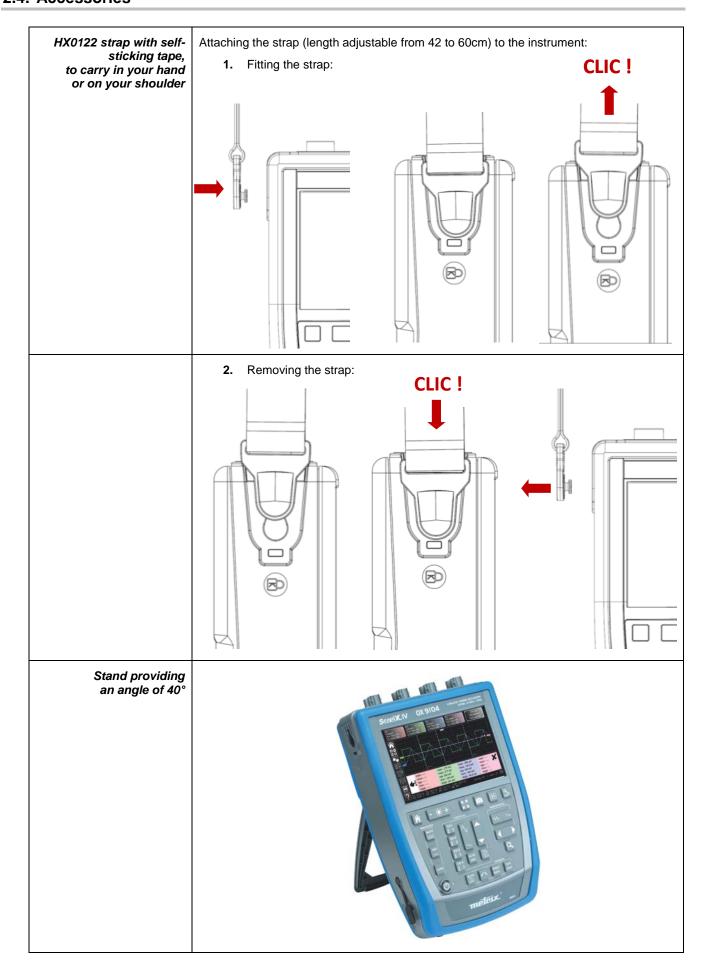
- The screen:
 - touch-operated
 - colour
 - water- and dust-resistant
 - responds positively to any form of pressure by any pointing resource, such as a stylus, a nail, a bare or gloved hand.
- Intuitive pictograms have been created to make it easy to use.
- Each channel and its parameters are identified by an identical colour on a black ground for better legibility.
- The colours are optimized to facilitate identifying the channels.
- The screen is partitioned according to the functions selected:
 - display of the zoom at the same time as the waveform,
 - automatic measurements and cursors.
 - FFT function and time-domain signal

Calibrating the touch screen



The touch screen can be calibrated from the home window by pressing the key on the keypad shown opposite.

2.4. Accessories



HX0120 carrying case

The carrying/protection case includes:

- 1 waterproof all-terrain bottom
- 2 handles
- 1 shoulder strap
- 1 removable interior compartment with 3 stowage areas:
 - 1 central compartment with a plasticized pouch for the **ScopiX**,
 - 2 side pockets with 2 modulable self-adhesive separators for stowing the accessories.



HX0121 stylus



The stylus is stowed in the stylus holder on the side of the instrument.



The stylus has an eyelet.

A nylon thread can be passed through it to secure the stylus to the terminal block:

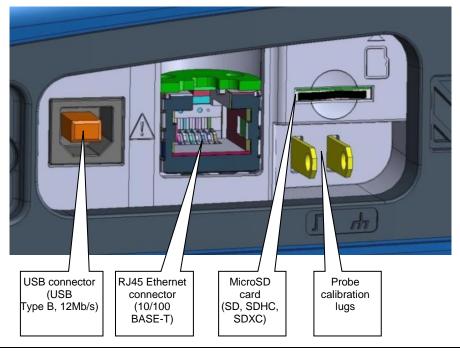
2 holes, with a thread guide between them, are provided for this purpose.

2.5. Communication interfaces

Communication interfaces



These are grouped in a specialized space on the right side of the oscilloscope and protected by a plug that must be lifted off to reach them.



- Type B USB (peripheral) for communication with a PC
- RJ45 Ethernet wired peripheral
- WiFi (default state is inactive) for communication with a PC or with a network printer
- High-capacity µSD for data storage

On the screen, an icon in three colours refreshed every 5 minutes, indicates the presence and occupation rate of the SDcard or of the internal memory.



The general configuration of the communication interfaces appears under the icon shown opposite; as default, the WiFi link is inactive.

Type of communication

- Hard-wired ETHERNET LAN network (manual/automatic configuration)
- Possibility of activating the radio WiFi link to communicate with a PC or, in an Android environment, with a tablet or a smartphone
- Type B USB to connect a PC and exchange files or control the instrument

3. GETTING STARTED

3.1 General principles

- The dialogue boxes are displayed at the bottom of the screen. They do not overlap the space set aside for the curves, and so leave an unobstructed view of the user's action on the channel. Only the adjustments that concern this curve remain displayed. However, in some rare cases, a virtual keypad must be used: this keypad appears in the centre of the screen and so covers the space of the curves.
- The dialogue box opened is erased by clicking the button at top right in the dialogue window.
- A change made to a parameter of a dialogue window takes effect immediately and modifies the curves, with no prior confirmation.
- The multilingual online help (common to all modes) can be accessed using the icon of the screen. It explains the keys of the keypad: pressing any key of the keypad displays the help menu of the key pressed, without starting the function associated with the key. The name and icon of the key are displayed above the explanation. To exit from the online help function, point the stylus to the help window.
- The operating mode is multilingual, but the screen shots illustrating this data sheet are in English.

3.2 "ON/ OFF" key



- Pressing this key switches the instrument on → the orange LED lights.
- A short press switches the instrument to standby → the orange LED blinks.
- A long press saves the configuration and switches the instrument off.

3.3 "Screenshot" key



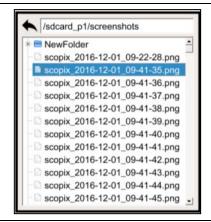
Producing screen shots in the "Screenshot" folder.

It is accessible in the following modes:

- oscilloscope
- multimeter
- logger
- harmonic analyzer

The files are named:

SCOPIX_date_hour-minute-second.png in the internal memory or on the connected µSD.



3.4 "Full Screen" key



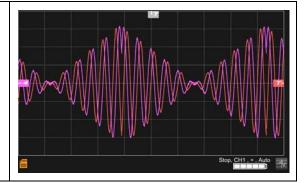
This key toggles the display mode between normal and "full screen".

The screen is organized for leave the optimal area for the traces of the curves.

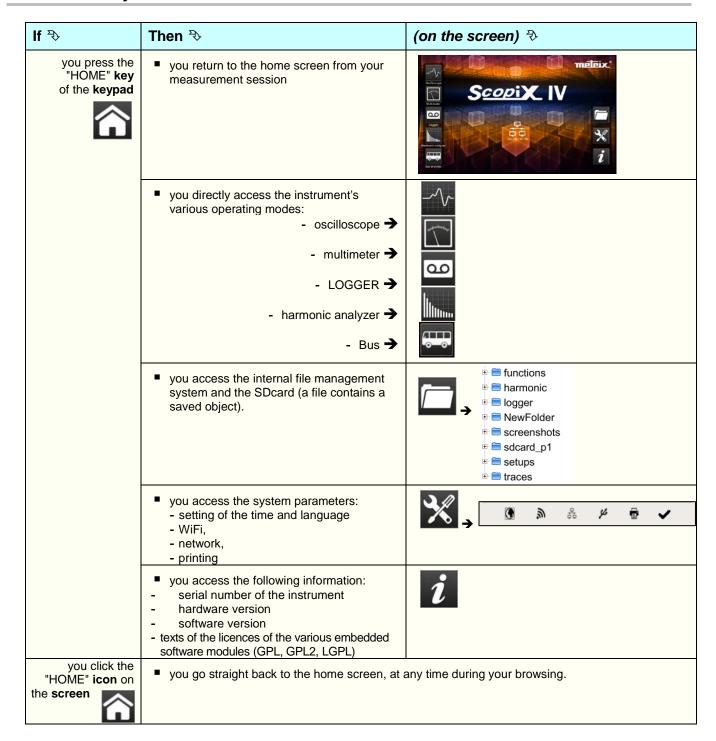
Blanking:

- of the menu bar
- of the parameters of the time base traces
- of the bargraph

from the home screen, this key allows calibration of the touch screen.



3.5 "HOME" key and icon



3.6 Brightness key



This key adjusts the brightness of the screen (LED backlighting):

- min. level → 0%
- max. level → 100%

It is possible to adjust the brightness according to your exposure:

- lower → press "-"
- higher → press "+"

The available steps are 25%, 37%, 50%, 62%, 75%, 87%, 100%.

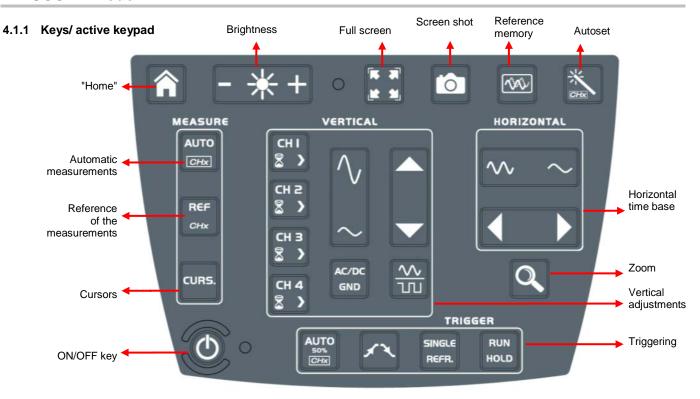
Note: Brightness adjusted automatically until the key is pressed - * +



4. FUNCTIONAL DESCRIPTION OF OX 9304

4.1 SCOPE mode





4.1.2 Adjustment of the "Reference Memory" from the keypad

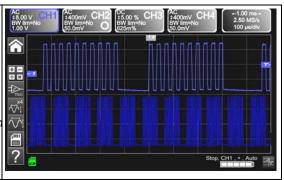


In oscilloscope mode, pressing this key freezes the traces on the screen; the curve is displayed in the channel colour, but darker, as reference to be compared to a new acquisition.

The reference memories are accompanied by their reference numbers.

Pressing again erases them: they are lost.

This memory is not saved and will be lost when you exit the Oscilloscope mode.



4.1.3 Adjusting the AUTOSET from the keypad → "Magic Wand" key



Automatic optimum adjustment of the AUTOSET of the channels to which a signal is applied.

The adjustments concerned are:

- the coupling
- the vertical sensitivity
- the time base
- the slope
- the positions
- the triggering.

The signal having the lowest frequency is used as triggering source.

If no trace is detected on the inputs, autoset is aborted.

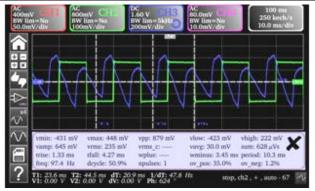
A simultaneous press on



assigns the corresponding channel as triggering source.

4.1.4 Display of the measurement principles ("MEASURE") from the keypad

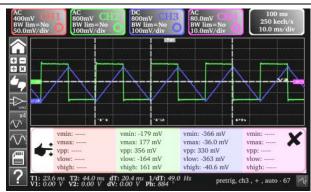
AUTO 50% CHx Activates or deactivates display of the window of the 20 automatic measurements of the reference





Activates the 20 automatic measurements of the 4 traces with displacement by "scrolling".

As default, the cursors are activated with the automatic measurements.





Selects, from among the traces displayed, the reference trace for the automatic and manual measurements; the reference channel is identified by a circle in the colour of the channel in the CHx or Fx zone.



Activates or deactivates display of the **cursors** of the manual measurements.

In automatic measurement, the cursors cannot be deactivated.

The vertical and horizontal cursors can be moved on the touch pad using the stylus.

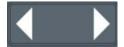
The measurements made in position T (period), "dt" (time difference between the two cursors), 1/dt (difference as a frequency, in Hz) and "dv" (voltage difference between the 2 cursors) are reported in the status area. A phase cursor Ph (in °) proposes a value for the angle between T and the reference.

4.1.5 Adjusting the "HORIZONTAL" time base

a) from the keypad



Increases/ decreases the coefficient of the time base by successive presses (T/DIV).



After a Zoom, the "Z-Pos." adjustment modifies the **position** of the screen in the acquisition memory (upper part of the screen).



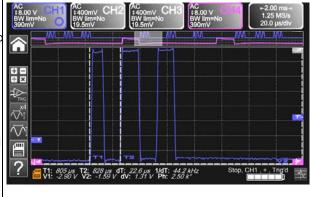
Activates or deactivates the horizontal "**Zoom"** function

A waveform screen is displayed at the top of the screen, with the zoomed portion in the main zone.

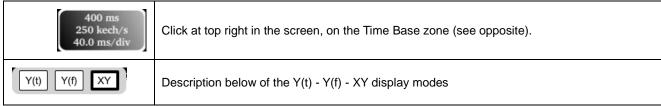
As default, the zoom is around samples at the centre of the screen, but the zone can be moved.

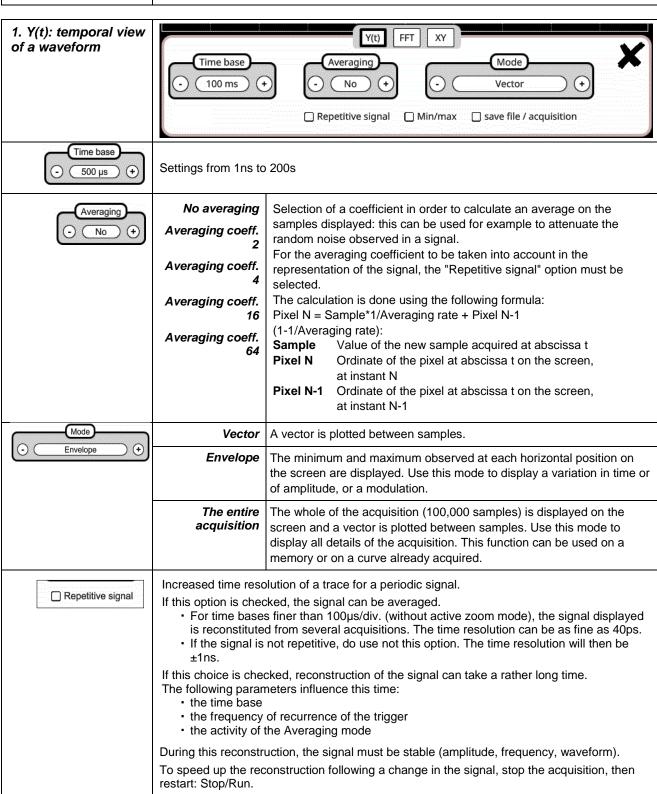
A zone can be zoomed by tracing a rectangle around the zone to be enlarged using the stylus on the touch pad.

The sensitivity values, time base, and horizontal and vertical positions are recalculated automatically.

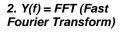


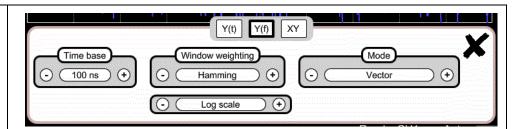
b) from the screen





☐ Min/max	Use this mode to display extreme values of the signal, acquired between two samples of the acquisition memory. This mode is used: • to detect a false representation due to undersampling • to display events having a short duration (Glitch, ≤2ns). Whatever time base is used, with its corresponding sampling rate, events having a short duration (Glitch, ≤2ns) are displayed.
	ROLL: Automatic on time base > 100ms, single In single-shot mode, if the time base exceeds 100ms/div, the new samples are displayed as soon as they are acquired and the ROLL mode is activated when the acquisition memory is full (scrolling of the trace from right to left on the screen).
save file / acquisition	In triggered mode, save/retrieve can be used to record acquisitions in .trc format. to the "Traces" directory This lets you store several rare events in the file system and analyse them later.





The Fast Fourier Transform (FFT) is used to calculate the discrete representation of a signal in the frequency domain from its discrete representation in the time domain. It is calculated on 2500 points. It can be used in the following applications:

- measurement of the various harmonics and of the distortion of a signal,
- · analysis of a pulse response,
- the search for a noise source in logical circuits.

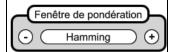
The Fast Fourier Transform is calculated using the formula

$$X(k) = \frac{1}{N} * \sum_{n=-\frac{N}{2}}^{\frac{N}{2}-1} x(n) * exp\left(-j\frac{2\pi nk}{N}\right)$$
 for $k \in [0 (N-1)]$
x (n): a sample in the time domain

x (n): a sample in the time domain

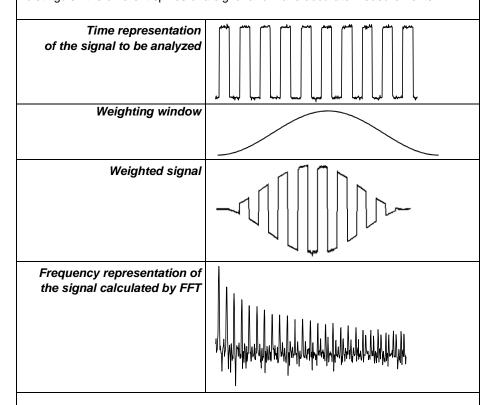
X (k): a sample in the frequency domain

N: resolution of the FFT n: time-domain index k: frequency index



- Rectangle
- Hamming
- Hanning
- Blackman
- Flat top

Before calculating the FFT, the oscilloscope weights the signal to be analyzed by a window that acts as a bandpass filter. The choice of type of window is essential to distinguish the different spikes of a signal and make accurate measurements.



The total duration of the study interval results in a convolution in the frequency domain of the signal with a function sinx/x.

This convolution modifies the graphic representation of the FFT because of the characteristic lateral lobes of the sinx/x function (unless the study interval contains an integral number of periods).

Five weighting windows are proposed: the menus appear directly upon selection of the FFT menu.

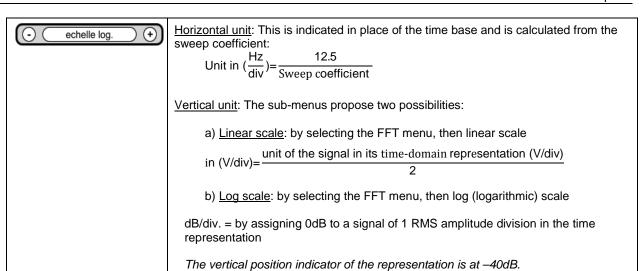
Type of window	Width of the main lobe at 3dB down (bin)	Max. amplitude of the secondary lobe (dB)
rectangular	0.88	-13
Hamming	1.30	-31
Hanning	1.44	-43
Blackman	1.64	-58
Flat top	3.72	-93

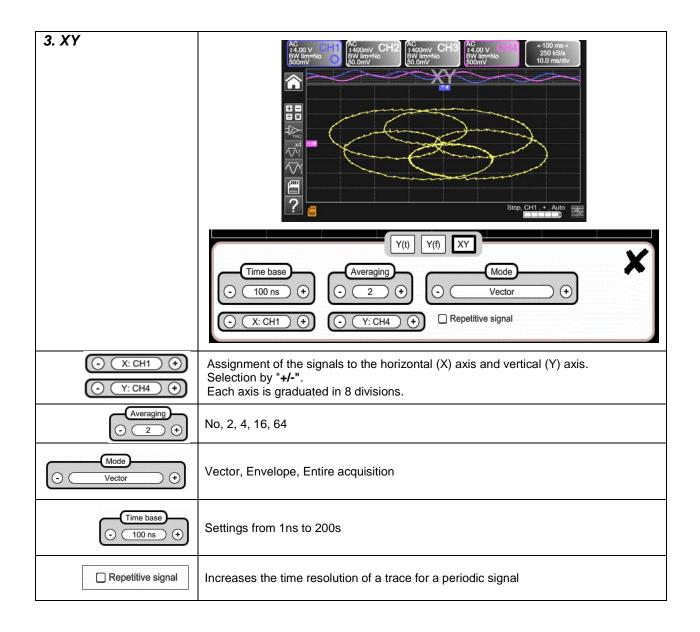
Effects of undersampling on the frequency representation:

If the sampling frequency is too low (less than the twice the cutoff frequency of the signal to be measured), the high-frequency components are undersampled and are aliased (frequency-shifted) in the graphic representation of the FFT.

The "Autoset" function is active. It serves to avoid the above phenomenon and adapt the horizontal scale: the representation is easier to read.

The "Zoom" function is active. The zoom affects the graphic representation of the FFT but does not change the conditions of acquisition (TB + depth).





4.1.6 Adjustment of the amplitude of the "VERTICAL" signal

a) from the keypad



- Selection of the channel
- Activation of the channel
- De-activation of the channel



Adjustment of the vertical **sensitivity** of the last channel selected:

- Increases the vertical sensitivity
- Decreases the vertical sensitivity

The sensitivity is indicated in the zone displaying the parameters of the channel. It takes account of the parameters of the "Vertical scale" menu.



Adjustment of the **position** of the selected curve on the screen:

- Move up
- Move down



Selection by successive presses on the **input coupling**, "AC", "DC" or "GND", of the last channel selected

Modification of the coupling AC - DC - GND:

- AC → blocks the DC component of the input signal, attenuates signals below 10Hz.
- **DC** → transmits the DC and AC components of the input signal.
- **GND** → the instrument internally connects the input of the selected channel to a reference level of 0V.



activates or deactivates the **horizontal division by 4** of the display zone.

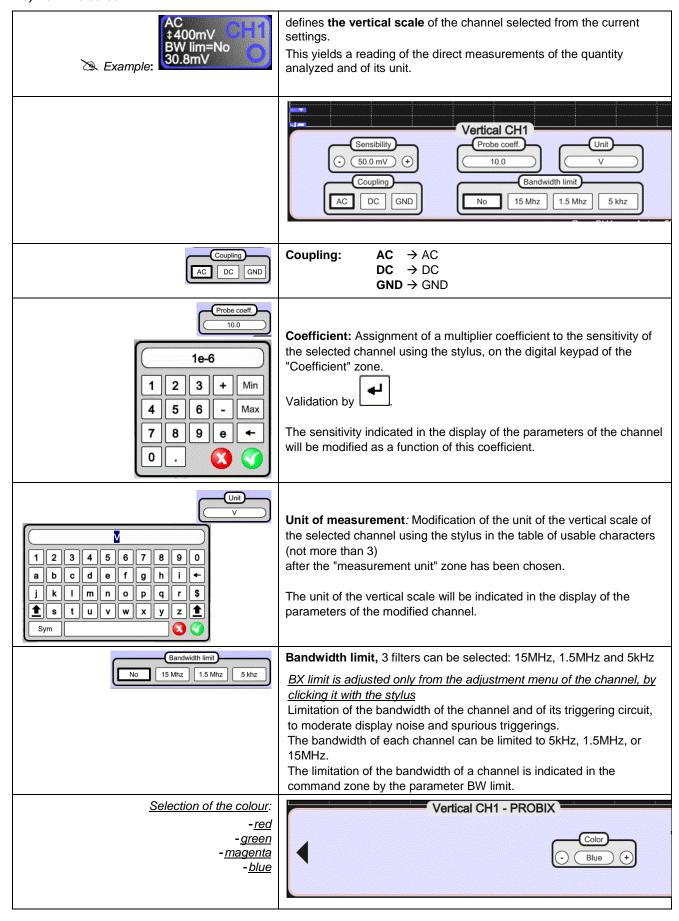
Activation of the "Full Trace" function is indicated by:

- the presence of a continuous horizontal line between the display zones
- horizontal division of the graticule by 2.

After activation of the function, the traces can be moved vertically in their zones.



b) from the screen



4.1.7. Adjustment of the triggering level, "TRIGGER",

a) from the keypad



Adjustment of the triggering **level** on the mean value of the signal (50%) without modifying the coupling of the trigger. A press combined with a **CHx** key starts the same function, but first selects the corresponding channel as triggering source



Selection, by successive presses, of the triggering **slope** (positive or negative). The slope is indicated in the status zone.



Selection, by successive presses, of one of the following acquisition modes:

- Single-shot = SINGLE (sgl)" on the screen,
- Triggered (trig'd)
- Automatic (Auto) = REFRESH



■ "SINGLE-SHOT" mode:

A single acquisition triggered by the trigger by pressing the RUN HOLD key is allowed. For another acquisition, the triggering circuit must be reset by pressing the RUN HOLD key. *The ROLL mode is automatically activated.*

■ "TRIGGERED" mode:

The content of the screen is updated only in the presence of a triggering event linked to the signals present on the inputs of the oscilloscope (CH1, CH2, CH3, CH4). In the absence of any triggering event linked to the signals present on the inputs (or in the absence of signals on the inputs), the trace is not updated.

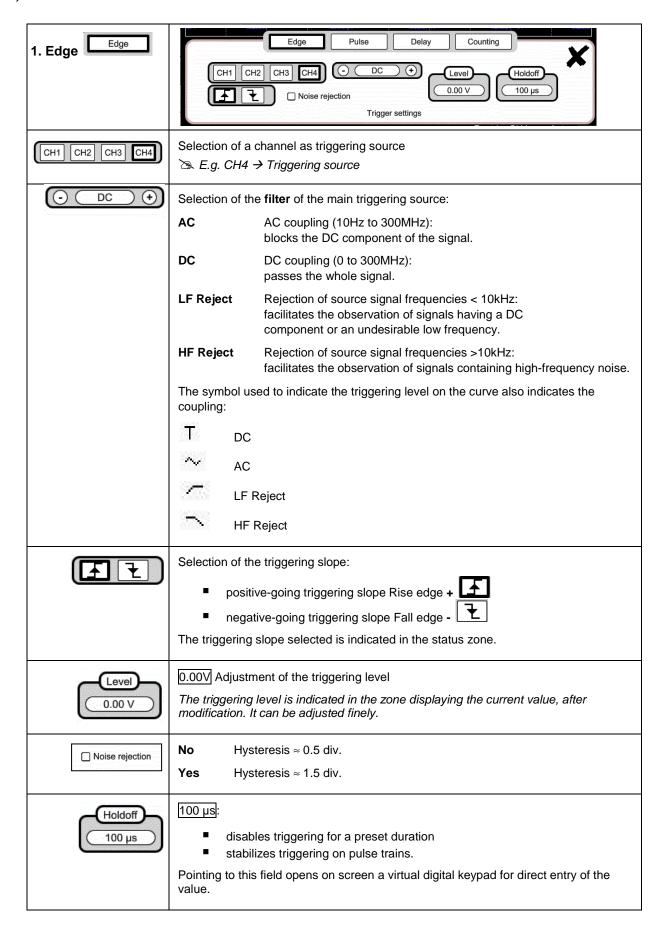
■ "AUTOMATIC" mode:

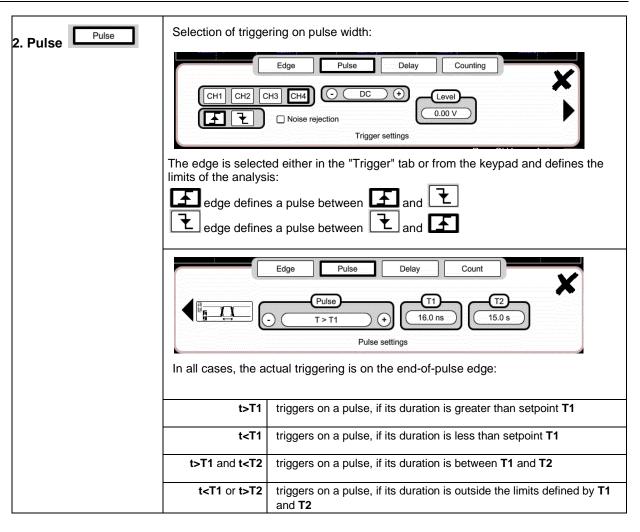
The content of the screen is updated even if the triggering level is not detected in the signals on the inputs.

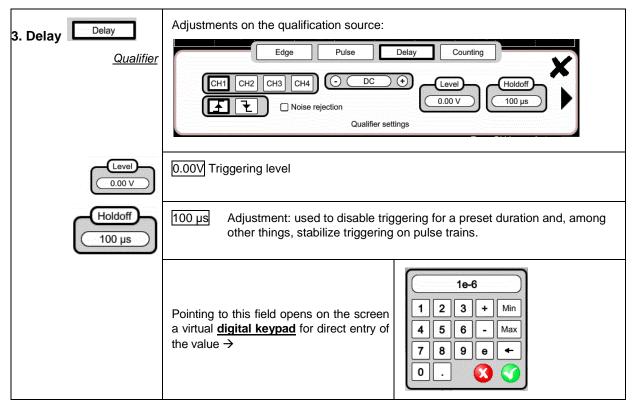
In the presence of a triggering event, the refreshing of the screen is managed as in the "Triggered" mode.

- Acquisitions in the "TRIGGERED" and "AUTOMATIC" modes are enabled or stopped.
- The triggering circuit in the "SINGLE-SHOT" mode is reset.
- Acquisition is started according to the conditions defined by the acquisition mode (SINGLE REFR).
- The status of the acquisition is indicated in the status zone:
 - RUNNING → started
 - **STOP** → stopped
 - PRETRIG → acquisition

b) from the screen

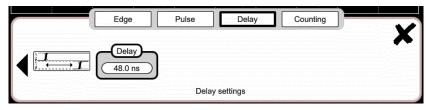






Triggering delay

Selection of the desired delay:

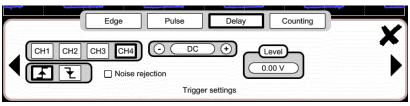


Pointing to this field opens on the screen a virtual digital keypad for direct entry of the value →



Trigger Adjustments on the triggering source

Selection of triggering on edges with delay:



The delay is triggered by the auxiliary source.

Actual triggering occurs on the next event in the main source after the end of the delay.



Selection of the filter of the auxiliary triggering source:

AC AC coupling (10Hz to 300MHz):

blocks the DC component of the signal.

DC DC coupling (0 to 300MHz):

passes the whole signal.

LF Reject Rejection of source signal frequencies < 10kHz:

> facilitates the observation of signals having a DC component or an undesirable low frequency.

HF Reject Rejection of source signal frequencies >10kHz:

facilitates the observation of signals containing high-frequency noise.



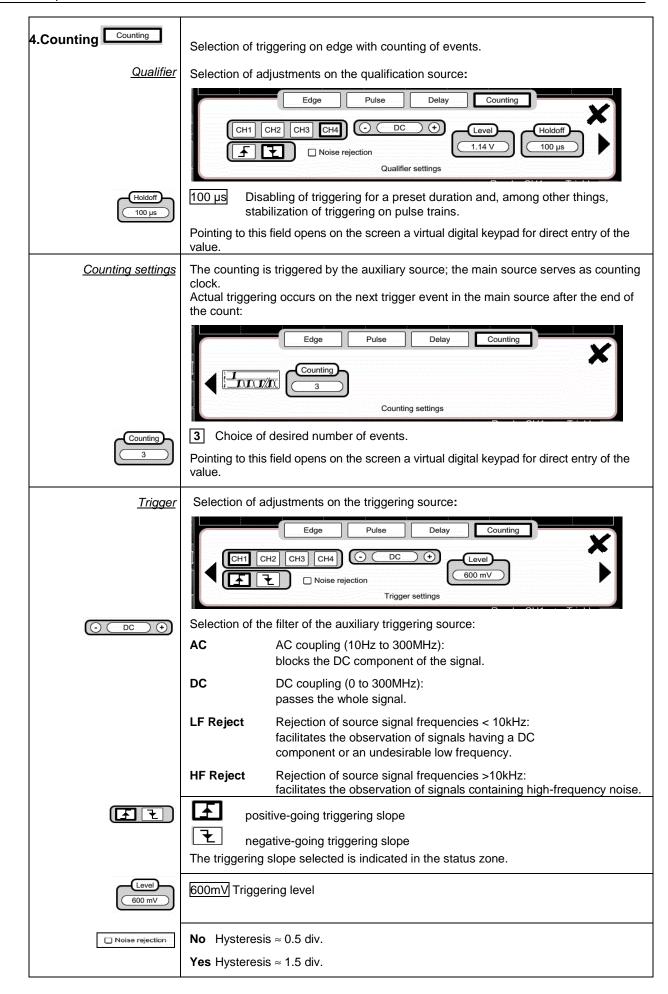
Positive-going triggering slope of the auxiliary source

Negative-going triggering slope of the auxiliary source



No Hysteresis ≈ 0.5 div.

Yes Hysteresis ≈ 1.5 div.



4.1.8. MATHEMATICAL function, from the screen



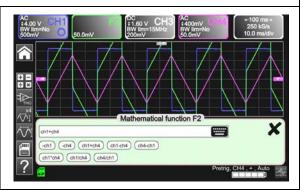
Definition, for each trace, of a mathematical function and of the vertical scale

Equation editor (functions, in the channels or simulated, programmable as F1, F2, F3, F4):

- Addition
- Subtraction
- Multiplication
- Division
- Complex functions between channels

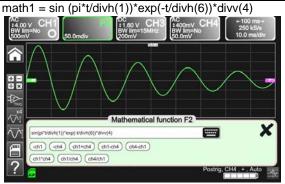
Simple functions

Example: Addition between channels



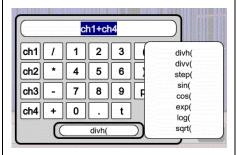
Complex functions

Production of a damped sinusoidal trace from predefined functions



"sin (pi*t/divh(1))" changes the number of periods.
"exp (-t/divh(6))" changes the damping level.

Definition of a complex function from the parameters of the digital keypad and a field that can be parameterized



8 predefined mathematical functions can be used:

- Divh (→ "horizontal division"
- **Divv** (→ "vertical division"
- Step (→ "on" using "t" (*)
- Sin (→ "sine"
- · Cos (→ "cosine"
- · Exp (→ "exponential"
- · Log (→ "logarithmic"
- Sqrt (→ "square root"
- (*) t = abscissa of the sample in the acquisition memory divh(1) is equivalent to 10,000 samples (points) = 1 horizontal div.

4.1.9. AUTOMATIC measurements, from the screen

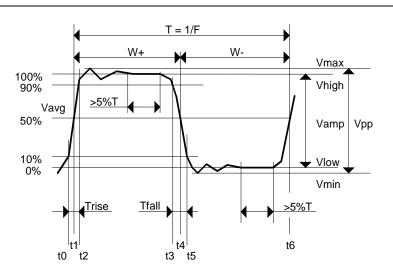
	Opening of the "Automatic measurements" Menu window of the channel	Weasurements onCH4 vmin: -1.72 V vmax: 1.45 V vpp: 3.17 V vlow: -1.22 V vhigh: 1.35 V vamp: 2.56 V vrms: 1.29 V vrms_c: 1.29 V vavg: -188 μV sum: -377 nVs trise: 34.1 μs tfall: 33.0 μs wplus: 288 μs wminus: 294 μs period: 581 μs freq: 1.72 kHz dcycle: 49.5% npulses: 3 ov_pos: 4.2% ov_neg: 19.6%
↓ × 4	Opening of the "Automatic measurements" Menu window of the 4 channels	vmin: vmin: -179 mV vmin: -366 mV vmin: vmax: vmax: 177 mV vmax: -36.0 mV vmax: vpp: vpp: 356 mV vpp: 330 mV vpp: vlow:
		•
	 All 20 measurements selected will on a ground the colour of the chann 	be displayed in the status zone at the bottom of the screen, nel:

vmin	minimum peak voltage	trise	rise time
vmax	maximum peak voltage	tfall	fall time
vpp	peak-to-peak voltage	wplus	positive pulse width (at 50% of Vamp)
vlow	stabilized low voltage	wlow	negative pulse width (at 50% of Vamp)
vhigh	stabilized high voltage	period	period
vamp	amplitude	freq	frequency
vrms	RMS voltage determined in the measurement interval	dcycle	duty cycle
vrms_c	RMS voltage determined on a whole number of cycles	npulses	number of pulses
vavg	mean voltage	over_pos	positive overshoot
sum	summation of the instantaneous values of the signal	over_neg	negative overshoot

Measurement conditions

- The measurements are made on the part of the trace displayed on screen between cursors T1 and T2.
- Any modification of the signal entails an update of the measurements.
 They are refreshed as the acquisition proceeds.
- The accuracy of the measurements is optimum when at least two complete periods of the signal are displayed.

Presentation of the automatic measurements



- Positive overshoot = [100 * (Vmax Vhigh)]/Vamp
- Negative overshoot = [100 * (Vmin Vlow)]/Vamp

• Vrms =
$$\left[\frac{1}{n}\sum_{i=0}^{i=n} (y_i - y_{GND})^2\right]^{1/2}$$

•
$$Vavg = \frac{1}{n} \sum_{i=0}^{i=n} (y_i - y_{GND})$$

• Vsum =
$$\sum_{i=0}^{i=n} (y_i \times \partial_i)$$

YGND = value of the point representing zero volts

4.1.10. Backup



Pressing this key displays the screen shown below:



Use this function to record, in local memory or on a μSD Card:

- the traces displayed
- the mathematical functions
- the configuration of the instrument.

These files can be restored from the file manager

4.2 Multimeter mode



4.2.1 Keys/keyboard active in Multimeter mode

The **ScopiX** has a "Multimeter" function with 8000 display points. It has as many independent multimeters as there are channels in the "Oscilloscope" mode (2 or 4), with the same function as in the Oscilloscope mode: **Probix**.





Coupling:

If a channel is activated and selected, pressing this key changes the input coupling of the channel. With successive presses, the coupling runs through:

$$AC \rightarrow AC < 5kHz \rightarrow AC < 625 \rightarrow AC + DC \rightarrow AC + DC < 5kHz \rightarrow AC + DC < 625Hz \rightarrow DC$$

Display of the input coupling

Adjustment of the coupling is impossible in some modes: Ohmmeter, Capacitance meter, Continuity, Test of component, Wattmeter.

Modification of the coupling (AC, DC, AC + DC) in amplitude measurement

- AC: AC voltage measurement
- DC: DC voltage measurement
- AC + DC: AC voltage measurement with a DC component

Limitation of bandwidth

If the channel measures an AC or AC + DC voltage, it is possible to filter the signal with a low-pass analog filter having a cutoff frequency of 5kHz.

The other filter proposed is a digital filter at 625Hz; if this filter is chosen, the 5kHz analog filter is also activated.

Characteristics of the digital filter

- Low-pass filter
- Cutoff frequency 625Hz
- Bandwidth ripple..... 0.5dB
- Transition band 0.02
- Stopband attenuation 50.0dB



Manual change of measurement range.

De-activation of Autorange and change to manual mode.

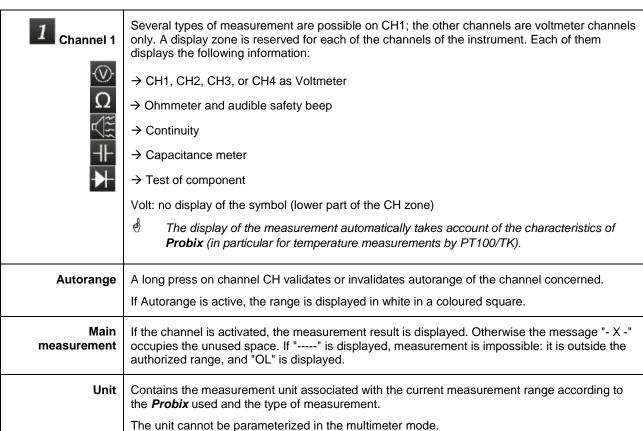
The Autorange function is active as default; the change to manual range is effected by pressing this key.

4.2.2 Icon/screen of the Multimeter mode

The channel is displayed in the colour defined in the "Oscilloscope" mode. The inactive channels are displayed in white.

Display of the screen: 4 measurements 4 channels





3 secondary measurements that can be selected by the icons below:

If no display is selected, or if no display is possible (e.g. frequency measurement of a DC signal, etc.), the string '----' is displayed.

If the channel is not selected, the string '-X-' is displayed. If the signal is outside of the range: "**OL**" for overload is displayed.

Frequency



In the case of an AC amplitude measurement, display of the **frequency** of the signal measured (if possible and coherent) in each channel.



Statistics



Display of the **Min and Max** values of the measurements made in each channel



Relative mode



Display of the **difference** in each channel.

This is the difference between the measured value and the value displayed when this key was pressed.



4.2.3 Adjustments of the VERTICAL menu



- Activation or de-activation of the parameters of channels CH1, CH2, CH3, CH4 independently of one another
- Types of parameter according to the **Probix** connected (adjustment in oscilloscope mode)
- Quantity displayed. This depends:
 - on the type of measurement selected:
 - · amplitude (available on all channels)
 - · ohmmeter
 - · continuity
 - · capacitance meter
 - on the *Probix* PT100/TK temperature probe (available on all channels)
 - on the **Probix** probe connected to the input
 - on the parameters defined in the vertical parameter zone (if they have been modified since the connection of the *Probix* probe).



For the ranges available according to the type of measurement, refer to the technical specifications, "Multimeter" function.



The change of range in manual range is effected by pressing this key.



- RUN → Start of measurements
- HOLD → Freeze of the measurement

4.2.4. Power measurement

Display



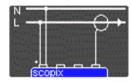


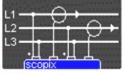
The following secondary measurements:

- MIN/MAX
- relative
- frequency

are available in this quantity.

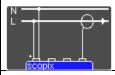
Choice of set-up with type of power and direct display of the 4 power parameters





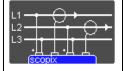






Single-phase

$$P_A = \frac{1}{N} * \sum_{N} V(n) * I(n)$$

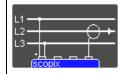


Three-phase without neutral (two-wattmeter method)

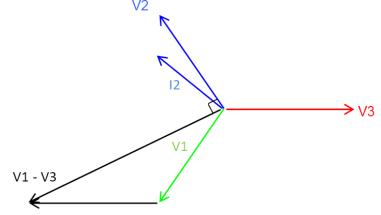
Available only if your instrument has 4 channels

$$P_A = \frac{1}{N} * \sum_{N} (U_{12}(n) * I_1 n + U_{32}(n) * I_3(n))$$

$$P_R = \frac{\sqrt{3}}{N} * \sum_{N} (U_{12}(n) * I_1 n - U_{32}(n) * I_3(n))$$



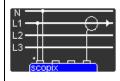
Balanced three-phase without neutral (3 wires)



Measurement of voltage V3-V1 and measurement of the current on I2

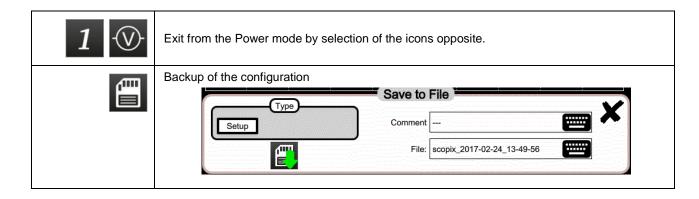
$$P_A = \sqrt{3 * (\hat{U} * \hat{I})^2 - P_R}$$

$$P_R = \frac{\sqrt{3}}{N} * \sum_{N} (\mathsf{U}_{13}(n) * I_2(n))$$



Balanced three-phase with neutral

$$P_A = \frac{3}{N} * \sum_{N} V(n) * I(n)$$



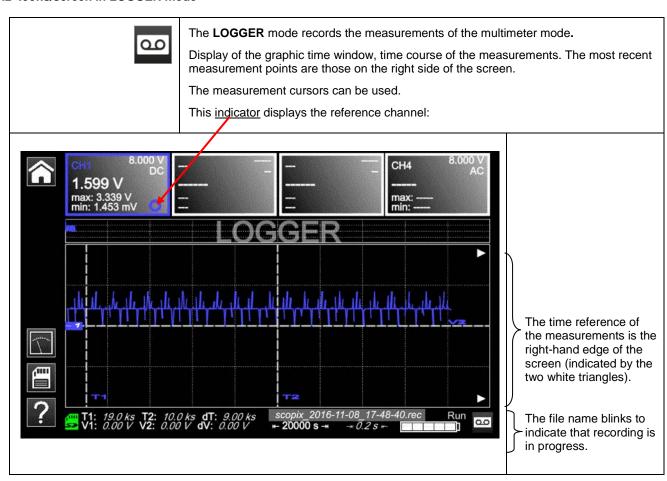


4.3.1 Keys/keyboard active in LOGGER mode

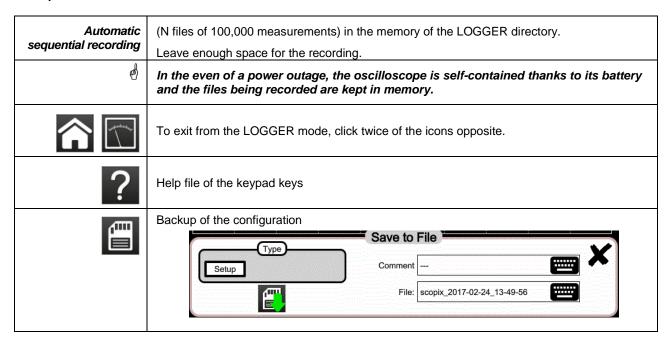


Upon entry into the LOGGER mode, a file is automatically generated. This file records 10,000 measurements in all active channels: duration of the record 20,000s, resolution 0.2s.

4.3.2 Icons/screen in LOGGER mode



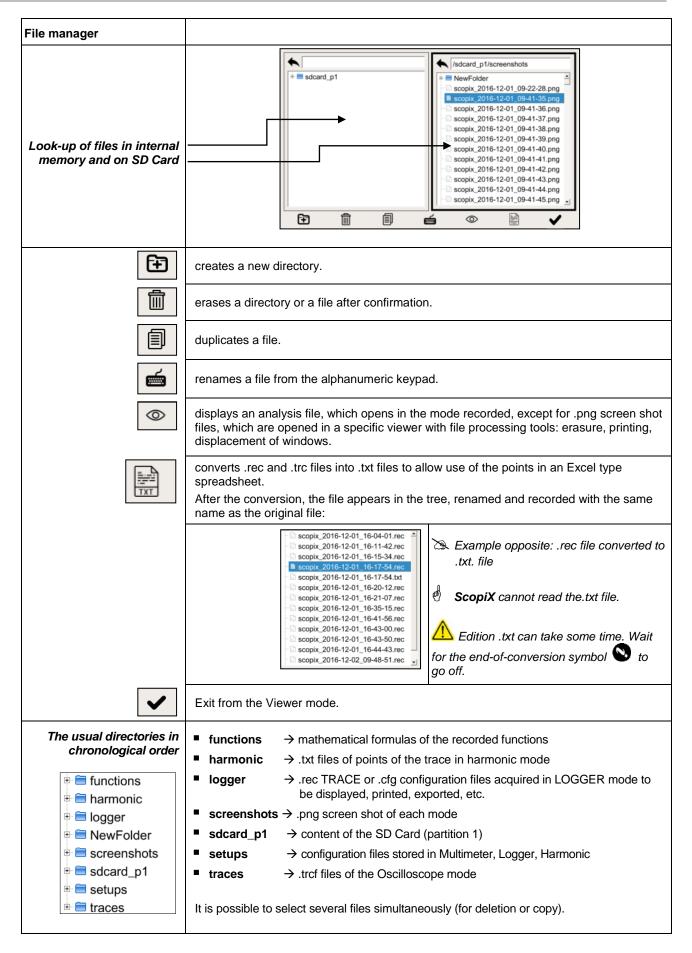
4.3.3 Principles



Note: In this mode and in the VIEWER mode, it is possible to display cursors.

4.4 VIEWER mode

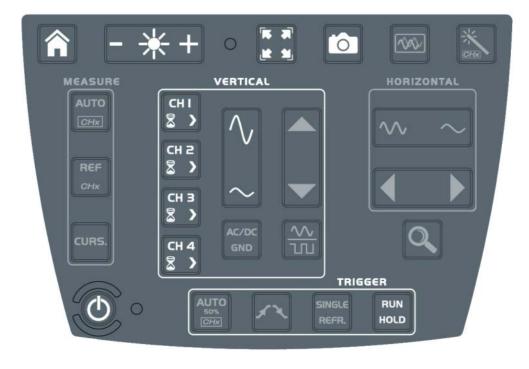




VIEWER Recall of a .rec "VIEWER" file appears in the screen background and the LOGGER mode is identified by the icon at bottom right of the screen; see opposite. Arrows for browsing from one file to another in the same directory Recall of a .png file A window (which can be moved by cursor) appears at the top of the screen: to go from one file to another → to move the window on screen → to erase the file, after confirmation > to print the file on the network printer preprogrammed in "Tools" \rightarrow to close the .png viewer window → Number of files in the directory



4.5.1. Keys/keyboard active in Harmonic mode



4.5.2. Principle

The Harmonic mode

is used to display the breakdown into harmonics of a voltage or a current of which the signal is steady-state or quasi-steady-state. It establishes a first diagnostic of the harmonic pollution of an installation.

The principle of this mode is to display a graph of the fundamental frequency of order 1 and 63 harmonic orders.

The time base is adaptive; it is not adjusted manually.

This analysis is only for signals having a fundamental frequency between 40Hz and 450Hz.

Only channels CHx (not the functions or the memories) can undergo a harmonic analysis.

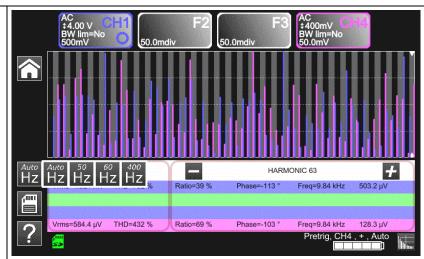
The harmonic analyses of 2 (OX 2 channels) or 4 (OX 4 channels) signals can be displayed simultaneously.

4.5.3. Icons/screen in Harmonic mode

Display of the result of the harmonic analysis of the selected traces.

The harmonic analysis of traces **ch1** and **ch4** is represented in the form of solid-colour bar charts (in the colour of the trace).

As default, the fundamental is selected automatically, but the fundamental frequencies of 50Hz/60Hz and 400Hz can be programmed manually.



The measurement parameters displayed:

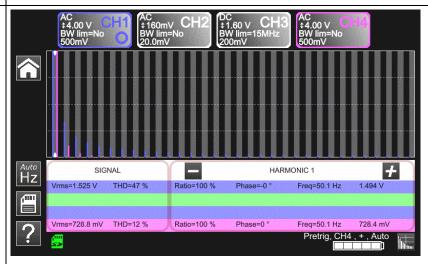
<u>Measurement on the signal</u>

 the RMS voltage of the signal in V
 the total harmonic distortion (THD) in %, per standard EN50160

$$THD = \frac{1}{V_{RMS}(Fond)} \times \sqrt{\sum_{Harm-2}^{40} V_{RMS}^{2}(Harm)}$$

Measurement on a harmonic

- the value in %, ratio
- the phase in ° with respect to the fundamental
 - its frequency in Hz
 - its RMS voltage in V



Example: Harmonic of order 1, incrementing of display of the harmonic order by + and decrementing by -



To exit from the Harmonic mode, click the icon opposite.



Access to the help file of the keypad keys.





4.6 BUS Analysis Mode

4.6.1. Active keys in the BUS Analysis mode



4.6.2. Active keys of the keypad:

- HOME
- LUMINOSITE
- SCREENSHOT
- ON/OFF/VEILLE

In the bus analysis mode, the "vertical", "horizontal", "measurement", and "trigger" menus are not available.

4.6.3 Screen icons of the bus analysis mode

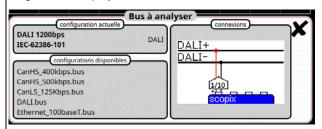


Selection of the configuration and display of the connections necessary for the analysis of the selected bus.

SCOPIX IV proposes a set of bus configurations and connection diagrams. These files cannot be deleted or modified, but can be copied and then modified. The .bus* file extension identifies configurations that have been modified by the user. The user must select one of these files to be able to start an analysis:

configurations disponibles AS-I.bus CanHS_1Mbps.bus CanHS 400kbps.bus CanHS_500kbps.bus CanLS_125Kbps.bus DALI.bus Ethernet_100baseT.bus Ethernet_10base2.bus Ethernet_10baseT.bus FlexRay_10Mbps.bus KNX.bus LIN_19200bps.bus mil-std-1553_direct.bus mil-std-1553_direct_inf4V.bus mil-std-1553_transfo.bus mil-std-1553_transfo_inf4V.bus ProfibusDP 12Mbps.bus ProfibusDP_inf4V_12Mbps.bus ProfibusPA.bus ProfibusPA_Noise.bus RS232_115200bps.bus RS232_9600bps.bus RS485_10Mbps.bus RS485 19200bps.bus RS485_9600bps.bus RS485_inf4V_10Mbps.bus RS485_inf4V_19200bps.bus RS485_inf4V_9600bps.bus scopix_2017-12-05_12-18-08.bus* scopix_2017-12-05_12-19-28.bus* USB_FullSpeed.bus USB_LowSpeed.bus

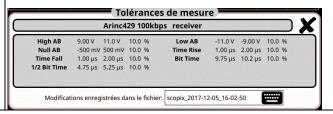
When a configuration file has been selected, the standard (or directive) and the probe connections diagram are displayed.





Measurement tolerances

Display of the tolerances applied according to the standard or directive in force. You can change these tolerances by clicking the value to be modified. The modifications are automatically recorded in the .bus* file copied in the folder named "bus-limits". The measurements "tolerances" menu contains: the min and max intervals of each measurement and the interval "of acceptability" outside the interval of tolerances (as a percentage of the interval defined by the min and max values).





Analysis

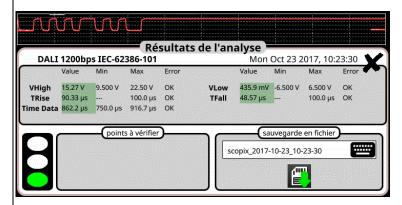
Start of analysis of the selected bus, in steps.

Analyse de bus en cours 1/4 (High_AB Low_AB Null_AB)



Results of the analysis

Display of the results of the last analysis performed.



If the measurement lies within the specified interval, it is displayed in green.

If the measurement lies within the interval of acceptability, it is displayed in yellow.

If the measurement is outside both of these intervals, it is displayed in red.

A trouble-shooting help (menu???) is displayed if one or more measurements are outside tolerances.

These results can be saved to a file having the ".htm" extension in internal memory, on the micro SD card.

USB low speed

Fri Sep 29 2017, 09:52:20

Bus quality: 100%

	Min value allowed	Max value allowed	Measurement	Error
VHigh	1.000 V	3.600 V	3.090 V	OK
VLow	-3.600 V	-1.000 V	-3.308 V	OK
Time Rise	75.00 ns	300.0 ns	110.5 ns	OK
Time Fall	75.00 ns	300.0 ns	102.8 ns	OK
TRise-TFall			9.900 ns	
Time Data			679.6 ns	
Jitter		24.0%	0.3%	OK
1				

A global bus integrity estimate is generated; it reflects all of the elementary measurements. A 100% integrity measurement indicates that all of the elementary measurements are located around their nominal values.

A 0% integrity measurement indicates that one or more measurements are outside tolerances.



Help

Interactive help with front-panel keys

4.7. Communication



The communication interfaces are grouped in a specialized space on the side of the *ScopiX* , protected by a cover.

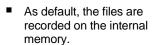
You can communicate on several interfaces:

- USB type B for communication with a PC The cord supplied is used to connect to the USB type A port of a PC: transfer of file, programming using SCPI commands
- Ethernet via RJ45 cords or via WiFi for communication with a PC or printing to a network printer or, in an ANDROID environment, communication with a tablet or smartphone
- High-capacity µSD for storing data or loading configurations, available capacity depending on the type of card
- internal disc: 512MB data storage capacity available









- The files are recorded on the μSD, if it is connected.
- colour green → memory occupied from 0 to 50%
- colour orange → memory occupied from 50 to 80%
- colour red → memory occupied from 80 to 100%

4.7.1 General parameters

Can be accessed from the Language 25 Apr 2017 American English home screen by 10:40:37 15 minutes 30 minutes 30 minutes 1 hour 4 hours 1 hour No No Default setup Recall () ¥ 뫎 y 8 Update of the date (day, month, year) and time (hour, minute, second). The selection is made by the stylus, using the scroll bars on either side of the parameters to be adjusted. Date/Time The clock starts when the menu is closed. Language Selection of the language used in the menus. Possible options: French, English, German, Italian, Spanish, etc. (get in touch with us to learn about any additions). Screen The screen saver is activated after a specified time, in order to save power and extend the life of the screen. saver There are 4 options: 15min, 30min, 1h, no saver mode. The screen is reactivated by pressing any key on the front panel. The instrument is switched off after a specified time, in order to save Auto off power. In this case, the configuration of the instrument is saved before it is switched off. There are 4 options: 30min, 1h, 4h, no auto off. Default setup: restores the factory configuration parameters. The Default setup instrument starts up in the configuration in which it was switched off; if Recall the user presses "Recall", it starts up in the default (factory) configuration. Keys Programming the WiFi radio network 3 Pressing this key gives access to a list of WiFi networks available by polling. You can: scan the network at any time, then select the additional page of settings as soon as the network has been chosen enter the fields: IP address, subnetwork mask, gateway, then validate by "Connect". The network is then stored and WiFi communication is active. Ethernet programming: Automatic (DHCP) or manual setting of IP 몲 parameters (Address, Subnet Mask and Gateway). Assigning a link-local address in case of DHCP failure (point-to-point USB: Manual setting of IP parameters (Address, Subnet Mask and ss Gateway). Programming: cf. installation guide, RNDIS driver for Windows 7 Programming of the network printer Enter the IP address of the printer and/or its name if there are several printers in the network (contact your network administrator to make sure of the presence of this type of server). An alphanumeric keypad appears. Exit from the setup menu

IP address	An IP address is coded in 4 bytes, displayed in decimal form (>a: 132.147.250.10).		
	Each field can be coded between 0 and 255; the fields are separated by decimal points.		
	Unlike the physical address, the IP address can be modified manually by the user or automatically by DHCP.		
	You must make sure that the IP address is unique on your network; if an address is duplicated, the operation of the network becomes problematical.		
Subnetwork mask and Gateway	If the result of the "LOGICAL AND" between the IP address of the addressee of the message and the value of the subnetwork mask (SUBNET MASK) is different from the address of the addressee of the message, the message is sent to the gateway (GATEWAY), which takes charge of getting it to its destination.		
	The mask and the address of the gateway can be programmed on the instrument.		
DHC	This protocol is used to parameterize network access automatically.		
protocol	A DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) server must be accessible in this network (contact your network administrator to make sure of the presence of this type of server).		
	Each ScopiX instrument has a unique factory-configured MAC address. There is one wire network MAC address and one WiFi address.		
Selecting the WiFi network	To connect to the WiFi network: TV Room_1_2		
	2. Select the SSID network.		
	3. Enter the network's security key.		
	4. Fill in the fields specific to the network, if		
	the manual mode is selected; otherwise		
	[TV]Room_1_[2]		
	Les Alchimistes deckers, mobile Security 5. "Connect" to validate the parameters.		
	deckers guest Olive-SkyOsi		
	CETAN 8 deckors, users 8		
	rtackers users Scan Disconnect		
Selection of the wire network	1. Fill in the fields specific to the network, if the manual mode is selected; otherwise DHCP in the automatic mode. Subnet mask [255.255.0.0 Gateway [14.3.10.1] MAC: D8:80:39:5A:80:7E Connect 1. Fill in the fields specific to the network, if the manual mode is selected; otherwise DHCP in the automatic mode. 2. "Connect" to validate the parameters.		
	ScopiX IV When the state of th		

4.8. Memories

Васкир	The files are stored in a specific partition.		
memories	File system:		
	 on an SD Card; the partitions of the SD Card are accessible in the sdcard_pX directory, in the local file system. 		
Available memory size	■ Internal memory of the instrument: 1GB for the file system		
	■ "Micro SD" memory card, type: SC (≤2GB) HC (>2Go ≤32Go) XC (>32Go ≤2To)		
	of which the partition(s) are formatted to FAT32		
Optimization of the memory space	■ Files of traces acquired in SCOPE mode	.trc	Size: 400kB per trace stored (max.: 1.6MB)
according to the volume	 Files of traces acquired in LOGGER mode, Binary format 	.rec	Size: 400kB per trace stored (max.: 1.6MB)
■ Configuration files, Binary format		.cfg	Size: 1ko
	Printing		Size: <200ko
	 Files of mathematical functions, Text format 	.fct	Size: <1ko
	Files in text format containing a trace acquired in HARMONIC mode	.txt	Size: <10ko
	Text format files resulting from the conversion of binary files (.rec or .trc)	.txt	Size : variable

Summary table of the storage possibilities by mode					
	Icon	lcon	Icon	Icon III	Keypad O
Type of file	Setup.(cfg)	Traces.(trc)	Math.(fct)	Measurement.(txt)	Screen shot.(png)
Oscilloscope mode	✓	✓	✓		✓
Multimeter mode	✓				✓
Logger mode	✓				✓
Harmonic mode	✓			✓	✓
Directory	setups	traces	functions	harmonic	screenshots

Note: all files in "SCOPIX" including NF are viewable on a PC via the USB port as an external disk.

 $Ethernet\ communication\ is\ reserved\ for\ remote\ control\ of\ the\ instrument.\ The\ SCOPENET\ application,\ running\ on\ a\ PC,\ uses\ the\ files\ in\ memory\ in\ SCOPIX.$

4.9 Update of the firmware of embedded programs

Firmware

Periodically, an "update available" message may appear on the home screen, if the **ScopiX** is connected to Ethernet or WiFi:



This message means that update files have been downloaded transparently to the **ScopiX**: they are available for an update, which is recommended in order to obtain new functions, bug fixes; etc.

- Select OK and the update automatically installs the files in the ScopiX.
- The duration of the update varies, but is less than 15 minutes
- Follow the directions (see below).
- Do not switch off ScopiX during the update.
- The files of the internal memory (measurements, screen shots, setups, etc.) are not destroyed during the update.
- For more complete information, go to the support space of our Web site: a manual update procedure is available.

Update installation procedure

- 1. Connect the **ScopiX**, preferably to line power.
- 2. Check "Do you want to install it".
- 3. **ScopiX** switches off, then back on, automatically.
- **4.** A screen (yellow-white) of which the colour varies to represent an action in progress, with an "update running" message, remains on screen for approximately 8 minutes.
- 5. ScopiX switches itself off and back on.
- **6.** A touch slab calibration procedure screen is displayed: follow the steps by checking the 4 corners, then the centre.
- 7. The home screen is displayed again: you can view the new system information (date, version, etc.) → the update is done.
- The operating instructions in .pdf format, or any other updated document, can be downloaded and placed in the file manager in this way.

4.10. ScopeNet IV



Instruments

NONAME V0.00/ZZ @ 14.3.250.51

NONAME V0.00/ZZ @ 14.3.250.48

NONAME V0.00/ZZ @ 14.3.250.65

OX7102-C V2.23/CC @ 14.3.212.33

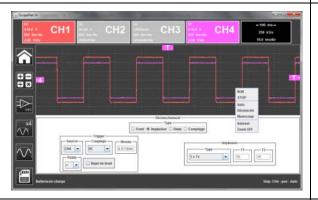
When you have obtained the IP address of the **ScopiX** (DHCP or manual) using a browser, type 14.3.250.51/scopenet.html (for example) on your computer → this opens the screen shown opposite.

JAVA application PC is used to display the **ScopeNet IV** page.

Carefully check the installation of **ScopeNet** to forestall any difficulties.

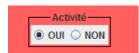
To check the instruments connected, follow the procedure:

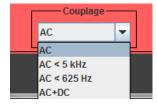
- Press the <u>network icon</u>, in the centre of the screen: the search for instruments in the network (Ethernet and WiFi) is effected by a specific function. A series of compatible instruments connected is displayed: see opposite.
- The PC environment uses icons in an HMI identical to the *Scopix* IV product, with the same access to the functions and adjustments.



In "Oscilloscope" mode, *ScopeNet IV* proposes adjustments by a right click on the waveform: RUN/STOP, AUTO/TRIG/SINGLE/AUTOSET and ZOOM are easy-to-configure parameters.

Example: 2 active channels: CH1 and CH4 2 greyed-out inactive channels: CH2 and CH3





In MULTIMETER mode, the vertical configuration can be accessed by a click in the window shown opposite:

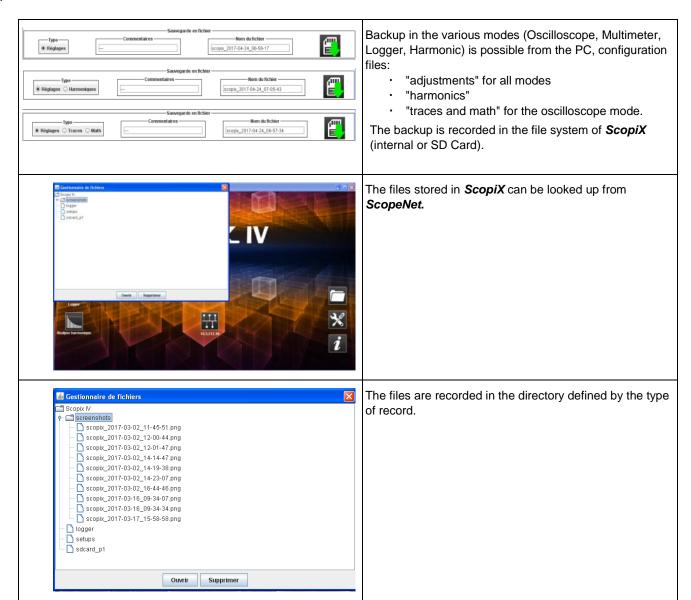
- activation of the channel
- the AUTO RANGE mode, as default: manual adjustment from among a set of ranges (white zone around the quantity)
- the coupling (shown opposite)

Example: - channel 1 active, AUTO

- channels 2 and 3 inactive, AUTO
- channel 4 inactive, but adjustment of the voltage ranges is possible.



File and backup management are active on the PC, but it is possible, via USB, to store in **ScopiX**.



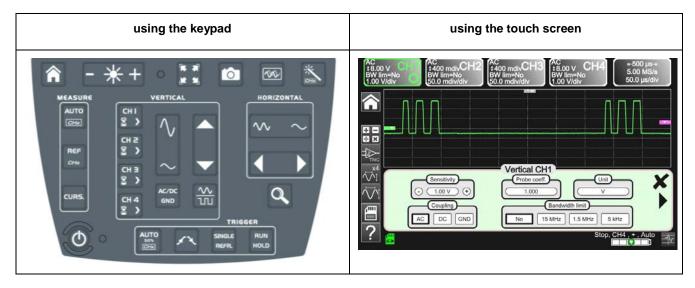
5. HOW ARE WAVEFORMS DISPLAYED?

5.1 "Manual" display

To view the signal and project it on the screen, you must know (or imagine), as prerequisites, the following characteristics:

- the coupling → whether the signal is pure AC or has a DC component,
- the **amplitude** in Volts → to define its amplitude on screen,
- the frequency or period of the signal → if it is repetitive,
- the bandwidth → the frequency entails.

Once these data are known, the parameterizing of the channel to display the signal can begin. There are two ways to parameterize the channel:



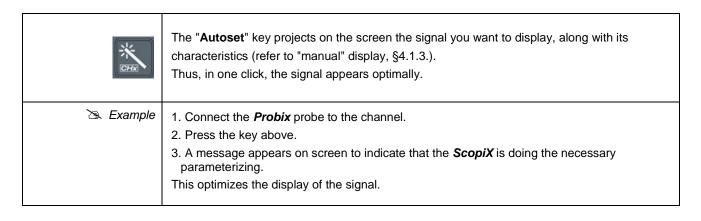
5.1.1. Using the keypad

Key ² ♦	Action 3
	Connect the <i>Probix</i> probe to the input of a channel.
© CH I	2. Press the key of the channel to refresh it and access parameterizing.
AC/DC GND	3. Pressing this key selects the desired coupling.
< >	This key selects the desired vertical sensitivity of the channel or its maximum amplitude visible on screen.
~ ~	This key selects the desired time base of the channel or the maximum period visible on screen.
RUN HOLD	6. Press the key opposite.
	7. The signal appears.
⊎ Note	It is not possible to parameterize the bandwidth of the signal from the keypad.

5.1.2. Using the touch screen

lcon [™]	Action 🕏
	Connect the <i>Probix</i> probe to the input of the channel.
	Click the channel to refresh it ("channel activated") and access parameterizing.
Coupling AC DC GND	Press the type of coupling to select the desired coupling.
Sensitivity - 1.00 V +	Press + or - to select the desired sensitivity of the channel or its maximum amplitude visible on screen.
No 15 MHz 1.5 MHz 5 kHz	Press the type of bandwidth to obtain the desired limitation.
	6. Press " X ".
⊬500 μs→ 5.00 MS/s 50.0 μs/div	7. Click the time base to access the adjustments
Time base Averaging No No Vector Repetitive signal	8. Click "Y(t) ".
	Check that only "roll" is checked.
Time base 10 ms +	10. Select the duration of the time base with + or
	11. Press " X ".
	12. The signal appears.

5.2 Autoset



5.3 Calibrating the probes

Step	Action 🖰	25
1.	Connect the Probix adapter of an HX0030 probe having a 1/10 ratio to the CH1 input.	
2.	Connect the probe (with its ground) to the calibrator output (Probe Adjust: ≈3V, ≈1kHz) on the side of the instrument. Connect the cold of the probe to the cold of the calibration output of the probes.	
4.	Check that the 1/10 coefficient of the probe has in fact been taken into account.	 Menu CH1 Click the right arrow, Measurement of probe, select Coefficient: 10, Validate by clicking " » Note: The sensitivity and the measurements take the coefficient of the probe into account.
5.	Set the sensitivity of CH1.	 Menu CH1, Sensitivity/coupling: 500mV/div or using buttons A and B of the HX0030 probe or using the
6.	Set the coupling of CH1.	 Menu CH1, coupling: AC or using the key.
7.	Set the sweep rate.	■ Time base menu: 500µs/div. or using the keys.
8.	Set the triggering parameters	■ Trigg menu: Source: CH1, Coupling: AC, + Edge +
9.	Set the triggering mode.	 Trigg Menu by the SGLE REFR. key using the RUN HOLD key, start the acquisitions ("RUN" mode).

If necessary:

- Modify the triggering level with the stylus by moving the T (Trigger) symbol on the screen. The triggering level is indicated at bottom right on the screen.
- Modify the vertical position of the curve by using the stylus to move the 1 symbol, to the left of the screen.



key can be used to perform these adjustments automatically.

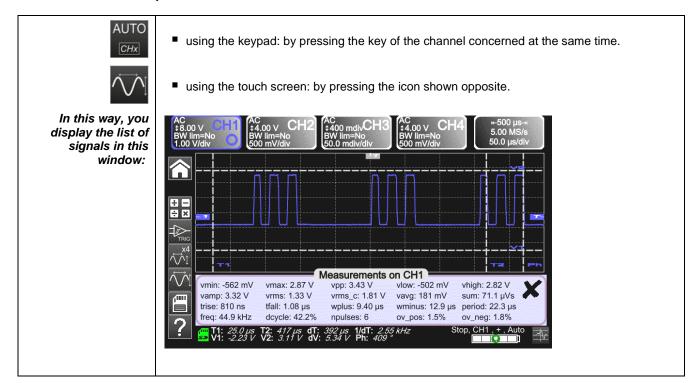
Compensation of the HX0030 probe	Act on the screw on the <i>Probix</i> HX0030 probe to adjust the compensation. For an optimum response, adjust the low-frequency compensation of the probe so that the plateau of the signal is horizontal.
Probe overcompensated	
Probe correctly compensated	
Probe under-compensated	

5.4 Auto/Cursors/Zoom measurement

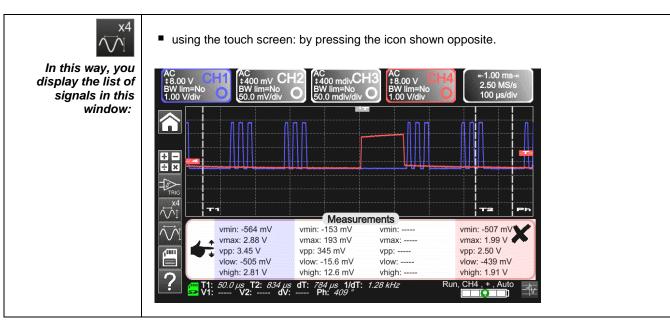
5.4.1. Auto

For optimum measurement accuracy, we recommend displaying two complete periods of one or more signals. To do this, modify the time base in a logical way using the "horizontal" keys.

There are two ways to start Auto measurements in a channel:



There is one way to start Auto measurements in the 4 channels:



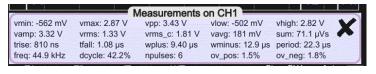
List of the different	Time measurements	Level measurements
values in Auto measurements	rise time	DC voltage
	fall time	RMS voltage
	positive pulse	peak-to-peak voltage
	negative pulse	amplitude
	duty cycle	max. voltage
	period	min. voltage
	frequency	upper plateau
	phase	lower plateau
	counting	overshoot
	integral	

5.4.2. The cursors

There are three categories of cursors

(use the stylus to move them).

- Time cursors (T1 and T2), to measure certain time values and deduce a delta and its frequency.
- Amplitude cursors (V1 and V2), to measure amplitude values and deduce a delta.
- A phase cursor to measure the phase of the signal according to the positioning of T1 and T2 and of a reference signal.



The phase cursor is inactive if you are in Auto measurement mode in all channels.

5.4.3. Zoom



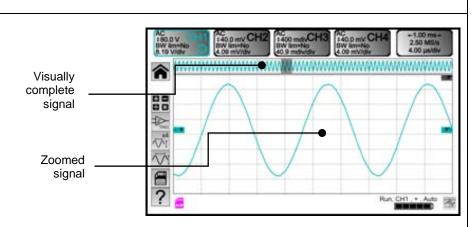
For more accurate measurements with the cursors, press the key to use the Zoom function.

As default, the zoom is applied to the centre of the current acquisition of the *ScopiX*.

You can use the stylus to mark out a different zone.

The time base is corrected according to the zoom applied.

Zoomed screen

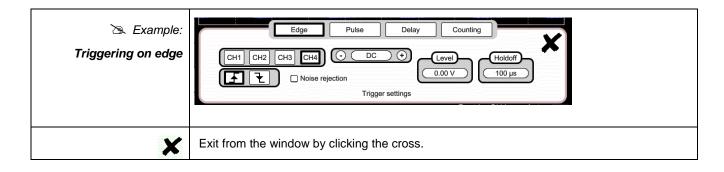


Q

Press the key again to exit from the Zoom function.

5.5 Adjusting the Trigger

- Choose the triggering mode that corresponds to your application.
- Set the values of all triggering parameters.



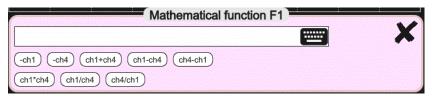
5.6 Mathematical/FFT/XY measurement

Mathematical functions

These serve to process your readings as a function of the parameterizings you implement on one of the channels of the instrument.

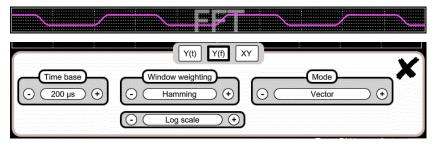
These functions can be accessed using the key on the screen to specify the channel you want.

A window appears that can be used to configure the mathematical function of this channel using the keypad or the predefined functions.



FFT

The FFT (Fast Fourier Transform) function is activated via the time base menu by clicking it and selecting "Y(f)".

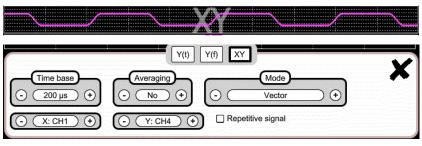


Parameters:

- Time base in seconds
- Weighting window: rectangular, hamming, hanning, blackman, flat top
- Type of scale: logarithmic or linear
- Mode: vector, envelope, whole acquisition, total

XY

This function is used to display one channel as a function of another.



Parameters:

- Time base in seconds for channels X and Y
- Channel X or Channel Y
- Averaging: no, 2, 4, 16, 64
- Mode: vector, envelope, whole acquisition, total

This function activates the repetitivity of the signal.

6. HOW IS A QUANTITY MEASURED BY MULTIMETER?

6.1 Differentiating the channels



Channel 1 of the *ScopiX* is named CH1. It is used to measure various physical quantities in addition to the signal amplitude measurements, using the appropriate *Probix* accessories. The other channels are voltmeter channels only (or current channels, when used with a *Probix* clamp).

6.2 Type of measurement

Measurements	CH1	CH2	СНЗ	CH4
Voltage	✓	✓	✓	✓
Current	✓	✓	✓	✓
Resistance	✓			
Capacitance	✓			
Diode test	✓			
Continuity	✓			
Power	✓	✓	✓	✓
Temperature by Pt100	✓	✓	✓	✓

By clicking 🍑	You can 🎝
	display the frequency, in the case of an AC amplitude measurement, as a secondary measurement performed on each channel.
îúl	display the Min and Max values of the measurements made, as a secondary measurement on each channel.
₽	display the relative values of the measurements made, as a secondary measurement on each channel.
	save your configurations, by entering their properties.

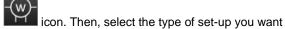
d Remarks	
\sim	The channels of the measurement ranges are automatic. To define the measurement range in manual mode, press the key opposite.
CH1 CH2 CH3 CH4 ▼ ▶ ▼ ▶ ▼ ▶ ▼ ▶	A long press on the key of the channel is used to return to automatic mode. In addition:
	 in automatic mode, the measurement range on the screen is highlighted in the colour of the channel in manual mode, it is not.
AC/DC GND	The coupling of the channels can be modified using the key opposite: $\boxed{DC} \rightarrow \boxed{AC} \rightarrow \boxed{AC} < 5kHz \rightarrow \boxed{AC} < 625kHz \rightarrow \boxed{AC+DC} < 5kHz \rightarrow \boxed{AC+DC} < 625kHz$

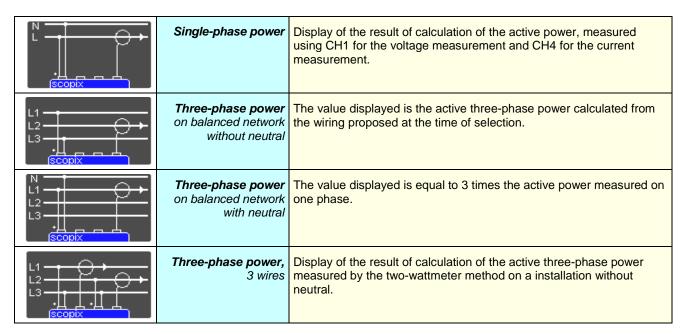
6.3 Power measurement

To measure power, you must have the right *Probix* accessories:

- current measurements are made using HX0034, HX0072, and HX0073 clamps
- voltage measurements are made using the HX0033 banana adapter and leads.

A power measurement is made in the Multimeter mode, by clicking the to measure:





When the values are read in this mode, the following screen is displayed: Example: Single-phase power



- ← Channel 1 indicates the **voltage** measured directly with its min and max values
- ← Channel 4 indicates the **current** measured directly with its min and max values.
- ← The various **power values** calculated from channels 1 and 4 are displayed, along with their **power factor**.
- The type of wiring is indicated next to the values.

6.4 LOGGER mode



This utility of the Multimeter mode is used to record the values read on the various channels of the ScopiX, whatever the type of measurement.

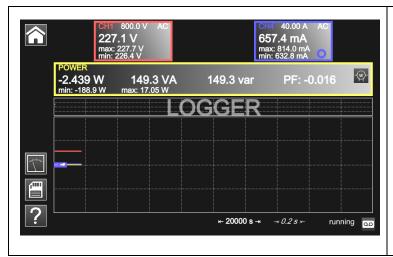


The records may be long. It is therefore preferable to connect ScopiX to line power so as to avoid a sudden stoppage of the measurement when the battery is depleted.

When you click

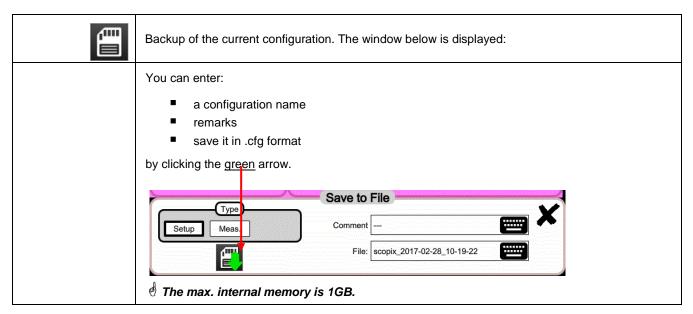


the screen below is displayed and recording starts:



Each recording file contains 100,000 measurements per channel, at a rate of one measurement every 0.2 sec for 20,000 sec (approx. 5h30').

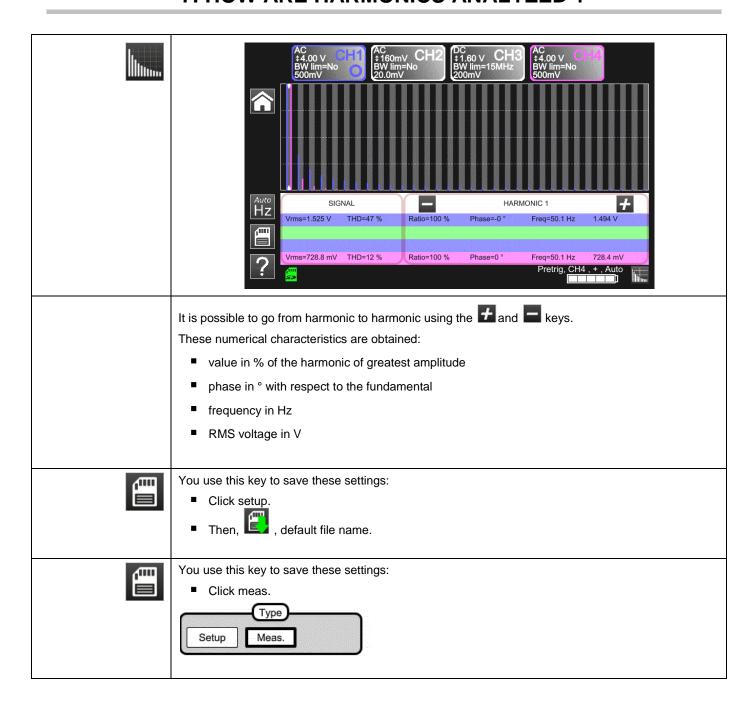
- If a recording exceeds 100,000 measurements, ScopiX automatically generates a second measurements file that continues where the preceding file ended.
- If the second measurement file reaches 100,000 measurements, a third file is created, and so on until you decide to stop the acquisition or the memory available for the files is full.





d To return to the Multimeter mode, click

7. HOW ARE HARMONICS ANALYZED?



8. TECHNICAL CHARACTERISTICS

8.1. "Oscilloscope" function

Only the assigned tolerance or limit values are guaranteed values (after a half-hour warm-up period). The values without tolerances are given as an indication

Vertical deflection

Characteristics	OX 9062	OX 9102 OX 9104	OX 9304	
Number of channels ¹	2 OX 9xx2: 2, OX 9xx4: 4			
Vertical ranges	2.5mV to 200V/div. Variation in steps (no continuously variable coefficient)			
BW to 3dB down	60MHz	100MHz	300MHz	
	Measured into a 50Ω load with a signal having an amplitude of 6 div.			
Max. input voltage²	1400 VDC, 1kVrms with the <i>Probix</i> HX0030 probe			
Types of input	Probix safety connector: class 2, isolated inputs			
Dynamic of the vertical offset	±10 divisions in all ranges			
Input coupling AC DC GND	10Hz to 60MHz 0 to 60MHz reference	10Hz to 100MHz 0 to 100MHz reference	10Hz to 300MHz 0 to 300MHz reference	
Bandwidth limiters	at ≈15MHz, 1.5MHz, 5kHz			
Rise time in all vertical ranges. 2.5mV to 200V/div.	≈5.85ns	≈3.5ns	≈1.17ns	
Cross-talk between channels	>70dB (Same sensitivity in both channels)			
Response to rectangular signals at 1kHz and 1MHz	Positive or negative overshoot Overshoot ≤ 4%			
Vertical resolution of the display	±0.4% of full scale (without ZOOM) 0.025% in ZOOM mode (12 bits)			
Accuracy of the peak-to-peak gains	±2% with averaging from 4 to 1kHz			
Accuracy of the vertical measurements in DC with offset and averaging over 16 ±[2.2% (reac applies to the following measurements)		+ 11% (sensitivity) + 400 μ¹ : Vmin, Vmax, Vlow, Vhigh		
Accuracy of the vertical measurements in AC without offset at 1kHz with averaging over 16 ±[2% (reading) + 1% (sensitivity)] applies to the following measurements: Vamp, Veff, Dep+, D		Dep+, Dep-		
Resolution of the measurements	12 bits			
Accuracy of the vertical offset	±[0,2% (reading) + 10% (sensitivity) + 400 μV]			
Vertical ZOOM function on an acquired or saved curve	ZOOM factors: 16 max.			
Input impedance	1 MΩ ±0.5% approx. 12 pF			

¹ Instruments with two channels: CH1 and CH4, instruments with four channels: CH1, CH2, CH3, CH4

² Refer to the figure (§ 9.4.3.): max. input voltage as a function of frequency

Horizontal deflection (time base)

Characteristics	OX 9062 - OX 9102 - OX 9104 - OX 9304	
Time base ranges	35 ranges, from 1ns to 200s/div.	
Accuracy of the time base	±[0.0005% + max (500ps, 1 sample)]	
Sampling frequency	2.5GS/sec. in real time 100GS/sec. on repetitive signal	
Accuracy of the time measurements	±[(0.02 div.) x (time/div.) + 0.01 x reading + 1ns]	
Horizontal ZOOM	Zoom coefficient: x1 to x100 The oscilloscope has a memory capacity of 100,000 pts per channel.	
	in ZOOM mode, the sequence of time base ranges is the same as in the normal mode. The horizontal resolution of the screen is 2500 points for 10 divisions.	
XY mode	The bandwidths are the same in X and in Y (see § vertical deflection). As in the standard mode, the sampling frequency depends on the time base.	
Phase error	<3°	
	in time or frequency domain (FFT)	
Representation Fast Fourier Transform	 calculation on the traces present in the screen zone dynamic refresh according to the signal observed in RUN mode windowing: rectangle, hamming, Hanning, Blackman scales: logarithmic or linear automatic adjustment thanks to the autoset 	

Triggering circuit

Characteris	tics	OX 9062	OX 9102 OX 9104	OX 9304
Triggering sources		CH1, CH4	CH1, CH2, CH3, CH4 (OX 9xx4) CH1, CH4 (OX 9102)	
Triggering mode			Automatic Triggered Single-shot Auto Level 50%	,
	AC	10Hz to 100MHz	10Hz to 200MHz	≥10Hz
BW on triggering	DC	0Hz to 100MHz	0Hz to 200MHz	0Hz to BW max ³
without band limitation	HF reject	0Hz to 10kHz	0 to 10kHz	0 to 10kHz
	BF reject	10kHz to 100MHz	10kHz to 200MHz	≥10kHz
		If bandwidth limitation is activated, the BW of the triggering is also reduced.		
Triggering slope		Negative- or positive-going edge		dge
Triggering sensitivity		0.6 div. (0Hz to 50MHz) 1.2 div. (50MHz to 100MHz)	0.6 div. (0Hz to 50MHz) 1.2 div. (50MHz to 200MHz)	0.6 div. (0Hz to 50MHz) 1.2 div. (50MHz to 200 max.) 1.5 div. (200MHz to BW max.)
Noise rejection		≈ ±1.5 div.		
Triggering level Range of variation			±10 div.	
Type of triggering		on edge - Triggering source: CH1 (CH2) (CH3) CH4		H2) (CH3) CH4
		on pulse width	<pre><t1;>T2; ∈ [T1, T2]; ∉ [T1, T2] with T1 and T2 ∈ [16ns, 20 s]</t1;></pre>	
	 triggering after delay - from 48ns to 20s - Source of qualifier: CH1 (CH2) (CH3) CH4 - Triggering source: CH1 (CH2) (CH3) CH4 			
		triggering after counting		CH2) (CH3) CH4 CH2) (CH3) CH4 f the qualifier or of the counting
Holdoff		Adjustable from 64ns to 15 sec.		

³ BW max: maximum bandwidth determined by the vertical sensitivity of the channel

Acquisition system

Characteristics	OX 9062 - OX 9102 - OX 9104 - OX 9304	
Resolution of the ADC	12 bits	
Maximum sampling frequency	2.5GS/s in real time 100GS/s with repetitive signal (ETS) according to time base 1 converter per channel	
	Minimum width of Glitches that can be detected: ≥ 2ns	
Capture of transients MIN/MAX mode	In the range [1ns 5ms]: 1250 MIN/MAX couples stored in 100,000-pt acquisition memory.	
	In the range [20ms 200s]: 50,000 MIN/MAX couples	
Depth of acquisition memory reconstituted	100,000 pts per channel	
PRETRIG	0-9.5 div. 0-950 div. (zoom)	
POSTRIG	0-20 div. 0-2000 div. (zoom)	

Format of the various files

Characteristics	OX 9062 - OX 9102 - OX 9104 - OX 9304
Backup memories	Local file system. The user's files are stored in a specific partition. System of files on SD Card. The partitions of the SD Card can be accessed in the sdcard_pX directory of the local file system.
Size of memory available for the file system	 Internal memory of the instrument: 1GB with "Micro SD" card of type SC (≤2GB), HC (>2GB ≤32Go) or XC (>32GB ≤2TB) with its partition(s) formatted in FAT32
The files of traces acquired in SCOPE mode Extension: .trc	Binary format Size: ≈ 400kb per trace stored (max: 1.6MB)
The files of traces acquired in LOGGER mode Extension: .rec	Binary format Size: ≈ 400ko per trace stored (max: 1.6Mo)
Configuration files Extension: .cfg	Binary format Size: ≈ 1ko
Printing files Extension: .png	Size: <200ko
Files of mathematical functions Extension: .fct	Text format Size: <1ko
Files containing text Extension: .txt	Text format Files with the .TXT extension can contain measurements made in the instrument's various acquisition modes.
.txt file containing measurements made in HARMONIC mode	Size: <10ko

Mathematical functions	Equation editor (functions on the channels or simulated functions): Addition, subtraction, multiplication, division, and complex functions between channels.		
Automatic measurements	Time measurements rise time fall time positive pulse negative pulse duty cycle period frequency phase counting integral	Level measurements DC voltage RMS voltage peak-to-peak voltage amplitude max. voltage min. voltage upper sup. lower plateau. overshoot	
Resolution of the measurements	12 bits/display on 4 digits		
Measurements by cursors or automatic measurements			
Accuracy of vertical measurements in DC	±[1% x (reading - offset) + accuracy of the vertical offset + (0.05 div.) + (V/div.)]		
Accuracy of time measurements with 2 cursors	±[0.02 x (t/div.) + 0,01% (reading) + 1ns] In XY mode, the cursors are not attached to the curve.		

Display

Characteristics		OX 9062 - OX 9102 - OX 9104 - OX 9304		
Display screen		LCD 7" TFT (colour display)		
		Backlighting by LEDs		
Brightness		Continuous adjustment		
Resolution		WVGA, or 800 pixels horizontally x 480 pixels vertically		
Screen saver		Choice of delays: 15', 30', 1h, or none		
Display without Zoom		Complete memory: 100,000		
Horizontal ZOOM		2500 pts out of the 100,000 of the complete memory		
Display modes	Vector Envelope	Points acquired, points interpolated, average Linear interpolation between 2 acquired pts. Display of the min. and of the max., on each abscissa, acquired on several bursts. Over: no averaging, 2, 4, 16, 64		
The entire	Average e acquisition	Display of all samples acquired in a burst with linear interpolation between 2 acquired pts		
Indications on the screen	Triggering	Position of the triggering level (with coupling and overshoot indicator) Position of the Trigger point on the bargraph and on the top edge of the screen (with overshoot indicators) Identifiers of traces, activation of the traces Position, Sensitivity Ground reference		
	Traces	High and low overshoot indicators, if traces outside screen		

Various

Signal for calibration of the 1/10 probes	Form: rectangular Amplitude: ≈0-3V Frequency: ≈1kHz Connect the cold of the probe to the cold of the calibration output of the probes.	
Autoset Search time Frequency range Amplitude range Limits of duty cycle	<5s >30Hz 15mVpp to 400 Vpp from 20 to 80%	

8.2 "Multimeter" and "LOGGER" function

Only the assigned tolerance or limit values are guaranteed values (after a half-hour warm-up period). The values without tolerances are given as an indication.

Display	8,000 points as voltmeter				
Input impedance	1ΜΩ				
Max. input voltage	600 Vrms sine and 800 VDC without probe 1000 Vrms and 1400 VDC with HX0030 probe				
DC measurement					HX0030
Ranges	0.8V	8V	80V	800V	8kV
Resolution	0.1mV	1mV	10mV	0.1V	1V
Accuracy	± (0.5 % + 25	D) in DC	from 10% to	100% of the scale	
Common mode rejection	>70dB at 50	or 60 or 40	0Hz		
AC and AC+DC measurements					HX0030
Ranges	0.6V 0.8V	6V 8V	60V 80V	600 Vrms sine 800 Vpeak	6kVrms 8kVpc
Resolution	0.1mV	1mV	10mV	0.1V	1V
Accuracy in coupling AC + DC Filters inactive	± (1% + 25 D ± (2% + 25 D ± (3% + 25 D) from >1k	Hz to 10kHz		e scale (peak)
AC Filters inactive	± (1% + 25 D ± (2% + 25 D ± (3% + 25 D) from >1k	Hz to 10kHz		
Common Mode Rejection	>70dB at 50,	60 or 400l	Hz		
Digital filter	- Cu - Or - Ba - Tra	der Indwidth rip ansition ba	ncy ople nd		94 0.5dB 002

Resistance measurement	In Channel 1			
Ranges (full scale)	Ohmmeter	Resolution	Measurement current	
	80Ω 800Ω 8kΩ 80kΩ 800kΩ 8MΩ 32MΩ	$\begin{array}{l} 0.01\Omega \\ 0.1\Omega \\ 1\Omega \\ 10\Omega \\ 100\Omega \\ 1000\Omega \\ 10k\Omega \end{array}$	500µA 50µA 50µA 2µA 2µA 50nA 50nA	
Accuracy	±(0.5% + 25 D) from 10% to 100% of the scale			
Open-circuit voltage	≈3V			
Continuity measurement	In Channel 1			
Beeper	<30Ω ±5Ω			
Measurement current	≈0,5mA			
Beeper response	<10ms			
Diode test	In Channel 1			
Voltage	Open-circuit: ≈ + 3.3V			
Accuracy	±(0.5% + 5 D)			
Measurement current	≈ 0.6mA			
Capacitance measurement	In Channel 1			
Ranges	Capacitance meter	Resolution	Measurement current	
	5mF 500μF 50μF 5μF 500nF 50nF 5nF	1μF 0,1μF 0,01μF 1nF 100 pF 10 pF 1 pF	500µA 500µA 500µA 50µA 50µA 2µA 2µA	
Accuracy	- in the 5nF range (me - in the other ranges:	from 500 pF from >1nF to >2nF:	to 1nF: ±(6% +10 D)	
Cancellation of series and parallel R	parallel R >10 k Use the shortest possible leads.			
Frequency measurement	from 20Hz to 200kHz on a square- and sine-wave signal from 20Hz to 20kHz on a triangular signal Accuracy: 0.2%			
Power measurement				
active	± (2% +25 D) from 40	to 1kHz		
reactive	± (4% +25 D) from 1 to 10kHz			
apparent	± (6% +25 D) from 10 t			

Operating modes

Relative mode	Display with respect to a base measurement	The Relative, Surveillance, and Frequency modes are mutually exclusive.	
Surveillance (statistical)	on all measurements in MAX MIN value		
Frequency	The frequency can be displayed in AC mode		
Interval of time between 2 measurements	0.2s		
Duration of the records (LOGGER mode)	Each file contains 100,000 measurements, or an acquisition time of 20,000 seconds. Automatic sequential recording (N files of 100,000 measurements)		
RUN (MULTIMETER mode)	Measurements started		
HOLD (MULTIMETER mode)	Measurement frozen		

Display

In digital form	 of the main measurement → large display of a secondary measurement → small display The type of secondary measurement can be selected in the menu.
Graphic plot (LOGGER mode)	History of measurements over time
Number of measurements represented on a trace	100,000

8.3 "VIEWER" function

The "VIEWER" function is used to read a file acquired in "LOGGER" mode.

Horizontal zoom	Zoom coefficient: x1 to x100 The oscilloscope has a memory capacity of 100,000 pts per channel.
Vertical zoom	ZOOM factors: maximum 16
Accuracy of measurements by cursors, vertical	± [1%x(reading - offset) + accuracy of the vertical offset + (0.05 div.) + (V/div.)]
Accuracy of measurements by cursors, time	± [0.02 x (t/div.) + 0.01% (reading) + 1ns]

8.4 "HARMONIC ANALYSIS" function

- Presentation of the harmonics in bargraph form
- Crosshair with vertical axis graduated in %
- Horizontal axis graduated in orders of harmonic
- Display of 63 orders
- The harmonic analysis function can be implemented on the 4 channels
- Display of the measurements made:
 - RMS level of the signal
 - total harmonic distortion with respect to the RMS value of the fundamental (THD).
 - RMS level of the harmonic selected
 - ratio in % of the RMS value of the selected harmonic to the RMS value of the fundamental
 - frequency of the selected harmonic
 - phase of the selected harmonic/fundamental

Harmonic analysis

Frequency of the fundamental of the signal analyzed	from 40 to 450Hz	Condition
Accuracy of the measurements	In the domain of reference: 18°C to 28°C, at 50Hz and 60Hz	
Level of the Fundamental	±(2% + 10 D)	
Level of the Harmonics	±(3% + 10 D), ratio ±2%	ratio >4%
Harmonic distortion (THD)	±4%	
Phase	±5%	ratio >4%
Variations in the nominal range of use	0°C to 40°C, at 50Hz and 60Hz	
Level of the Fundamental	±(5%/10°C)	
Level of the Harmonics	±(5%/10°C), ratio ±(1%/10°C)	ratio >4%
Harmonic distortion (THD)	±(5%/10°C)	
Phase	±(10°/10°C)	ratio >4%

8.5. "Communication"

8.5.1. Communication port and peripherals

ETHERNET	100Base-T, electrically isolated (peripheral) The 600V, CAT III isolation is implemented inside the instrument. ETHERNET isolation by transformer USB isolation by logical isolator
WIFI	WEP, WPA
USB	Electrically isolated CDC (Communication Device Class) ACM (Abstract Control Model) protocol to submit SCPI queries MS (Mass Storage) protocol to manipulate the file system of SCOPIX IV (and its SDCARD). RNDIS (Remote Network Driver Interface Specification) to communicate via USB using the TCP/IP protocol
SDCARD	Transfer of files between the scope and a PC type computer by memory card, Micro SD format (type SC, HC, or XC). The file system supported is FAT32.

8.5.2. Applications

SCOPENET	Accessible via ETHERNET, WIFI, or USB using a browser. To access it, type the following line in the navigation bar of: FIREFOX/CHROME/EXPLORER: http:// <ip address=""> Example: http://192.168.1.1 This application uses IP ports 50 000 and 50 010 (it may be necessary to so inform the Firewall installed on the PC).</ip>
Access to the file system from a PC	via USB: using the RNDIS protocol (and the corresponding driver)
SCPI	via USB: using the CDC ACM protocol (and the corresponding driver) via ETHERNET: on port 23 via WIFI: on port 23

9. GENERAL CHARACTERISTICS

9.1. Nominal range of use

9.1.1. Environmental conditions

Reference temperature : $+18^{\circ}$ C to $+28^{\circ}$ C

Temperature of use : $^{\circ}$ C to $+40^{\circ}$ C

Temperature of storage : -20° C to $+70^{\circ}$ C

Relative humidity : <80% RH \rightarrow + 35°C; <70% from 35°C to 40°C

(limited to 70% in the $8M\Omega$ and $32M\Omega$ ranges)

Altitude : <2000m

9.1.2. Variations in the nominal range of use

Quantities of	D (: #	0 0 0	Er	ror
influence	Range of influence	Quantity influenced	Typical	Max.
Battery voltage	9.4V to 12.6V	All	-	-
Temperature	0°C to 40°C	Accuracy of the vertical gain Accuracy of the position Accuracy of the triggering level Accuracy of the automatic measurements Accuracy of the time base	±0.5% per 10°C ±0.1% per 10°C	±1% per 10°C ±0.2% per 10°C
	0°C to 40°C	Bandwidth, overshoot	±2.5% per 10°C	±5% per 10°C
	0°C to 40°C	Multimeter Accuracy of DC measurements Accuracy in AC+DC Accuracy of measurement of resistance of diodes of capacitance Accuracy of the frequency counter	±0.5% per 10°C ±0.5% per 10°C ±0.5% per 10°C ±0.1% per 10°C	±1% per 10°C ±1% per 10°C ±1% per 10°C ±0.2% per 10°C
	0°C to 40°C	Accuracy of the fundamental Accuracy of the harmonics Accuracy of the distortion Accuracy of the phase	±3% per 10°C ±5° per 10°C	±5% per 10°C ±10° per 10°C
Electromagnetic field	10V/m	Oscilloscope Vertical noise Ohmmeter Accuracy of measurements	5mV _{pp} 0 - 2%	7.5mV _{pp} 5% of full scale
Humidity	0% to 70%	All measurements	-	-
Temperature	70% to 80%	All measurements from 0°C to 35°C except 8 M Ω and 32 M Ω ranges	-	-

9.1.3. Power supply

Battery voltage : >9.5V; 10.8V nominal

or mains supply : connected to network at 230V \pm 15%

50Hz or 110V ± 15%, 60Hz

(therefore operates from 98V to 264V).

9.2. Mechanical characteristics

9.2.1. Hard enclosure covered with elastomer

Comprising

- a lower housing,
- a central belt holding all terminations,
- an upper housing,
- a battery compartment cover.

■ Dimensions: 292.5x210.6x66.2mm

Weight: approximately 2.4 kg with the batteryCarrying strap: snaps onto the top of the instrument

9.2.2. Mechanical conditions

Tightness

Tight to drops of water falling vertically and penetration of objects ≥ 1mm: IP 54 (instrument not in operation)

Instrument alone, without accessories or mains power supply, upright, tilted 40° on its prop or flat with LCD up.



- 1. Do use not the instrument in a atmosphere laden with carbon dust, metallic dust, or other conducting dust.
- 2. Wipe the instrument, in particular the measurement terminals, before using again.

Shocks and impacts

Per the test standards of IEC 62262: IK03 (LCD screen) and IK06 (any other part of the instrument) 3 impacts with an energy of 1 Joule (IK06) or 0.35 Joule (IK03), applied to each component part of the instrument, without deterioration that might create a risk for the safety of the user.

Free fall, without packaging.

Instrument alone, without accessories, on 3 sides.

Per the test standards of IEC 61010-1-2010.

9.3. Electrical characteristics

9.3.1. Battery power supply

- Li-lon technology
- Nominal voltage: 10.8V
- Operating voltage: 10V to 12V
- Capacity:
 - 5800mAh/62 Wh (model 695065A00)
 - 6900mAh/74 Wh (model 695066A00)
- Battery protected from short circuits by resettable fuse
- Life between charges (model 695065A00):
 - ≈ 5h30' for the two-channel models
 - ≈ 4h for the four-channel models
- Charging time: ≤ 7 hours depending on charger type

9.3.2. Line power

- DC supply, approximately 15V, 30W for the operation of the instrument
- DC supply, approximately 11V, 15W to charge the battery
- Primary circuit characteristics: 98V < Input voltage < 264V
- Therefore operates on the following networks:
 - 230V, ±15%, 50Hz
 - 115V, ±15%, 60Hz

9.4. CEM and safety

9.4.1. Electromagnetic compatibility

The products are compliant with the standards and any respective amendments, in their industrial classification:

6

IEC 61326-1 with a quantity of influence in the presence of a magnetic field of 10V/m

9.4.2. Electrical safety



IEC 61010-1 (2010 + amendment 1)

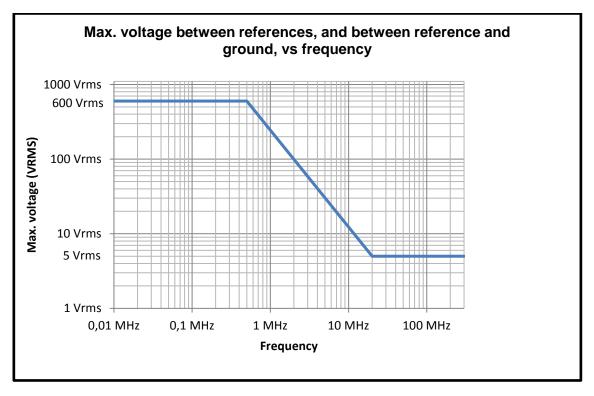


IEC 61000-2-030 (2017)

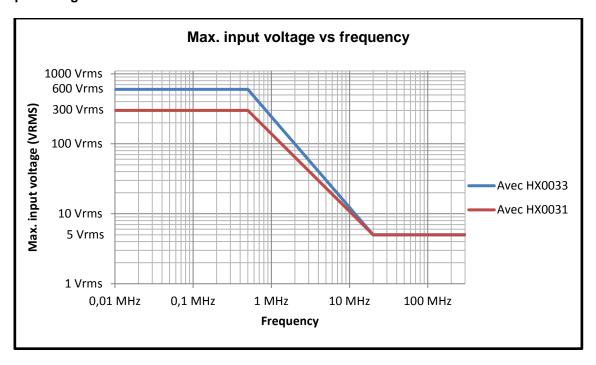
Electrical safety without accessories	600V CAT III, double isolation
Max. input voltage without accessories	300 Vpc, 300 Vrms, 414 Vpk (DC + peak AC at 1kHz)

Derating values

a) Electrical safety:



b) Input voltage:



9.4.3. Temperature

Max. internal temperature: 85°C when the max. ambient temperature is 40°C.

10. MAINTENANCE

10.1. Warranty



This oscilloscope is guaranteed for three 3 years against defects of materials or workmanship, in accordance with the general terms of sale.

During this period, the instrument must be repaired only by the manufacturer, which reserves the right either to repair the instrument or to replace all or part of it. If the equipment is sent back to the manufacturer, the customer pays for shipping to the manufacturer.

The warranty does not apply in the following cases:

- Inappropriate use of the equipment or use with incompatible equipment;
- Modifications made to the equipment without the explicit permission of the manufacturer's technical staff;
- Work done on the device by a person not approved by the manufacturer;
- Adaptation to a particular application not anticipated in the definition of the equipment or not indicated in the user's manual;
- Damage caused by shocks, falls, or floods.

10.2. Cleaning



- Power down the instrument.
- Clean it with a damp cloth and soap.
- Never use abrasive substances, solvents, alcohol, or hydrocarbons.
- Let dry before using again.

10.3. Repair and metrological verification

See attached safety data sheet.

Warning!

In all cases, if you find a defect (screen broken, Probix socket broken, housing defective, etc.) do not use your ScopiX, since its insulation may be impaired. Return it without delay to customer service for repair.

11. REMOTE PROGRAMMING

11.1. Introduction

Programming convention

Tree concept The SCPI commands have a branching structure.

A command must end with a terminator, <NL> or <;>.

If commands are separated by the character <;> and are located in the same directory, there is no need to repeat the whole tree. Otherwise, use the <:> character followed by the full name of the command.

➢ Example DISP:TRAC:STAT1 1<NL>

DISP:TRAC:STAT2 1<NL>

equivalent to:

DISP:TRAC:STAT1 1; STAT2 1<NL>

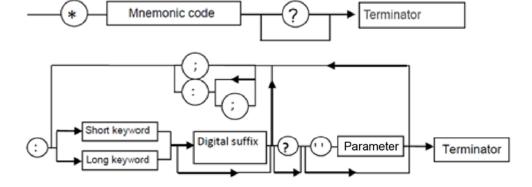
equivalent to:

DISP:TRAC:STAT1 1; DISP:TRAC:STAT2 1<NL>

Command syntax

Common commands →

Specific commands→



Key words

Square brackets ([]) enclose a key word that is optional in the programming. Upper-case and lower-case are used to differentiate the short form of a key word (upper-case letters) from the long form (whole word).

The instrument accepts upper-case and lower-case letters without distinction.

DISP:TRAC:STAT 1 is equivalent to DISPLAY:WINDOW:TRACE:STATE 1

Separators

": "	goes down to the next directory or returns to under the root, if preceded by a ";"
", "	separates 2 commands in the same directory
" "	(space) separates the key word from the next parameter
","	separates one parameter from the next

Parameters

<>	The parameters of a specified type are noted by the characters shown opposite.
[]	The square brackets mean that the parameter(s) are optional.
{}	The braces define the list of allowed parameters.
I	The vertical bar can be read as "or". It is used to separate the various possible parameters.

Format of the parameters

The parameters can be key words, digital values, character strings, or digital expressions.

The interpreter is case-insensitive.

Key words

The key words can take two forms, like the instructions:

the abbreviated form (in upper-case)

The complete form (abbreviated form plus lower-case complement).

Thus, for some commands, we will find the parameters:

ON, OFF corresponding to the Boolean values (1,0)

EDGE, PULse, DELay, EVENt or TV for the triggering modes.

Digital values

These are numbers having several possible formats:

NR1 The parameter is a signed integer.

Example: 10

NR2 The parameter is a signed real without exponent.

Example: 10.1

NR3 The parameter is a signed real expressed with a mantissa and a signed exponent.

Example: 10.1e-3

NRf (flexible Numeric Representation).

In the case of a physical quantity, these numbers can be followed by a multiple and its unit.

Units

V Volt (Voltage)
 S Second (Time)
 PCT Percent (Percentage)
 Hz Hertz (Frequency)
 MHz Mega-Hertz (Frequency)
 F Farad (Capacitance)
 OHM Ohm (Resistance)
 DEG Degree Celsius

Multiples

 MA
 Mega: 10⁺⁶

 K
 Kilo: 10⁺³

 M
 Milli: 10⁻³

 U
 Micro: 10⁻⁶

 N
 Nano: 10⁻⁹

 P
 Pico: 10⁻¹²

Example: to enter a duration of 1 microsecond in NRf format, it will be possible to write, at will: 1µs, 0.000001, 1e-6s, 1E-3ms, etc. Special values MAXimum, MINimum are used to obtain the extreme values of the parameter.

UP, DOWN are used to go to the value following or preceding the current state of the parameter.

Character strings

These are series of letters and/or digits enclosed in quotation marks " ".

Terminator

<NL> We use **<NL>**as the general term designating a terminator.

NL is the CR character (ASCII code 13 or 0x0D).

A command line must not be more than 80 characters long; it is terminated by a terminator.

Syntax of replies

The reply can comprise several elements separated by a comma ",". The last element is followed

by the terminator <NL>.

The data are of several kinds:

Key words These are the same as those used as parameters, but here only the abbreviated form is

eturned.

Digital values Three formats are possible: NR1, NR2, and NR3.

Character string There is no difference with respect to the parameters. If the string contains a key word, it is

returned in abbreviated form.

11.2. Commands specific to the instrument

ABORt (Command)

The ABOR command aborts the acquisition in progress.

If the instrument is set in the single mode, the acquisition is stopped. The instrument stays in the starting status.

If the instrument is in continuous mode, the acquisition in progress is stopped and the following starts.

Note: if no acquisition is running, this command has no effect.

ARM[:SEQuence{[3]|4}] :COUPling

(Command/Query)

The ARM:COUP <AC|DC> command determines the coupling associated to the trigger auxiliary source.

To the question **ARM:COUP?**, the instrument returns the coupling associated to the trigger auxiliary source.

ARM[:SEQuence{[3]|4}] :FILTer:HPASs[:STATe]

(Command/Query)

The ARM:FILT:HPAS <1|0|ON|OFF> command validates or devalidates the reject of the low frequencies associated to the trigger auxiliary source.

- 1|ON: activates the reject of the low frequencies (LF Reject coupling)
- 0|OFF: deactivates the reject of the low frequencies; the coupling DC is then activated.

To the question **ARM:FILT:HPAS?**, the instrument returns the activation status of the low frequencies reject associated to the trigger auxiliary source.

ARM[:SEQuence{[3]|4}] :FILTer:LPASs[:STATe]

(Command/Query)

The ARM:FILT:LPAS <1|0|ON|OFF> command validates or devalidates the high frequencies reject associated to the trigger auxiliary source.

- 1|ON: activates the high frequencies reject (HF Reject coupling)
- 0|OFF: deactivates the high frequencies reject; the DC coupling is then activated.

To the question **ARM:FILT:LPAS**?, the instrument returns the activation status of the high frequencies reject associated to the trigger auxiliary source.

ARM[:SEQuence{[3]|4}] :HYSTeresis

(Command/Query)

The **ARM:HYST<hysteresis>** command sets the amplitude of the hysteresis which rejects the noise associated to the trigger auxiliary source.

<hysteresis> is a value in format NR1 with following values :

- 0: no noise rejection, hysteresis is about 0.5 div.
- 3: activated noise rejection, hysteresis is about 3 div.

To the question **ARM:HYST?**, the instrument returns the amplitude of the hysteresis used for the noise rejection associated to the trigger auxiliary source.

ARM[:SEQuence{[3]|4}]

(Command/Query)

:LEVel

The **ARM:LEV <level|MAX|MIN|UP|DOWN>** command sets the trigger level of the auxiliary source.

<level> is a value in format <NRf>, it may be followed or not by a multiple and by the unit.
By default, the value is expressed in volt.

To the question ARM:LEV?, the instrument returns the trigger level of the auxiliary source.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in volt.

ARM[:SEQuence{[3]|4}]

(Command/Query)

:SLOPe

The ARM:SLOP <POSitive|NEGative> command determines the trigger front of the auxiliary source.

POSitive: rising front



NEGative: falling front

To the question **ARM:SLOP?**, the instrument returns the polarity of the trigger front of the auxiliary source.

ARM[:SEQuence{[3]|4}]

(Command/Query)

:SOURce

The ARM:SOUR <INTernal{1|2|3|4}> command determines the auxiliary trigger source of the

instrument.

INTernal {1|2|3|4} corresponds to the trigger source (1, 2, 3, 4 channels) of the instrument on

SCOPIX and SCOPIX BUS.

To the question ARM:SOUR?, the instrument returns the used trigger auxiliary source.

AUTOSet: EXEcute

(Command)

The AUTOS:EXE command starts an autoset on each active channel.

CALCulate:MATH

(Command/Query)

{[1] |2|3|4}[:EXPRession]

The CALC:MATH{[1]|2|3|4} <(function)> command defines and activates the mathematical

[:DEFine] function of the selected signal.

<function> is the definition of the mathematical function.

(ch1-ch2) subtracts the channel 1 from channel 2.

To the question CALC:MATH{[1]|2|3|4}?, the instrument returns the mathematical function of

the selected signal.

CALCulate:MATH

(Command)

{[1] |2|3|4}[:EXPRession] :DELete

The CALC:MATH{[1]|2|3|4}:DEL command deletes the mathematical function of the selected

signal.

CALCulate:TRANsform

(Command/Query)

:FREQuency[:STATe]

The CALC:TRAN:FREQ <1|0|ON|OFF> command activates the FFT calculation.

To the question CALC:TRAN:FREQ?, the instrument returns the activation status of the FFT

calculation.

CALCulate:TRANsform

(Command/Query)

:FREQuency:WINDow

CALC:TRAN:FREQ:WIND <RECTangular|HAMMing|HANNing|BLACkman|FLATtop>

window used for the FFT calculation.

To the question CALC:TRAN:FREQ:WIND?, the instrument returns the type of window used

for the FFT calculation.

DEVice:MODe

(Command/Query)

The DEV:MOD <SCOPe|ANALYSer|LOGger|MULTimeter> command selects the principal

mode of the instrument.

To the question **DEV:MOD?**, the instrument returns the mode in which it has been configured.

DISPlay: BRIGhtness

(Command/Query)

The **DISP:BRIG** brightness command sets the backlight intensity of the screen.

To the question **DISP:BRIG?**, the instrument returns the backlight level of the screen.

DISPlav[:WINDow]:CURSor

(Command/Querv)

:REFerence

The DISP:CURS:REF <INT{1|2|3|4}> command selects the reference for the automatic and

manual measurements.

To the question DISP:CURS:REF?, the instrument returns the signal used as reference.

DISPlay[:WINDow]:CURSor

Sor (Command/Query)

:STATe

The **DISP:CURS:STAT <1|0|ON|OFF>** command activates or inhibits the manual measurements.

- 1|ON: activates the manual measurements
- 0|OFF: inhibits the manual measurements

To the question **DISP:CURS:STAT?**, the instrument returns the activation status of the manual measurements.

DISPlay[:WINDow]:CURSor :TIME{[1]|2|3}:POSition

(Command/Query)

The DISP:CURS:TIME{[1]|2|3}:POS <position|MAX|MIN> command

sets the horizontal position of the selected manual cursor.

<position> is a value in format NRf, it may be followed or not by a multiple and the unit.

By default the value is expressed in second.

This command acts on the manual cursors represented on the screen by the X-symbol accompanied by an index $(1, 2 \text{ or } \phi)$.

To the question $\textbf{DISP:CURS:TIME}\{\textbf{[1]|2|3}\}:\textbf{POS?},$ the instrument returns the horizontal

position of the selected manual cursor.

Response format: <measured value><NL>

value in format <NR3> expressed in second.

DISPlay[:WINDow]:CURSor :VOLT{[1]|2}:POSition

(Query)

To the question **DISP:CURS:VOLT{[1]|2}:POS?**, the instrument returns the horizontal position of the selected manual cursor.

This command acts on the manual cursors represented on the screen by the X-symbol accompanied by an index (1, 2).

Response format: <measured value><NL>
value in format <NR3> expressed in volt.

DISPlay[:WINDow]:TRACe

(Command/Query)

:FORMat

The DISP:TRAC:FORM <A|XY> command selects the display mode of the instrument.

- A validates the Oscilloscope display mode : Y = f(t)
- **XY** validates the XY display mode : Y = f(x)

To the question **DISP:TRAC:FORM**?, the instrument returns the active display mode.

DISPlay[:WINDow]:TRACe

:MODE

(Command/Query)

The **DISP:TRAC:MODE <NORMal|ENVelope>** command selects the display mode.

- NORMal validates the Vector display mode.
- ENVelope validates the Envelope display mode.

To the question **DISP:TRAC:MODE**?, the instrument returns the active display mode.

DISPlay[:WINDow]

(Command/Query)

:TRACe:STATe{[1]|2|3|4}

The DISP:TRAC:STAT{[1]|2|3|4} <1|0|0N|0FF> command validates or devalidates the selected signal.

To the question **DISP:TRAC:STAT{[1]|2|3|4}?**, the instrument returns the validation status of the selected signal.

DISPlay[:WINDow] :TRACe:X[:SCALe]

:PDIVision

(Command/Query)

The **DISP:TRAC:X:PDIV <scale|MAX|MIN|UP|DOWN>** command sets the value of the time base.

<scale> is a value in format <NRf> , it may be followed or not by a multiple and by the unit.By default, the value is expressed in second.

 \nearrow Example: to get a time base of 1 μ s, following values can be entered: 1E-3ms or 1E-6 or 0.000001s or 0.000001 or else 1us.

To the question DISP:TRAC:X:PDIV?, the instrument returns the value of the time base.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in second.

DISPlay[:WINDow]:TRACe

(Command/Query)

:XY:XDEFine

The DISP:TRAC:XY:XDEF <INT{1|2|3|4}> command selects the signal positioned on the

X-basis.

To the question DISP:TRAC:XY:XDEF?, the instrument returns the signal used on the

X-basis.

DISPlay[:WINDow]:TRACe

(Command/Query)

:XY:YDEFine The **DISP:TRAC:XY:YDEF <INT{1|2|3|4}>** command selects the signal positioned on the

Y-basis.

To the question **DISP:TRAC:XY:YDEF?**, the instrument returns the signal used on the Y-basis.

DISPlay[:WINDow] :TRACe:Y:LABel{[1]|2|3|4}

(Command/Query)

The DISP:TRAC:Y:LAB{[1]|2|3|4} <"label"> command determines the unit of the selected

signal.

The unit is selected among the upper-case letters of the alphabet (A to Z), and is composed of

a name up to 3 letters.

To the question DISP:TRAC:Y:LAB{[1]|2|3|4}?, the instrument returns the unit of the selected

signal.

DISPlay[:WINDow]

(Command/Query)

:TRACe:Y[:SCALe] :PDIVision{[1]|2|3|4}

The command DISP:TRAC:Y:PDIV{[1]|2|3|4}<scale|MAX|MIN> command sets the value of

the probe coefficient for the selected signal.

<scale> is a value at NRf format.

To the question DISP:TRAC:Y:PDIV{[1]|2|3|4}?, the instrument returns the value of the probe

coefficient for the selected signal.

DISPlay[:WINDow] :TRACe :Y:SPACing

(Command/Query)

The DISP:TRAC:Y:SPAC <LOGarithmic|LINear> command specifies the type of scale

applied to the Y-axis.

To the question DISP:TRAC:Y:SPAC?, the instrument returns the type of scale applied to the

Y-axis.

FORMat[:DATA]

(Command/Query)

The FORM <INTeger|ASCii|HEXadecimal|BINary> command selects the data format of the trace transfer.

INTeger: The data transmitted consists in whole numbers, unsigned with a length of 32 preceded by the heading #an. n represents the number of data items to transmit.

a gives the number of figures making up n.

The transmission for 4 data items (74, 70, 71, 76) is #14JFGL

ASCii: The data is transferred using ASCII characters according to <NR1> numbering from 0 to 255. Each number is separated by a comma.

The transmission for 4 data items (74, 70, 71, 76) is 74,70,71,76

HEXadecimal: The data is transferred using ASCII characters according to a numbering in base 16 on 8 bits. Each number is preceded by #H and separated by a comma.

The transmission for 4 data items (74, 70, 71, 76) is #H4A,#H46,#H47,#H4C

BINary: The data is transferred using ASCII characters according to a numbering in base 2 on 8 bits. Each number is preceded by #B and separated by a comma.

The transmission for 4 data items (74, 70, 71, 76) is # B1001010,#B1000110,#B1000111, # B1001100

To the question **FORM?**, the device returns the format selected for the trace transfer.

FORMat:DINTerchange

(Command/Query)

The FORM:DINT <1|0|ON|OFF> command activates or inhibits the trace transfer in DIF format.

- ON|1 activates the trace transfer in DIF format.
- OFF|0 the trace transfer data is raw.

To the question **FORM:DINT?**, the device returns the activation status of the DIF format.

DIF format: Response format:

(DIF (VERsion < year.version >)

DIMension=X (TYPE IMPLicit

SCALe <sample interval>

SIZE <sample no>

UNITs "S")

DIMension=Y

(TYPE EXPLicit SCALe <ADC step> SIZE 262144

OFFSet 393216

U N ITs "V")

DATA(CURVe (<data block>)))<NL>

<year.version> is a number in <NR2> format giving the year of the SCPI standard used and the software version.

#: 1999.1 means that SCPI version 1999 is used. This is the first software version of the remote control management programme.

<sample interval > is a number in <NR3> format.

It represents the time difference between two samples.

<sample no> is a number in <NR1> format.

It represents the number of samples to be transferred. It can vary from 1 to 100 000.

<ADC step> is a number in <NR3> format.

It represents the difference in volt between two consecutive values of the analogue digital converter.

<data block> is a block containing the samples. This data comprises only the values resulting from the analogue digital converter. This block is in the format specified by the FORMat[:DATA] command.

HCOPy:SDUMp[:IMMediate]

(Command)

The **HCOP:SDUM** command starts a hard copy.

HELP[?] (Query)

To the question HELP? [« directory entry »] the instrument answers helping in the SCPI commands available.

« directory entry » is a key word (short or long form) of first level in the tree of the command. No distinction is made between small and capital letters.

In absence of parameter, the list of the key words accepted by the function is given. When a key word is introduced, the list and the syntax of all the commands starting with this word is returned by the function.

INITiate:CONTinuous:NAME (Command)

INIT:CONT:NAME <EDGE|PULse|DELay|EVENt>,<1|0|ON|OFF> starts or stops the

acquisition in repetitive mode in the indicated trigger mode.

In the CAPTure mode, the capture of faults in (Recorder) files is used.

INITiate[:IMMediate]:NAME (Command)

INIT:NAME <EDGE|PULse|DELay|EVENt> runs an acquisition in single mode.

INPut{[1]|2|3|4}:COUPling (Command/Query)

The INP{[1]|2|3|4}:COUP <AC|DC|GROund> command selects the coupling of the selected

To the question INP{[1]|2|3|4}:COUP?, the instrument returns the coupling of the selected

channel.

INPut{[1]|2|3|4}:DMM

(Command/Query) :COUPling

The INP{[1]|2|3|4}:DMM:COUP <AC|DC|GROund> command affects the coupling of the

selected channel.

To the question INP{[1]|2|3|4}:DMM:COUP? the instrument returns the current coupling of the

selected channel.

INPUT:DMM

(Commande/Query)

:BANDwidth:RESolution

The INP{[1]|2|3|4}:DMM:BAND:RES <bandwidth> command limits the channel bandwidth to a value among: 625 Hz, 5 kHz, 0 (no limit), directly higher or equal to the required value.

To the question INP{[1]|2|3|4}:DMM:BAND:RES? the instrument shows the cutoff frequency

of the low-pass filter in use (625 Hz, 5 kHz or 0).

MEASure:AC? (Query)

To the question MEAS:AC? <INT{1|2|3|4}>,<CYCle|INTerval> the instrument returns the

RMS voltage over an integer number of periods (CYCle) or over the measurement interval

(INTerval).

Response format: <measured value><NL>

value in format <NR3> expressed in volt.

MEASure: AMPLitude? (Query)

To the question MEAS: AMPLitude? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the amplitude of

the selected signal.

MEASure: CURSor: DTIME? (Query)

To the question MEAS:CURS:DTIME?, the instrument returns the time delay between cursors

1 and 2.

Response format: <measured value><NL>

value in format <NR3> expressed in second.

MEASure:CURSor:DVOLT? (Query)

To the question MEAS:CURS:DVOLT?, the instrument returns the difference between cursors

1 and 2.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in volt.

MEASure: DMM? (Query)

To the question MEAS:DMM? <INT1|2|3|4> the instrument returns the value of the main

measurement for the selected channel.

INT1 to INT4 index are associated with channels 1 to 4. Use the index to find INT5 power

measurement.

Before using the command MEAS: DMM? INT5, the instrument must be configured to

measure the power measurement (see [SENSe]: Function).

Response format: <mesure> <NL>

value format <nrf>

MEASure:FALL:OVERshoot? (Query)

To the question MEAS:FALL:OVER? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the negative

overshoot of the selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR2> expressed in percent.

MEASure:FALL:TIME? (Query)

> To the question MEAS:FALL:TIME? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the fall time of the MEASure:FTIME?

selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in second.

MEASure:FREQuency? (Query)

To the question MEAS:FREQ? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the frequency of the

selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in hertz.

MEASure:HIGH? (Query)

To the question MEAS:HIGH? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the value of the high level

level of the selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in volt.

MEASure:LOW? (Query)

To the question MEAS:LOW? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the low level value of the

selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in volt.

MEASure: MANual: PHASe? (Query)

To the question MEAS: MAN:PHAS?, the instrument returns the phase of φ-cursor in relation

to cursors 1 and 2. The difference between the cursor 1 and 2 represents 360°. The cursor 1

equal to 0° and the cursor 2, 360°.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR2> expressed in degree.

MEASure:MAXimum? (Query)

To the question MEAS:MAX? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the maximum value of the

selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in volt.

MEASure:MINimum? (Query)

To the question MEAS:MIN? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the value minimum of the

selected signal.

<measured value><NL> Response format: value in format <NR3> expressed in volt.

MEASure: NWIDth? (Query)

To the question MEAS:NWID? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the negatitive pulse width

of the selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in second.

MEASure:PDUTycycle? (Query)

To the question MEAS:PDUT? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the duty cycle of the

selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR2> expressed in percent.

MEASure:PERiod? (Query)

To the question MEAS:PERiod? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the period of the

selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in second.

MEASure:PTPeak? (Query)

To the question MEAS:PTP? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the peak-to-peak value of

the selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in volt.

MEASure:PULse:COUNt? (Query)

To the question MEAS:PUL:COUN? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the pulse count on

screen of the selected signal.

Response format: <measured value><NL>

value in format <NR2>.

MEASure:PWIDth? (Query)

To the question MEAS:PWID? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the positive pulse width

of the selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in second.

MEASure:RISE:OVERshoot (Query)

To the question MEAS:RISE:OVER? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the positive

overshoot of the selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR2> expressed in percent.

MEASure:RISE:TIME? (Query)

> To the question MEAS:RISE:TIME? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the rise time of the MEASure:RTIME?

selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in second.

MEASure:SUM? (Query)

To the question MEAS:SUM? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the integral measurement

of the selected signal.

Response format: <measured value><NL>

value in format <NR3>.

MEASure:VOLT[:DC]? (Query)

To the question MEAS:VOLT? <INT{1|2|3|4}> the instrument returns the average value of the

selected signal.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in volt.

MMEMory: CATalog?

(Query)

To the question MMEM:CAT? [<LOCAL|SDCARD>] the device returns the list of files present in the local memory.

If the file system is not specified, the default file system is used (see command MMEM:MSIS).

Response format: <file number>, 0[,<file list>]

<file number> is in NR1 format.

<file list> = <"file">,<type>,0

<"file"> consists in a name of 20 letters maximum, followed by a period and the 3-letter extension.

<type> is STAT for the extension files .CFG

TRAC for the extension files .TRC and .RECASC for the extension files .TXT and .FCT

■ MAC for the extension files .MAC

■ BIN for all other files

MMEMory:CDIR? (Command/Query)

The MMEM:CDIR <"directory"> command determines the working directory on the default device.

To the question MMEM:CDIR? the instrument returns the working directory.

MMEMory:DATA (Command/Query)

The MMEM:DATA <"file">, <block> command transfers a file from the PC to the device.

<"file"> consists in a name of 20 letters maximum, followed by a period and the 3-letter extension. If the file already exists, it will be overwritten by the new file.

<block> is all of the data in the file preceded by the heading #an, n being the data number and a, a figure indicating the number of figures making up n.

To the question MMEM:DATA? <"file">, the device transfers the file named to the PC.

Response format: <block> <NL>

MMEMory:DELete (Command)

The MMEM:DEL <"file">[,<LOCAL|SDCARD>] command deletes a file.

If the file system is not specified, the default file system is used (see command MMEM:MSIS and MMEM:CDIR).

MMEMory:LOAD:MACRo (Command)

The **MMEM:STOR:MACR,<"file">,<LOCAL|SDCARD|>** command reads a mathematical function from a ".FCT" file and assigns it to the indicated signal.

If the file system is not specified, the default file system is used (see **MMEM:MSIS** and **MMEM:CDIR**).

<"file"> consists in a name of 20 letters maximum, followed by a period and the FCT extension.

MMEMory:LOAD:STATe (Command)

The MMEM:LOAD:STAT <"file">[,<LOCAL|SDCARD|FTP>] command reads an instrument configuration from a ".cfg" file.

If the file system is not specified, the default file system is used (see command **MMEM:MSIS** and **MMEM:CDIR**).

<"file"> consists in a name of 20 letters max., followed by a period and the CFG extension.

MMEMory:LOAD:TRACe (Command)

MMEM:LOAD:TRAC<TRACE>,<"file.trc">[,<LOCAL|SDCARD>] command reads traces defined in a ".trc" file.

If the file system is not specified, the default file system is used (see command **MMEM:MSIS** and **MMEM:CDIR**).

<"file"> consists in a name of 20 letters maximum, followed by a period and the TRC extension.

MMEMory:MSIS (Command/Query)

The MMEM:MSIS<LOCAL|SDCARD>] is used to select the default mass storage support. To the question MMEM:MSIS? The instrument returns the default mass storage support.

MMEMory:STORe:MACRo (Command)

The MMEM:STOR:MACR ,<"file">,<LOCAL|SDCARD> command generates a file ".FCT"

from the specified mathematical function in the chosen file system.

If the file system is not specified, the default file system is used (see MMEM:MSIS and

MMEM:CDIR command).

<"file"> consists in a name of 20 letters maximum, followed by a period and the fct extension.

MMEMory:STORe:STATe

(Command)

The MMEM:STOR:STAT <"file">[,<LOCAL|SDCARD|FTP>] command generates a ".CFG"

file from the instrument configuration, in the selected file system.

If the file system is not specified, the default file system is used (see command MMEM:MSIS

and MMEM:CDIR).

<"file"> consists in a name of 20 letters maximum, followed by a period and the CFG extension.

MMEMory:STORe:TRACe

(Command)

The MMEM:STOR:TRAC < "file.trc">[,<LOCAL|SDCARD>] command generates a ".trc" file

from displayed signals, in the selected file system.

If the file system is not specified, the default file system is used (see commands MMEM:MSIS

and MMEM:CDIR).

<"file"> consists in a name of 20 letters maximum, followed by a period and the TRC extension.

[SENSe]:AVERage:COUNt

(Command/Query)

The AVER:COUN <acquisition number|MAX|MIN|UP|DOWN> command determines the

number of acquisition bursts necessary to obtain a displayed trace by averaging.

<acquisition number> is a value in format NR1, from values

2, 4, 16 to 64.

To the question AVER:COUN?, the instrument returns the number of acquisition bursts

necessary to obtain a displayed trace by averaging.

[SENSe]:AVERage[:STATe]

(Command/Query)

The AVER <1|0|ON|OFF> command validates or devalidates the 'REPETITIVE SIGNAL'

function.

1|ON: signal repetitive validated

0|OFF: signal repetitive not validated

To the question **AVER?**, the instrument returns the activation status of averaging.

The averaging is only active when the option 'repetitive signal' is validated.

[SENSe]:AVERage:TYPE

(Command/Query)

The AVER:TYPE <NORMal|ENVelope> command validates or devalidates the mode of

min/max acquisition.

NORMal devalidates the mode of min/max acquisition.

ENVelope validates the mode of min/max acquisition.

To the question AVER:TYPE?, the instrument returns the activation status of the mode of

min/max acquisition.

[SENSe]:BANDwidth [1]|2|3|4]:RESolution]

(Command/Query)

The BAND{[1]|2|3|4} <Bandwidth> command limits the channel bandwidth to the value of the

parameter [5 kHz; 1,5 MHz; 15 MHz; 0 (no bandwidth limit)].

To the question BAND{[1]|2|3|4}?, the instrument returns the value of the filter cut-off

frequency [5 kHz; 1,5 MHz; 15 MHz; 0 (no bandwidth limit)].

[SENSe]:FUNCtion

(Command/Query)

FUNC<VOLTage|RESistance|CONTinuity|CAPAcitor|DIODe|POWer|POW3a|POW3b|POW3c>

selects the measurement function on channel 1.

To the question FUNC?, the instrument returns the measure function

to channel 1.

POW3a: Three-phase power with two wattmeter method.

POW3b: Three-phase power on a balanced network with neutral.

POW3b: Three-phase power on a balanced network without neutral.

[SENSe]:RANGe {[1]|2|3|4}:AUTO

(Command/Query)

The RANG{[1]|2|3|4}:AUTO <1|0|ON|OFF> command authorizes or prohibits the autoranging of the selected channel.

- ON|1 activates the autoranging.
- OFFI0 deactivates this function.

To the question RANG{[1]|2|3|4}:AUTO? the instrument returns the autoranging status for the selected channel.

[SENSe]:RANGe[1]:CAPA

(Command/Query)

The RANG:CAPA <range|MAX|MIN|UP|DOWN> command selects the range of measurement to be used in capacitance mode.

<range> is a value in format NRf, it may be followed or not by a multiple and by the unit.

By default, the value is expressed in Farad.

To the question RANG:CAPA? the instrument returns the range value of the capacitance.

Response format: <range><NL>

value in format < NR3>

[SENSe]:RANGe[1]:OHM

(Command/Query)

The RANG:OHM range/MAX|MIN|UP|DOWN command selects the measurement range to be used in ohmmeter mode.

<range> is a value in format NRf, it may be followed or not by a multiple and by the unit.

By default, it is expressed in Ohm (Ω) .

To the question **RANG:OHM?** the instrument returns the value of the measurement range of the ohmmeter.

Response format: <range><NL>

value in format <NR3>

[SENSe]:RANGe {[1]|2|3|4}:VOLT

(Command/Query)

The RANG{[1]|2|3|4}:VOLT < range | MAX|MIN|UP|DOWN > command selects the measurement range to be used in voltmeter mode for the selected channel.

<range> is a value in NRf format, it may be followed or not by a multiple and by the unit.

By default, it is expressed in volt.

To the question RANG{[1]|2|3|4}:VOLT? the instrument returns the value of the measurement range of the voltmeter for the selected channel.

Response format: <range><NL>

value in format <NR3>

[SENSE]SWEep:OFFSet :TIME

(Command/Query)

The **SWE:OFFS:TIME <time|MAX|MIN|UP|DOWN>** command sets the horizontal offset of the trace (run-after-delay or postrig).

<time> is a signed value in format <NRf> ; it may be followed or not by a multiple and by the unit.

By default, it is expressed in second.

To the question SWE:OFFS:TIME?, the instrument returns the current run-after-delay.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in second.

[SENSe]:VOLTage {[1]|2|3|4}[:DC] :RANGe:OFFSet

(Command/Query)

The VOLT{[1]|2|3|4}:RANG:OFFS <offset|MAX|MIN|UP|DOWN> command sets the vertical offset of the time representation of the selected signal.

<offset> is a value in NRf format, it may be followed or not by a multiple and the unit.

By default the value is expressed in volt.

To the question V{[1]|2|3|4}:RANG:OFFS?, the instrument returns the vertical offset of the selected signal.

Response format: <measured value><NL>
value in format <NR3> expressed in volt.

[SENSe]:VOLTage {[1]|2|3|4}[:DC]:RANGe :PTPeak

(Command)

The $VOLT\{[1]|2|3|4\}$: RANG: PTP < sensitivity | MAX | MIN|UP|DOWN > command

sets the full screen vertical sensitivity of the selected channel.

<sensitivity> is a value in NRf format, it may be followed or not by a multiple and the unit.

By default the value is expressed in volt.

To the question VOLT{[1]|2|3|4}:RANG:PTP?, the instrument returns the full screen vertical sensitivity of the selected channel.

Response format: <measured value><NL>

value in format <NR3> expressed in volt.

If 10mV/div is the sensitivity displayed in the channel parameters, then the <sensitivity> parameter = $8 \times 10 \text{ mV/div}$.

SYSTem:COMMunicate :SOCKet:{[1]|2]}:ADDRess

(Command/Query)

The SYST:COMM:SOCK:{[1]|2]}:ADDR "<IPaddress>" command defines the IP address of the instrument.

Use index 1 to set ETHERNET and index 2 to set WIFI.

<IPaddress> is a chain of characters as: ip1.ip2.ip3.ip4, each of the ipX values must be included between 0 & 255.

To the question SYST:COMM:SOCK:ADDR? the instrument returns the value of the current IP address.

Response format: <ip1.ip2.ip3.ip4><NL>

SYSTem:COMMunicate :SOCKet:{[2]}:WIFI

(Command)

SYST:COMM:SOCK <"ssid">, <wep|wpa-psk|open>, <"password"> is used to set WIFI:

the 3 parameters necessary to connect to the WIFI network.

SYSTem:DATE

(Command/Query)

The SYST:DATE <NR1>,<NR1>,<NR1> command sets the date of the instrument.

The possible values are:

0 to 9999 for the year range (1st range).

1 to 12 for the month range (2nd range).

1 to 31 for the day range (3rd range).

To the question SYST:DATE?, the instrument returns the date.

Response format: < YYYY,MM,DD ><NL>

with Y = year, M = month, D = day.

SYSTem:ERRor[:NEXT]?

(Query)

To the question SYST:ERR?, the instrument returns the number of error positioned at the top of the queue. The queue has a stack of 20 numbers and is managed as follows:

first in, first out.

As the **SYST:ERR?** questions arrive, the instrument returns the number of errors in order of arrival, until the queue is empty. Every more **SYST:ERR?** question involves a negative answer: character "0" (ASCII 48code). If the queue is full, the case at the top of the queue takes the value -350 (saturated queue).

The queue is empty:

- when the instrument is getting started.
- at the receipt of a *CLS.
- at the reading of the last error.

Response format: <error><NL> with error = negative or 0, no error.

* Command error: (-199 to -100)

They indicate that a syntax error has been detected by the syntax analyzer and causes event register bit 5, called CME, CoMmand Error to be set to 1.

-101: Invalid character-103: Invalid separator-104: Data type error

-108: Parameter not allowed
-109: Missing parameter
-111: Header separator error
-112: Program mnemonic too long

-113: Undefined header

-114: Header suffix out of range-121: Invalid character in number-128: Numeric data not allowed

-131: Invalid suffix
-138: Suffix not allowed
-141: Invalid character data
-148: Character data not allowed
-151: Invalid string data

-154: String data too long
-171: Invalid expression

* Execution errors: (-299 to -200) They indicate that an error has been detected at the moment of command execution and causes event register bit 4, called EXE, Execution Error, to be set to 1.

-200: Execution error
-213: Init ignored
-221: Sandtings conflict
-222: Data out of range
-232: Invalid format
-256: File name not found
-257: File name error

* Specific instrument errors: (-399 to -300) They indicate that an abnormal error has been detected during execution of a task, and causes event register bit 3, called DDE, Device Dependent Error to be set to 1.

-300: Device-specific error -321: Out of memory -350: Queue overflow -360: Communication error

* Query errors: (-499 to -400)

They indicate that an abnormal error has been detected during execution of a task, and cause event register bit 2, called QYE, QuerY Error, to be set to 1.

-400: Query error

SYSTem:KLOCK (Command/Query)

The SYST:KLOCK <0|1|ON|OFF> command locks the front face.

To the question SYST:KLOCK?, the instrument returns the lock status of the front face.

SYSTem:SET (Command/Query)

The **SYST:SET** <block> command transfers the configuration from the computer to the device.

<block> is a finite data number preceded by the heading #an with n, the data number and a, a
figure indicating the number of figures making up n.

To the question SYST:SET?, the device transfers the current configuration to the computer.

Response format: <block> <NL>

SYSTem:TIME (Command/Query)

The **SYST:TIME** <NR1>,<NR1>, <NR1> command sets the time of the instrument.

The possible values are:

0 to 23 for the hour range (1st range).

0 to 59 for the minute range (2nd range).

0 to 59 for the second range (3rd range).

To the question **SYST:TIME?**, the instrument returns the hour.

Response format: < HH,MM,SS ><NL> avec H = hour, M = minute, S = second.

4400 11 = 110d1, 141 = 11111

TRACe:CATalog (Query)

To the question TRAC:CAT?, the device returns the list of active signals.

TRAC:CAT?

reply <NL> when no signal is active.

reply INT1 <NL> when only signal 1 is active.

reply INT1,INT3<NL> when signals 1 and 3 are active.

TRACe[:DATA] (Query)

To the question TRAC? <INT{1|2|3|4}>, the device transfers the selected trace to the computer.

Response format: <block><NL>

<block> is a data block, the format of which is set by the FORMat:DINTerchange and FORMat[:DATA] commands.

It contains the value of the 2500 samples encoded on 4 bytes, as follows (bit 31 = MSB):

	31	24		19	0
I	Validity		-	sample	es coded on 20 bits

The validity byte contains 3 data bits:

31	30	29	28	27	26	25	24
ı	0	Е	-	-	-	-	-

with:

1: Invalidity, the sample is invalid if equal to 1

A: Age, used in slow mode, this sample is validated

E: Extrapolated, the sample is the result of an extrapolation if equal to 1.

TRACe:LIMit (Command/Query)

The TRAC:LIM <abscissa1>,<abscissa2>,<step> command sets the left and right limits and the step of the data to be transferred.

<abscissa1>,<abscissa2>,<step> are parameters using format NR1.

Their default value is 0, 2499 and 1.

To the question **TRAC:LIM?**, the device returns the left and right limits and the step of the data to be transferred.

TRIGger[:SEQuence {[1]|2|3|4}] :ATRIGger[:STATe]

(Command/Query)

The TRIG:ATRIG <1|0|ON|OFF> command validates or devalidates the automatic trigger mode.

- ON|1 activates the automatic trigger mode.
- OFF|0 activates the trigger mode.

To the question **TRIG:ATRIG?**, the instrument returns the activation status of the automatic trigger mode.

TRIGger[:SEQuence

(Command/Query)

{[1]|2|3|4}]:COUPling

The TRIG:COUP <AC|DC> command determines the coupling associated to the main trigger source.

To the question **TRIG:COUP?**, the instrument returns the coupling associated to the main trigger source.

TRIGger[:SEQuence {[1]|2|3|4}]:DEFine?

(Command/Query)

Returns the description of the indicated sequence:

SEQuence1: EDGE SEQuence2: PULse SEQuence3: DELay SEQuence4: EVENt

TRIGger:SEQuence{2|3}

(Command/Query)

:DELay

The TRIG:SEQ{2|3}:DEL <time|MAX|MIN|UP|DOWN> command

■ in sequence 2 (Pulse) sets T1, the pulse time in following cases :

« t > T1 »,
« t > T1 and t < T2 »,
« t < T1 or t > T2 »

in sequence 3 (trig-after-delay): sets the trigger delay on main source

<time> is a value in format <NRf>, it may be followed or not by a multiple and by the unit.

By default the value is expressed in second.

To the question TRIG:SEQ{2|3}:DEL?, the instrument returns the trigger delay of the main source or the T1 pulse time according to the selected sequence.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in second.

TRIGger[:SEQuence2] :DELDpulse

(Command/Query)

The TRIG: DELD<time|MAX|MIN|UP|DOWN> is used to set T2 in the following cases:

« t > T1 and t < T2 », « t < T1 or t > T2 »

TRIGger[:SEQuence[4]]

(Command/Query)

:ECOunt

The TRIG:ECO <count|MAX|MIN|UP|DOWN> command sets the number of events used in the trigger mode delayed by count.

<count> is a value in format NR1 from 3 to 16384.

To the question **TRIG:ECO?**, the instrument returns the number of events to be counted before the trigger.

TRIGger[:SEQuence {[1]|2|3|4}]

(Command/Query)

:FILTer:HPASs[:STATe]

The TRIG:FILT:HPAS <1|0|ON|OFF> command validates or devalidates the reject of the low frequencies associated to the main trigger source.

- 1|ON: activates the reject of the low frequencies (LF Reject coupling)
- 0|OFF: deactivates the reject of the low frequencies; the DC coupling is then activated.

To the question **TRIG:FILT:HPAS?**, the instrument returns the activation status of the low frequencies reject associated to the trigger source.

TRIGger[:SEQuence {[1]|2|3|4}] :FILTer:LPASs[:STATe]

(Command/Query)

To the question **TRIG:FILT:LPAS**?, the instrument returns the activation status the reject of the high frequencies associated to the trigger source.

- 1|ON: activates the high frequencies reject (HF Reject coupling)
- 0|OFF: deactivates the high frequencies reject; the DC coupling is then activated.

To the question **TRIG:FILT:LPAS?**, the instrument returns the activation status the reject of the high frequencies associated to the trigger source.

TRIGger[:SEQuence {[1]|2|3|4}]:HYSTeresis [:STATe]

(Command/Query)

The **TRIG:HYST <hysteresis>** command sets the amplitude of the hysteresis which rejects the noise associated to the trigger main source.

<hysteresis> is a value at NR1 format taking following values :

- 0: no noise reject, hysteresis is about 0.5 div.
- 3: activated noise reject, hysteresis is about 3 div.

To the question **TRIG:HYST?**, the instrument returns the amplitude of the hysteresis which rejects the noise associated to the trigger main source.

TRIGger[:SEQuence[1]|3|4] : HOLDoff

(Command/Query)

The TRIG:HOLD <time|MAX|MIN|UP|DOWN> command sets the inhibition time of the trigger (Holdoff).

<time> is a value in format <NRf>, it may be followed or not by a multiple and by the unit.

By default the value is expressed in second.

To the question **TRIG:HOLD?**, the instrument returns the trigger Holdoff time.

Response format: <measured value><NL> value in format <NR3> expressed in second.

TRIGger[:SEQuence {[1]|2|3|4|}]:LEVel

(Command/Query)

Used in the Seq. 1 to 4, the **TRIG:LEV <level|MAX|MIN|UP|DOWN>** command sets the trigger level of the main source.

<level> is a value in format NRf, it may be followed or not by a multiple and by the unit.

By default, the value is expressed in volt.

To the question **TRIG:LEV?**, the instrument returns the trigger level of the main source in SEQuence1.

Response format: <measured value><NL>
value in format <NR3> expressed in volt.

TRIGger[:SEQuence {[1]|2|3|4}]:RUN:STATe

(Command/Query)

The TRIG:RUN:STAT <1|0|ON|OFF> command starts or stops the acquisition.

ON|1 acquisition starts.

OFF|0 acquisition is stopped.

To the question TRIG:RUN:STAT?, the instrument returns the trigger status.

TRIGger[:SEQuence {[1]|2|3|4}]:SLOPe

(Command/Query)

TRIG:SEQ{[1]|2|3|4}:SLOP < POSitive | NEGative > determines :

in SEQuence2: determines the polarity of the pulse

→ POSitive: positive pulse
→ NEGative: negative pulse

To the question TRIG:SEQ{[1]|2|3|4<}:SLOP?, the instrument returns the polarity trigger front or pulse according to the selected SEQuence.

In the other sequences: used to measure the triggering edge of the main source:

→ POSitive: rising front

→ NEGative: falling front

TRIGger[:SEQuence {[1]|2|3|4}]:SOURce

(Command/Query)

The TRIG:SOUR <INTernal{1|2|3|4|> command determines the main trigger source of the instrument.

INTernal $\{1|2|3|4\}$ corresponds to the trigger source (1, 2, 3, 4 channels) of the instrument on SCOPIX and SCOPIX BUS.

To the question TRIG:SOUR?, the instrument returns the main trigger source used in.

TRIGger[:SEQuence[2]] :TYPe (Command/Query)

The TRIG:TYP <INFerior|SUPerior|INT|OUT> command determines the trigger type on pulse width:

trigger on pulses of durations which are inferior (INF) or superior (SUP) to the specified duration, or which are situated inside (INT) or outside (OUT) of the specified temporal range, with :

■ INF: triggers on a pulse if its duration is less than t1

SUP : triggers on a pulse if its duration is more than t1

INT : triggers on a pulse if its duration is between t1 and t1 + d

OUT: triggers on a pulse if its duration is situated over t1 and t1 + d

To the question TRIG:TYP?, the instrument returns the trigger type on pulse width.

Response format: <INF|SUP|INT|OUT ><NL>

11.3. IEEE 488.2 common commands

Introduction

The common commands are defined by the IEEE 488.2 standard. They are operational on all instruments which are specified IEEE 488.2. They command basic functions such as: identification,

reset,

configuration reading,

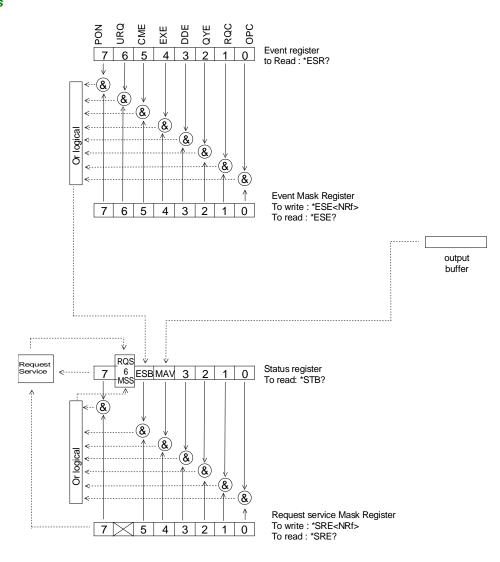
reading of event and status register,

reset of event and status register.

If a command containing one or several directories has been received, and if a common command has been stacked up, then the instrument stays in this directory and execute normally the commands.

Events and status management

Registers



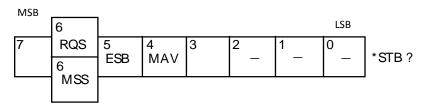
Status registers

Reading only → *STB? common command.

In this case, the (MSS) 6 Bit is returned and remain in the status it was before reading [see §. *STB (Status Byte)]

The *CLS common command is reset to zero.

Detailed description



RQS Request Service (6 bit)

Indicates if the instrument requests a service. The type of COMM used on the instrument does not generate a request, but the byte is accessible in reading. It is reset to 0 after reading and can switch to zero only if the event register is reset to zero (by reading or *CLS).

MSS Master Summary Status (6 bit)

Indicates if the instrument has a reason to request a service. This information is accessible only in reading the status register. (*STB? command) and stays as it is after the reading.

ESB Event Satus Bit (5 bit)

Indicates if at least one of the conditions of the event register is satisfied and not masked.

MAV Message Available (4 bit)

Indicates if at least one response is in the output spooler.

Service request mask register

Reading and writing \rightarrow *SRE command.

MSB LSB

7	6	5	4	3	2	1	0	SRE <nrf>*SRE?</nrf>
		ESB	MAV					

Event register

Reading → *ESR command. Its reading resets to zero.

Detailed description

MSB LSB								
7	6	5	4	3	2	1	0	
PON	URQ	CME	EXE	DDE	QYE	RQC	OPC	*ESR?

PON Power On (7 bit)

Not used

URQ User request (6 bit)

Not used

CME Command Error (5 bit)

A command error has been detected.

EXE Execution Error (4 bit)

An error execution has been detected.

DDE Device Dependant Error (3 bit)

An error specific to the instrument has been detected.

QYE Query Error (2 bit)

A query error has been detected.

RQC Request Control (1 bit)

Always at zero.

OPC Operation Complete (0 bit)

All operations running are ended.

ESE<NRF>*ESE?

Event mask register

Reading and writing → *ESE command.

7	6	5	4	3	2	1	0
PON	URQ	CME	EXE	DDE	QYE	RQC	OPC

IEEE 488.2 Commands

*CLS (Command)

MSB

(Clear Status)

The common command *CLS reset the status and event register.

*ESE

E (Command/Query)

(Event Status Enable)

The *ESE <mask> common command positions the status of the event mask.

<mask> is a value in format <NR1>, from 0 to 255.

A 1 authorises the corresponding bit of the event register to generate an event, while a 0 masks it.

To the question *ESE?, the instrument returns the current content of the event mask register.

LSB

Response format: <value><NL>

value in format <NR1> from 0 to 255.

Event mask register:

MSB LSB

7	6	5	4	3	2	1	0
PON	URQ	CME	EXE	DDE	QYE	RQC	OPC

*ESR?

(Query)

(Event Status Register)

To the question *ESR?, the instrument returns the content of the event register.

Once the register has been read, the content value is reset to zero.

Response format: <value><NL>

value in format <NR1> from 0 to 255.

Event register

MSB LSB

7	6	5	4	3	2	1	0
PON	URQ	CME	EXE	DDE	QYE	RQC	OPC

*IDN?

(Query)

(Identification Number)

To the question *IDN?, the instrument returns the type of instrument and the software version.

Response format.

<instrument>,<firmware version>/<hardware version><NL>

<instrument> Instrument reference

<firmware version> Software version

<hardware version> PCB version

*OPC (Co

(Command/Query)

(Operation Complete)

The command *OPC authorises the setting to 1 of the OPC bit in the event register as soon as the current operation is completed.

To the question *OPC?, the instrument returns the character ASCII "1" as soon as the current operation is terminated.

*RST (Command)

(Reset)

The command *RST reconfigures the instrument with the factory settings.

*SRE (Command/Query)

(Service Request Enable)

The command *SRE <mask> positions the service request mask register.

<mask> is a value in format <NR1>, from 0 to 255.

A value of bit at 1 enables the same-rank bit of the status register to request a service (bit of the status register contains 1). A bit value at 0 neutralizes it.

To the question *SRE?, the instrument returns the value of the service demand mask register.

Response format: <value><NL>

value in format <NR1> from 0 to 255.

Service demand mask register:

MSI	3						LSB	3
	7	6	5	4	3	2	1	0
	0	0	ESB	MAV	0	0	0	0

ICD

*STB?

(Query)

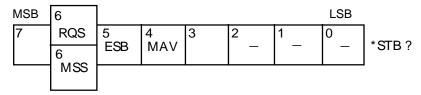
(Status Byte)

To the question *STB? the instrument returns the content of its status register (Status Byte Register).

The bit 6 returned indicates the MSS value (Master Summary Status) (at 1 if the instrument has a reason for requesting a service).

Contrary to RQS, it is not reset to zero after reading the status register (RQS is accessible only by series recognition, and falls to 0 at its end).

Status register



*TRG (Command)

The command *TRG starts an acquisition in the current mode "single" or "continuous".

*TST? (Query)

(Test) To the question *TST?, the instrument returns the status of the autotest procedure.

Response format: <0|1><NL>

- responds 0 when the autoset is successful.
- responds 1 when a problem has been detected.

*WAI (Command)

(Wait)

The command *WAI prevents the instrument from performing further commands as long as the current command has not been terminated. This enables to synchronize the instrument with the application program in progress on the controller.

Tree structure

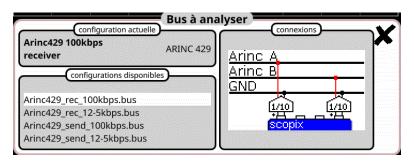
IEEE 488.2 Common commands

Commands	Functions
*CLS	Resets the status and event registers
*ESE	Writes event mask
*ESE?	Reads event mask
*ESR?	Reads event register
*IDN?	Reads identifier
*OPC	Validates bit OPC
*OPC?	Waits till end of execution
*RST	Resets
*SRE	Writes service request mask
*SRE?	Reads service request mask
*STB?	Reads status register
*TRG	Starts an acquisition in the current mode
*TST?	Returns the status of the autoset procedure
*WAI	Commands synchronization

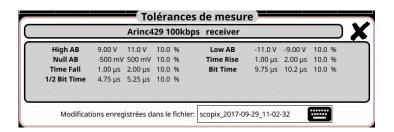
12.APPENDIX

12.1 « ARINC 429 » Bus

12.1.1. Overview



Configuration

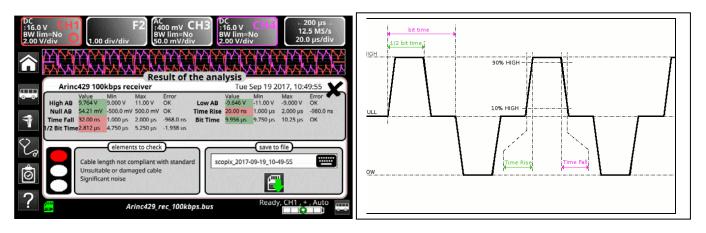


Measurement specification

12.1.2. Getting started

Equipment	two HX0130 or HX0030 sensorsan HX091 M12 connection board (optional)	
Configuration files	 " Arinc429_rec_100kbps ", " Arinc429_rec_12-5kbps " " Arinc429_send_100kbps ", " Arinc429_send_12-5kbps " 	
Connections		

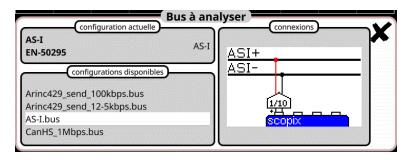
12.1.3. Measurements (ARINC 429)



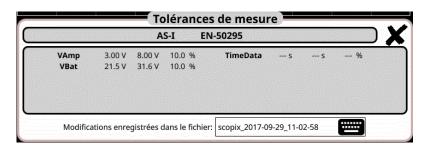
Diagnosis	Use this table to troubleshoot problems on a measurement:				
Measurement	Description	Diagnosis			
High AB	Measurement of the signal high level	Termination problemCable length not compliant with standard			
	Measurement of the signal low level	 Faulty junction connection (oxidation, bad contact, etc.) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 			
	Measurement of the signal in idle level	 Unsuitable or damaged cable (load too light) Cable length not compliant with standard Faulty junction connection (oxidation, bad contact, etc.) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 			
Time Rise	Rise time	Cable length not compliant with standard			
Time Fall	Fall time	 Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance) 			
Bit Time Bit duration		Cable length not compliant with standard			
½ Bit Time	Half a bit duration	 Unsuitable or damaged cable Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 			

12.2 « AS-I » Bus

12.2.1. Overview

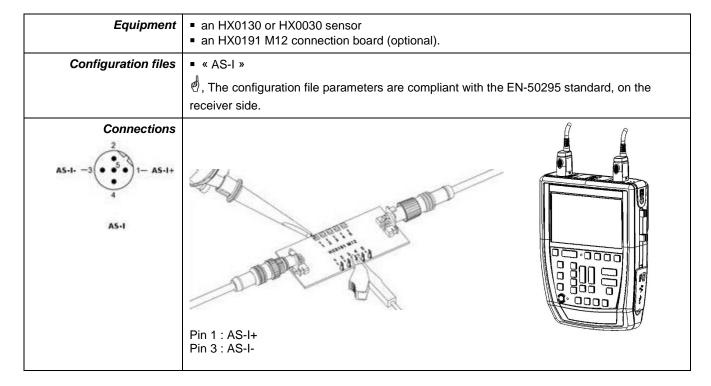


Configuration



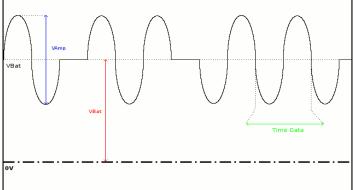
Measurement specification

12.2.2. Getting started



12.2.3. Measurements (AS-I)

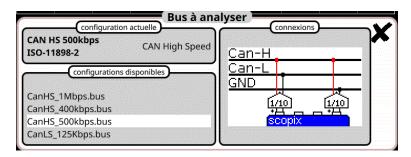




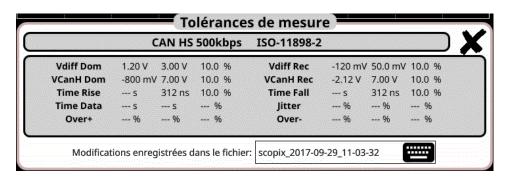
Diagno	use this table to trou	Use this table to troubleshoot problems on a measurement :				
Measurement	Description	Diagnosis				
VAmp	Measurement of the amplitude of the signal's AC component	 Termination problem (load too light) Cable length not compliant with standard Faulty junction connection (oxidation, bad contact, etc.) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 				
Time Data	Measurement made using the bit time total. The bit time is measured over one period, because the AS-I bus uses Manchester coding.					
VBat Measurement of the offset of the part of the signal. This corresponds to the AS-I bus power supply.		 Unsuitable or damaged cable (load too light) Cable length not compliant with standard Faulty junction connection (oxidation, bad contact, etc.) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 				

12.3 « CAN High-Speed » Bus

12.3.1. Overview

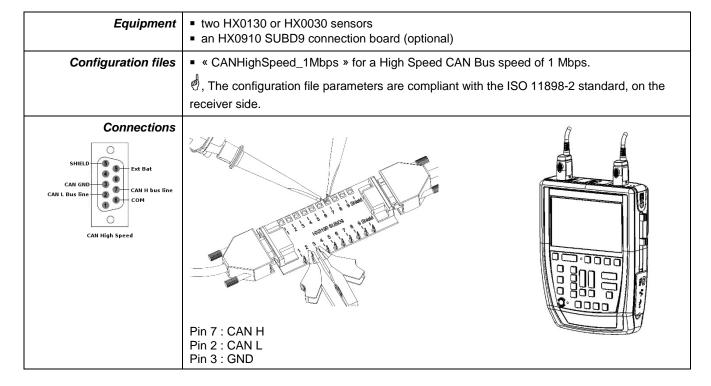


Configuration

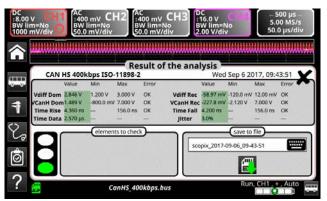


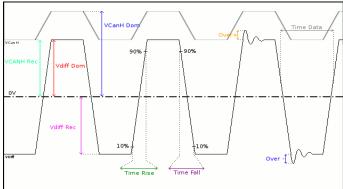
Measurement specification

12.3.2. Getting started



12.3.3. Measurements (CAN High-Speed)

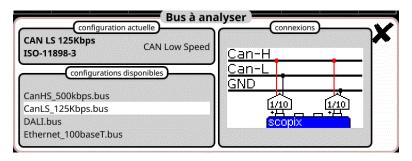




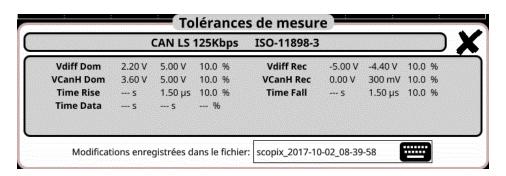
Measurement	Descripti	ion		Diagnosis	
Vdiff Dom	Measurement of the Vdiff dominant state		 Termination problem (load too light) Junction connection (oxidation, bad contaetc.) Cable length not compliant with standard Significant noise (check the cable route, see the cable route) 		
Vdiff Rec	Measurement of the Vd state	liff recessive	braid not connected, faulty chassis-ground,		
VCanH Dom	Measurement of the Vo	an dominant	 Cable length not compliant with standard Significant noise (check the cable route, green braid not connected, faulty chassis-ground, 		
VCanH Rec	Measurement of the Vo	an recessive			
Time Rise	Rise time between 10% and 90% of the VDiff signal amplitude		times increase with the cable impedan	Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance) Termination impedance positioned incorrectly	
Time Fall	Fall time between 90% VDiff signal amplitude	and 10% of the			
Time Data	Measurement made using the bit time total		•	Unsuitable or damaged cable Termination impedance positioned incorrectly Significant noise (check the cable route, grour braid not connected, faulty chassis-ground, etc	
Jitter	Measurement made using the bit time total			Significant noise (check the cable route, grour braid not connected, faulty chassis-ground, etc	
Over +	Measurement of the po compared to the Vdiff s		 Bus termination problem (termination abse major overshoot) Significant noise (check the cable route, granted foulty observed ground 		
Over -	Measurement of the ne overshoot compared to amplitude	gative the Vdiff signal			

12.4 « CAN Low-Speed » Bus

12.4.1. Overview

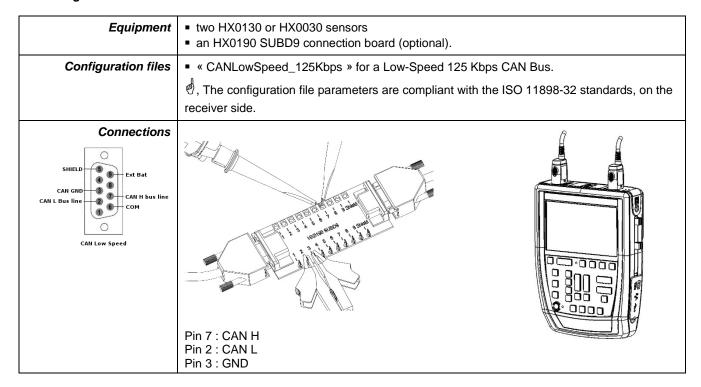


Configuration

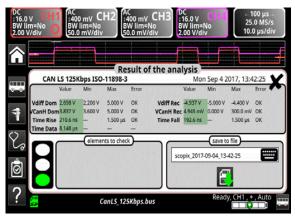


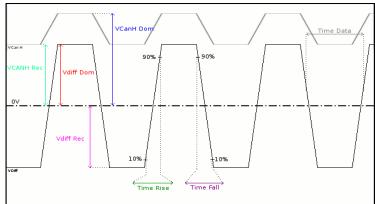
Measurement specification

12.4.2. Getting started



12.4.3. Measurements (CAN Low-Speed)

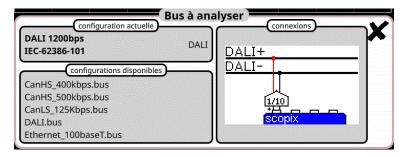




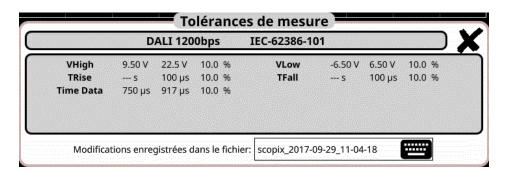
Diagnosis		Use this table to troubleshoot problems			
Measurement			Diagnosis		
Measurem state	ent of the Vdiff dominant	Vdiff dominant Termination problem Junction connection (oxidation, bad contects) ctc.) Cable length not compliant with standard Significant poise (check the cable route)			
Measurem state	ent of the Vdiff recessive				
Measurem state	ent of the VcanH dominant	 Cable length not compliant with standard Significant noise (check the cable route, g 			
Measurem state	ent of the VcanH recessive	-	braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) Junction connection (oxidation, bad contact, etc.)		
		•	Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance)		
	between 90% and 10% of		'		
Measurem total	ent made using the bit time		Unsuitable or damaged cable Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)		
	Measurem state Measurem state Measurem state Measurem state Rise time I the Vdiff si Fall time b the Vdiff si	Measurement of the Vdiff recessive state Measurement of the VcanH dominant state Measurement of the VcanH recessive state Rise time between 10% and 90% of the Vdiff signal amplitude Fall time between 90% and 10% of the Vdiff signal amplitude Measurement made using the bit time	Measurement of the Vdiff dominant state Measurement of the Vdiff recessive state Measurement of the VcanH dominant state Measurement of the VcanH recessive state Measurement of the VcanH recessive state Rise time between 10% and 90% of the Vdiff signal amplitude Fall time between 90% and 10% of the Vdiff signal amplitude Measurement made using the bit time total		

12.5 « DALI » Bus

12.5.1. Overview

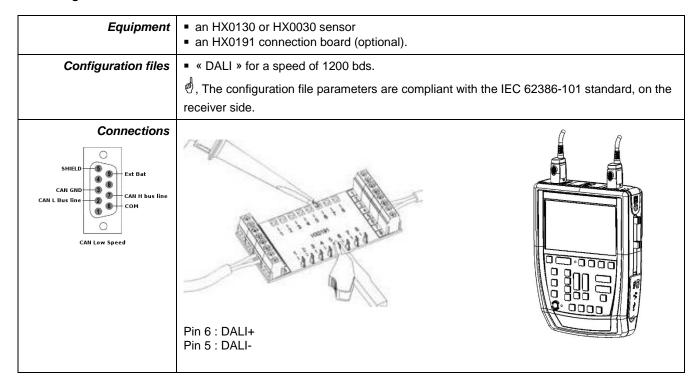


Configuration

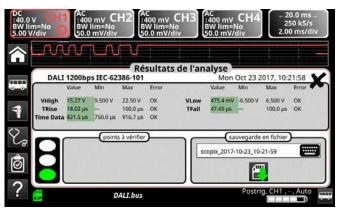


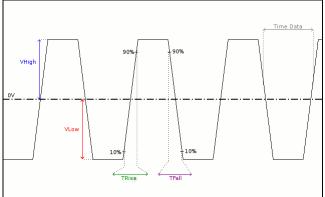
Measurement specification

12.5.2. Getting started



12.5.3. Measurements (DALI)

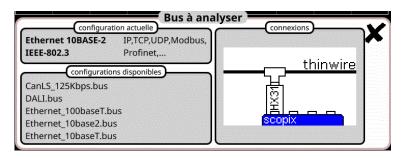




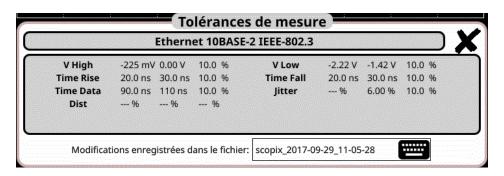
	Diagnosis Use this table to troubleshoot problems on a measur			bleshoot problems on a measurement:	
Measurement	De	escription		Diagnosis	
VHigh	Measurement of	Measurement of the signal high level		 Termination problem Cable length not compliant with standard Chassis-ground disturbance problem 	
VLow	Measurement of	of the signal low level	Significant noise (check the cable route, gi		
TRise	Rise time between 10% and 90% of the signal amplitude		•	Cable length not compliant with standard	
TFall	Fall time betwe	en 90% and 10% of litude	 Unsuitable or damaged cable (the rise and times increase with the cable impedance) 		
Time Data Measurement made using the bit time total			Cable length not compliant with standard Unsuitable or damaged cable Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)		

12.6 « Ethernet 10Base-2 » Bus

12.6.1. Overview

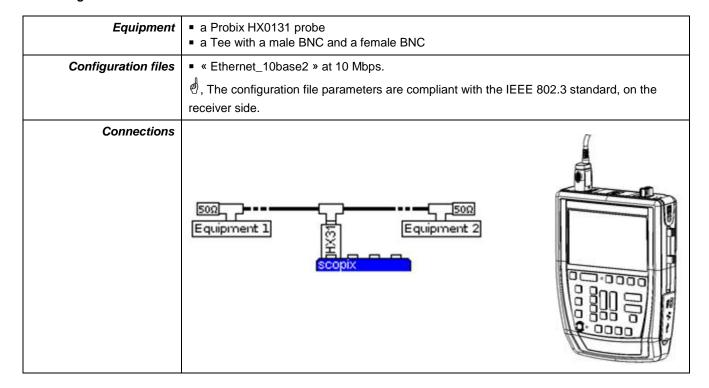


Configuration

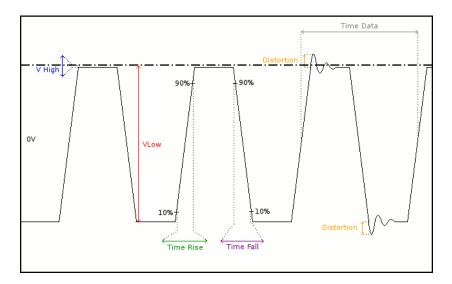


Measurement specification

12.6.2. Getting started



12.6.3. Measurements (Ethernet 10Base-2)

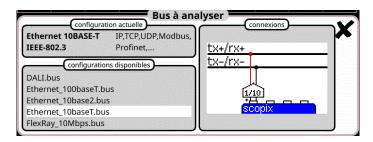


Diagnosis	Use this table to troubleshoot problems on a measurement :

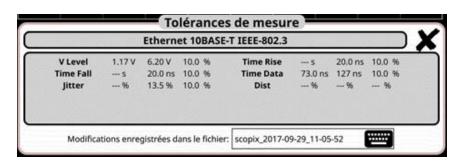
Measurement	Description	Diagnosis		
VHigh	Measurement of the high level	 Termination problem Junction connection (oxidation, bad contact, etc.) Cable length not compliant with standard 		
VLow	Measurement of the low level	 Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc 		
Time Rise	Rise time between 10% and 90% of the signal amplitude	 Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance) 		
Fall time between 90% and 10% of the signal amplitude		•		
Time Data	Measurement taken using total bit times Bit time is measured over one period (Manchester coding).	 Unsuitable or damaged cable Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc. 		
Jitter	Measurement made using the bit time total	 Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc 		
Dist	Measurement of the amplitude distortion. The max overshoot level is compared to the signal peak-to-peak value.	 Unsuitable cable impedance Termination problem (if there is no termination major overshoot and the opposite if the bus impedance is too high) Significant noise (check the cable route, groun braid not connected, faulty chassis-ground, etc 		

12.7 « Ethernet 10Base-T » Bus

12.7.1. Overview

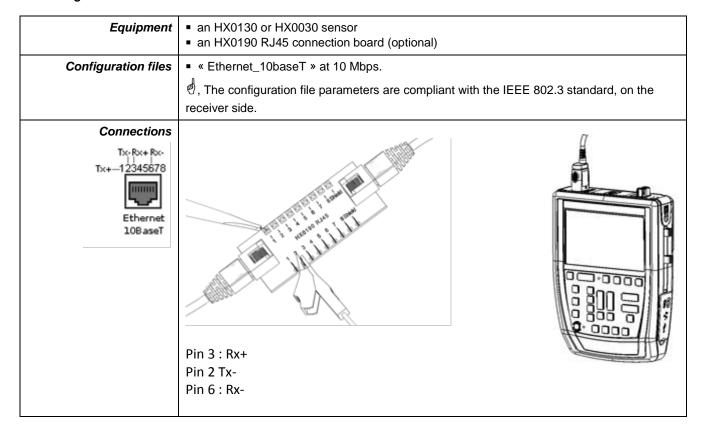


Configuration

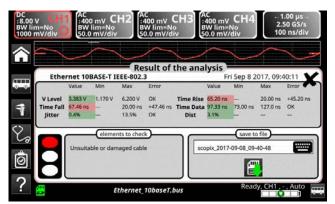


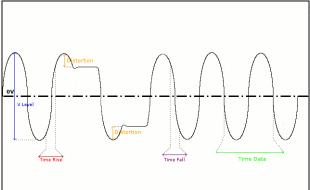
Measurement specification

12.7.2. Getting started



12.7.3. Measurements (Ethernet 10Base-T)

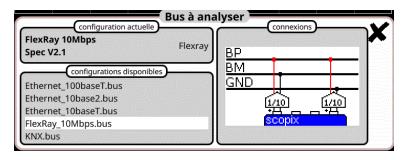




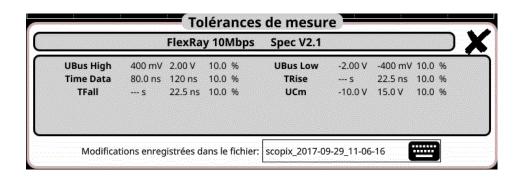
Diag	nosis	Use this table to troubleshoot problems on a measurement :		
Measurement	Desc	cription		Diagnosis
VLevel Measurement of the amplitude on the signal's thin pulses		he amplitude on the	•	Termination problem Junction connection (oxidation, bad contact, etc.) Cable length not compliant with standard Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)
Time Rise	Rise time between 10% and 90% of the signal amplitude		•	Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance) Termination impedance incorrectly positioned
Time Fall	Fall time between the signal amplitu		•	
Time Data	Measurement made using the bit time total. The bit time is measured on one period (Manchester coding). The measurement is only made on thin pulses.			Unsuitable or damaged cable Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)
Jitter Measurement made using the bit time total		de using the bit time	•	Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)
Dist Measurement of the amplitude distortion. The max overshoot level is compared to the signal peak-to-peak value. The measurement is only made on thick pulses.		ot level is compared -to-peak value. The	•	Unsuitable cable impedance Termination problem (if there is no termination, major overshoot and the opposite if the bus impedance is too high) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)

12.8 « FlexRay » Bus

12.8.1. Overview

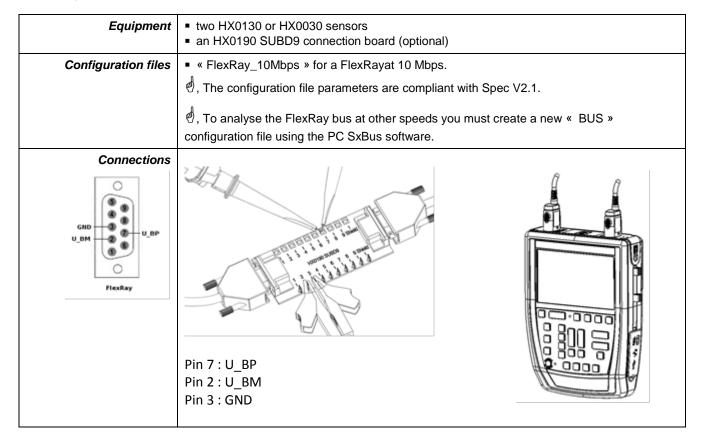


Configuration

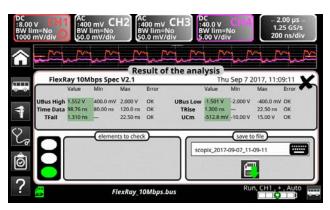


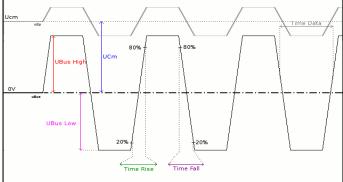
Measurement specification

12.8.2. Getting started



12.8.3. Measurements (FlexRay)





UBus = U_BP - U_BM

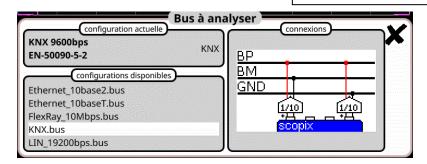
Diaç	gnosis Use this t	Use this table to troubleshoot problems on a measurement :			
Measurement	Description	Diagnosis			
UBus High	Measurement of the high level Ubus signal	on the Termination problem Junction connection (oxidation, bad contact,) Cable length not compliant with standard			
UBus Low	Measurement of the low level UBus signal	Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)			
Time Data	Measurement made using the total.	 Unsuitable or damaged cable Termination impedance incorrectly positioned Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 			
TRise	Rise time between 20% and 8 the UBus signal amplitude	times increase with the cable impedance)			
TFall	Fall time between 80% and 20 the UBus signal amplitude	% of Termination impedance incorrectly positioned			
UCm Offset measurement on the U_BP signal		BP Chassis-ground disturbance problem Common mode problem Cable length not compliant with standard			

12.9 « KNX » Bus

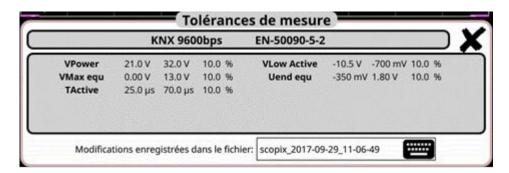
12.9.1. Overview



To be analyzed, the signal must meet the following conditions: VLow Active < -1.2 V VMax equalisation > 1.2 V



Configuration



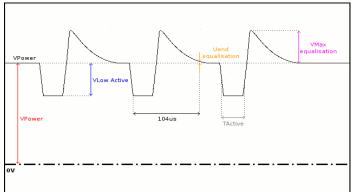
Measurement specification

12.9.2. Getting started

Equipment	an HX0130 or HX0030 sensoran HX0191 generic connection board (optional)	
Configuration files	■ « KNX » for a speed of 9600 bps.	
	, The configuration file parameters are compliant with the EN treceiver side.	50090-5-2 standard, on the
Connections	Pin 6: KNX+ Pin 5: KNX-	

12.9.3. Measurements (KNX)

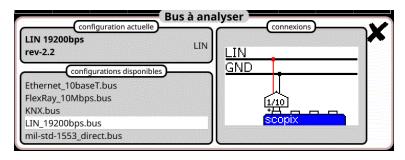




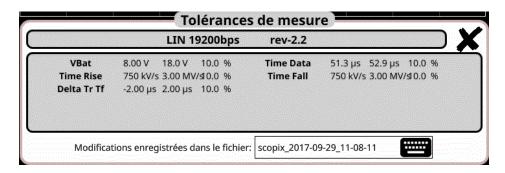
Diagnosis Use this table to			oubleshoot problems on a measurement :		
Measurement	Measurement Description			Diagnosis	
VPower		Measurement of the KNX signal offset (power supply)		Too many devices on the bus Cable length not compliant with standard Faulty power supply	
VLow Active		egative pulse low-level easurement		Faulty transmitter Cable length not compliant with standard Termination problem Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) Faulty junction connection (oxidation, bad contact, etc.)	
VMax equalisation	Meas	Measurement of the signal high level		Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) Faulty transmitter	
Uend equalisation	after 7	ge level compared to VPower 104µs. 04µs are measured from the edge of the low pulse.		Faulty transmitter Cable length not compliant with standard Termination problem Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) Faulty junction connection (oxidation, bad contact, etc.)	
TActive	total.	Measurement made using the bit time otal. Bit time measured only on low bulses.		Faulty transmitter Cable length not compliant with standard Termination problem Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) Faulty junction connection (oxidation, bad contact, etc.)	
	I				

12.10 « LIN » Bus

12.10.1. Overview

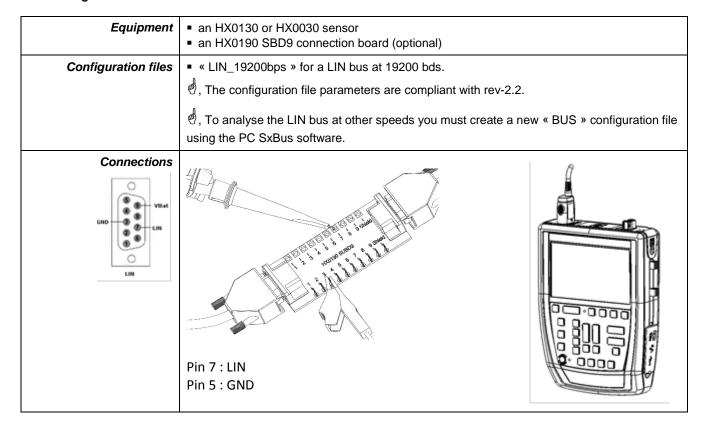


Configuration

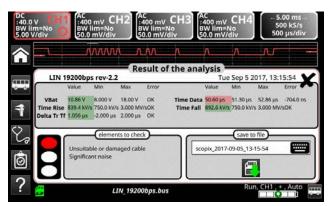


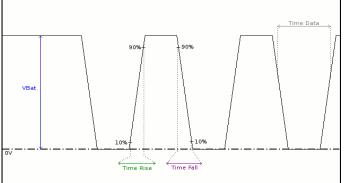
Measurement specification

12.10.2. Getting started



12.10.3. Measurements (LIN)

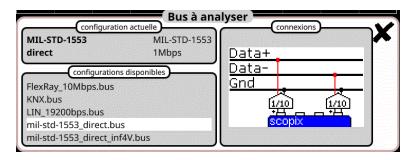




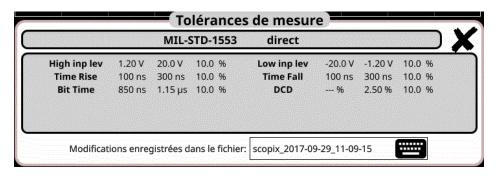
Dia	gnosis	Use this table to troubleshoot problems on a measurement :			
Measurement	De	escription		Diagnosis	
VBat	Measurement o	of the signal high level		Too many devices on the bus Cable length not compliant with standard Faulty power supply Faulty chassis-ground Incorrectly connected chassis-ground Termination problem Junction connection (oxidation, bad contact) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	
Time Data	Measurement made using the bit time total			Unsuitable or damaged cable Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 	
Time Rise		een 10% and 90% of itude expressed in	•	Unsuitable or damaged cable (the rise and fall	
Time Fall		en 90% and 10% of itude expressed in	•	times increase with the cable impedance)	
Delta TRise TFall		veen the rise time at the fall time at 90%		Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	

12.11 « MIL-STD-1553 » Bus

12.11.1. Overview



Configuration

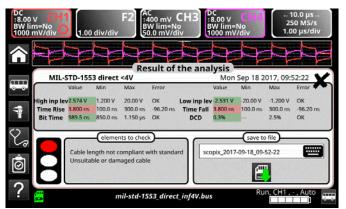


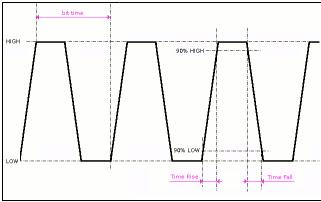
Measurement specification

12.11.2. Getting started

Equipment	 two HX0130 or HX0030 sensors an HX0191 generic connection card (optionnelle) 		
Configuration files	• « mil-std-1553_direct », « mil-std-1553_transfo » • , The configuration file parameters are compliant with the MIL-STD-1553 standard, on the		
	receiver side.	10-1333 standard, on the	
Connections	TO DE DE DE DE DE LA SOLUTION DE LA		

12.11.3. Measurements (MIL-STD-1553)





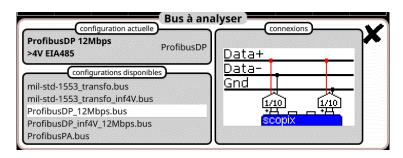
Diagnosis Use this table t		Use this table to tr	ouble	shoot problems on a measurement :	
Measurement	Measurement Description		Diagnosis		
High Input Level	Measurem	Measurement of the signal high level		Termination problem (load too light) Cable length not compliant with standard Faulty junction connection (oxidation, bad contact, etc.)	
Low Input Level	Measurem	ent of the signal low level	•	Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	
Time Rise	Rise time		 Cable length not compliant with standard Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance) 		
Time Fall	Fall time				
Bit Time	Time of a b	Time of a bit		Cable length not compliant with standard Unsuitable or damaged cable Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	
DCD	positive an Measurem	Measuring duty cycle between positive and negative pulses Measurements made from a combination of positive and negative pulses		Unsuitable or damaged cable Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) Cable length not compliant with standard	

12.12 « Profibus DP » Bus

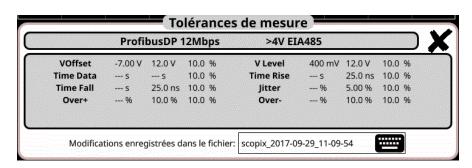


To be analyzed, the signal amplitude must be greater than 700 mV.

12.12.1. Overview

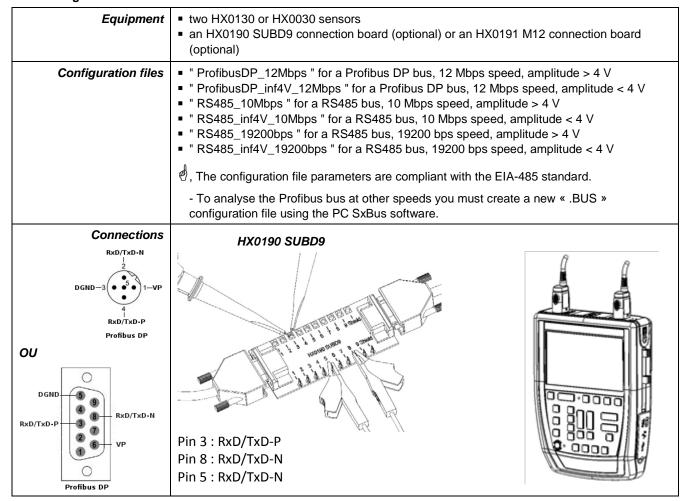


Configuration

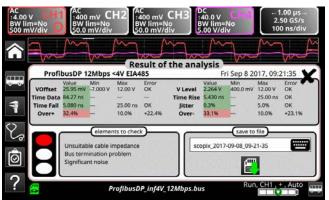


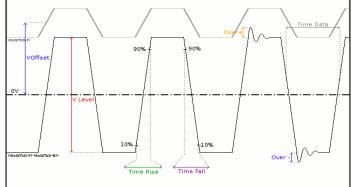
Measurement specification

12.12.2. Getting started



12.12.3. Measurements (Profibus DP)





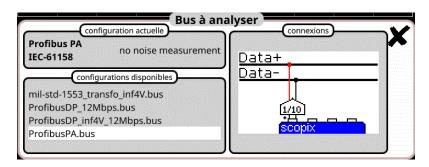
Diagnosis Use this table to			ouble	eshoot problems on a measurement :	
Measurement	Measurement Description		Diagnosis		
VOffset	Offset measurement on the RxD-P or TxD-P signal		•	Chassis-ground disturbance problem Common mode problem Cable length not compliant with standard	
VLevel	Signa P/Tx[Signal amplitude measurement ((RxD-P/TxD-P) -(RxD-N/TxDN))		Termination problem Junction connection (oxidation, bad contact, etc.) Cable length not compliant with standard Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	
Time Data	Meas total.	surement made using the bit time		Unsuitable or damaged cable Termination impedance incorrectly positioned Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	
Time Rise		time between 10% and 90% of gnal amplitude	•	Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance)	
Time Fall		me between 90% and 10% of gnal amplitude	•	Termination impedance incorrectly positioned	
Jitter	Meas total	urement made using the bit time	•	Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	
Over+		urement of the positive hoot compared to the signal tude	•	Unsuitable cable impedance Termination problem (if there is no termination, major overshoot and the opposite if the bus	
Over-		urement of the negative hoot compared to the signal tude	•	impedance is too high) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	

12.13 « Profibus PA » Bus

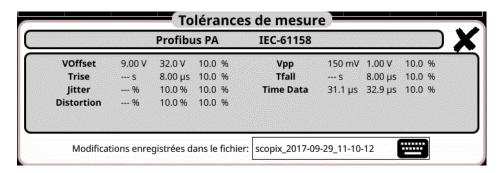


To be analyzed, the signal amplitude must be greater than 300 mV.

12.13.1. Overview



Configuration

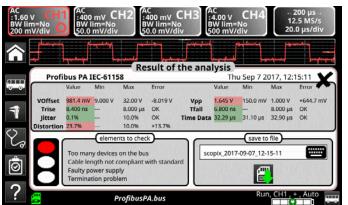


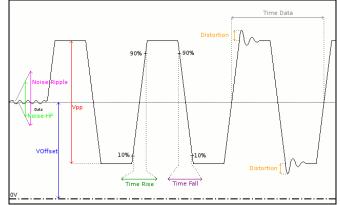
Measurement specification

12.13.2. Getting started

	-				
Equipment	an HX0130 or HX0030 sensoran HX0191 M12 connection board (optional)				
Configuration files	 " ProfibusPA_Noise " for a Profibus PA bus at 31.25 kbps with a noise measurement " Profibus_PA " for a Profibus PA bus at 31.25 kbps without a noise measurement 				
	, The configuration file parameters are compliant with the IEC 61158 standard.				
	,To analyse the Profibus bus at other speeds you must create a new « .BUS » configuration file using the PC SxBus software.				
DATA3	Pin 1 :DATA+ Pin 3 : DATA-				

12.13.3. Measurements (Profibus PA)

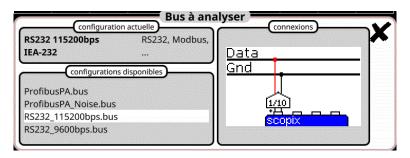




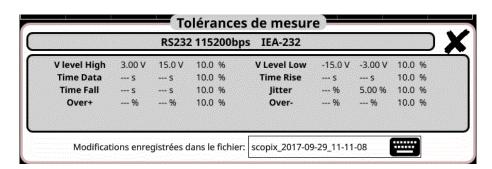
Diagnosis Use this table to troubleshoot problems on a measurement :				
Measurement		Description	Diagnosis	
VOffset	Offset measurement on the Data signal		 Too many devices on the bus Cable length not compliant with standard Faulty power supply 	
Vpp	Peak-to-peak Data signal	measurement on the	 Termination problem Cable length not compliant with standard Faulty junction connection (oxidation, bad contact, etc.) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 	
TRise	Rise time between the Data signs	ween 10% and 90% of all amplitude	Cable length not compliant with standard Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedence)	
TFall	Fall time betw the Data signs	veen 90% and 10% of all amplitude	times increase with the cable impedance) Termination impedance incorrectly positioned	
Jitter	Measurement made using the bit time total.		 Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 	
Time Data	total. The bit t	t made using the bit time ime is measured on one nester coding).	 Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) The cable length is not compliant with the standard Unsuitable or damaged cable Termination impedance incorrectly positioned 	
Distortion	as defined in The max over	t of amplitude distortion the IEC-61152 standard. shoot level is compared beak-to-peak value.	 Unsuitable cable impedance Termination problem (if there is no termination, major overshoot and the opposite if the bus impedance is too high) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 	
Noise-Ripple	value for sign	e max. peak-to-peak als between 7.8kHz and ne dead time part of the ower supply	 Excessive noise between 7.8kHz and 39.1kHz on the power supply (check whether the power supply is faulty, check the cable route, ground braid nit connected, faulty chassis-ground, etc.) 	
Noise-HF	value for sign and 25MHz o	e max. peak-to-peak als between 3.91MHz n the dead time part of s power supply	 Excessive noise between 3.91MHz and 25MHz on the power supply (check whether the power supply is faulty, check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.) 	

12.14 « RS232 » Bus

12.14.1. Overview

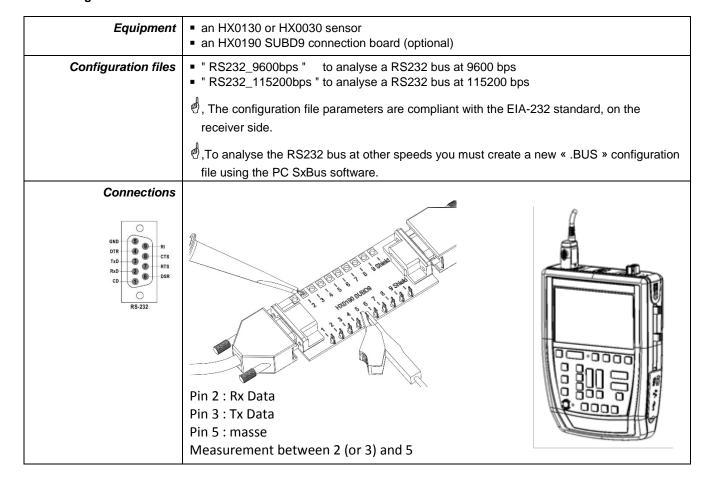


Configuration

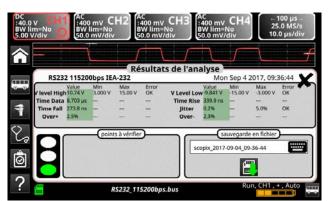


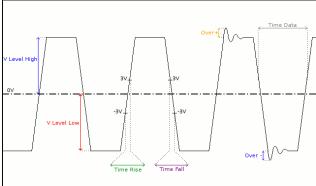
Measurement specification

12.14.2. Getting started



12.14.3. Measurements (RS232)





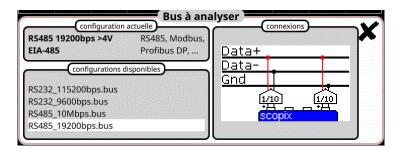
Dia	gnosis Use this table to t	roubleshoot problems on a measurement:
Measurement	Description	Diagnosis
VLevel High	Measurement of the signal high level	 Termination problem Cable length not compliant with standard Chassis-ground disturbance problem Significant noise (check the cable route, ground
VLevel Low	Measurement of the signal low level	braid not connected, faulty chassis-ground, etc.
Time Data	Measurement made using the bit time total	 Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc. Cable length not compliant with standard Unsuitable or damaged cable
Time Rise	Rise time between -3V and 3V	 Cable length not compliant with standard Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance)
Time Fall	Fall time between 3V and -3V	•
Jitter	Measurement made using the bit time total	 Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.
Over+	Positive overshoot measurement	 Unsuitable cable impedance Bus termination problem (termination absent, major overshoot)
Over-	Negative overshoot measurement	 Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.

12.15 « RS485 » Bus

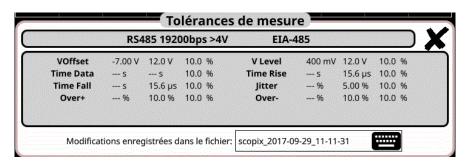
12.15.1. Overview



To be analyzed, the signal amplitude must be greater than 700 mV.



Configuration

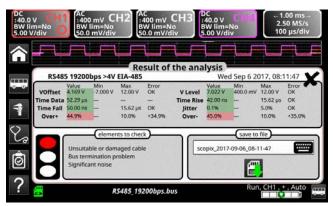


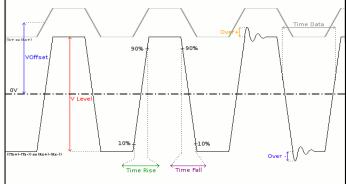
Measurement specification

12.15.2. Getting started

Equipment	two HX0130 or HX0030 sensorsan HX0190 SUBD9 connection board (optional)				
Configuration files	 " RS485_10Mbps " for a RS485 bus, 10 Mbps speed, amplitude > 4 V " RS485_inf4V_10Mbps " for a RS485 bus, 10 Mbps speed, amplitude < 4 V " RS485_19200bps " for a RS485 bus, 19200 bps speed, amplitude > 4 V " RS485_inf4V_19200bps " for a RS485 bus, 19200 bps speed, amplitude < 4 V The configuration file parameters are compliant with the EIA-485 standard, on the 				
	receiver side.	-465 Standard, on the			
	,To analyse the RS485 bus at other speeds you must create a new « .BUS » configuration file using the PC SxBus software.				
Connections GHD TxD. RS-BS-Full Duplex CHD Txd/Rxd. RS-BS-Full Duplex	Pin 7: Tx+ Pin 3: Tx- Pin 5: chassis-ground				

12.15.3. Measurements (RS485)

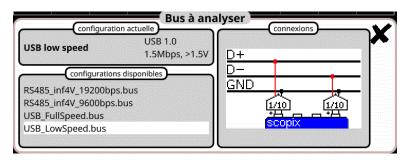




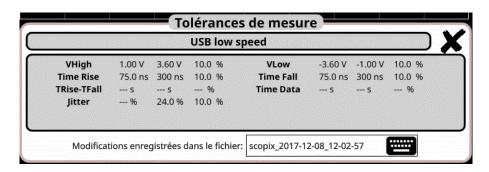
Diagnosis Use this table to		oubleshoot problems on a measurement :		
Measurement Description		Diagnosis		
VOffset	Offset measurement on the Tx+ or (Rx+) signal (signal present on channel 4)		•	Chassis-ground disturbance problem Common mode problem Cable length not compliant with standard
VLevel	Amplitude measurement on the ((Tx+)-Tx-)) or ((Rx+)-(Rx-)) signal (signal present on channel 1)		:	Termination problem Junction connection (oxidation, bad contact, etc.) Cable length not compliant with standard Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)
Time Data	Meas total	Measurement made using the bit time otal		Unsuitable or damaged cable Termination impedance incorrectly positioned Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)
Time Rise		time between 10% and 90% of gnal amplitude	•	Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance)
Time Fall		me between 90% and 10% of gnal amplitude	•	Termination impedance incorrectly positioned
Jitter	Meas total	urement made using the bit time	•	Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)
Over+		urement of the positive hoot of the signal amplitude	•	Unsuitable cable impedance Termination problem (if there is no termination, major overshoot and the opposite if the bus impedance is too high)
Over-		urement of the negative hoot of the signal amplitude	•	Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)

12.16 « USB » Bus

12.16.1. Overview



Configuration

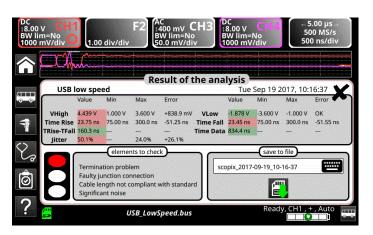


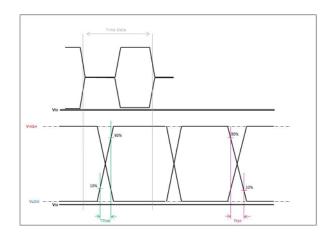
Measurement specification

12.16.2. Getting started

Equipment	 two HX0130 or HX0030 sensors an HX0191 generic connection card (optional) 							
Configuration files	" USB_Fullspeed.l" USB_LowSpeed			·				
Connections	Contact number	Signal Name	Typical Wiring Assignment	<i>(</i>)				
	1	VBus	Red	l				
	2	D-	White	A A				
	3	D+	Green					
		4 GND Black						
	Shell	Shield	Drain Wire					

12.16.3. Measurements (USB)





Diagnosis		Use this table to troubleshoot problems on a measurement :			
Measurement		Description		Diagnosis	
VHIGH	Measurement of the high level		•	Termination problem Junction connection (oxidation, bad contact, etc.) Cable length not compliant with standard Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	
VLOW	Measurement of the low level		-		
Time Rise		me between 10% and 90% of nal amplitude	 Unsuitable or damaged cable Termination impedance incorrectly positioned 		
Time Fall		ne between 90% and 10% of gnal amplitude		braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	
TRise-TFall	Difference between the rise time at 10% 90% and the fall time at 90% 10%		•	Unsuitable or damaged cable (the rise and fall times increase with the cable impedance) Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	
Time Data	Measurement made using the bit time total		-	Unsuitable or damaged cable Termination impedance incorrectly positioned Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	
Jitter	Measurement made using the bit time total		-	Significant noise (check the cable route, ground braid not connected, faulty chassis-ground, etc.)	



FRANCE Chauvin Arnoux Group

190, rue Championnet 75876 PARIS Cedex 18 Tél: +33 1 44 85 44 85 Fax: +33 1 46 27 73 89 info@chauvin-arnoux.com

www.chauvin-arnoux.com

INTERNATIONAL Chauvin Arnoux Group

Tél: +33 1 44 85 44 38 Fax: +33 1 46 27 95 69

Our international contacts

www.chauvin-arnoux.com/contacts

